

تامەزرۇي تىگەشتىنى قورئانم

• بۇچى قورئان بە زمانى (عەرەبى) يە؟ • ئايا باشتىر نىيە تەنيا واتاي قورئان بە زمانى كوردى
بخونىنەۋە؟ • ئەدى گونگرتن و خونىندەۋە قورئان بە زمانى عەرەبى لەكاتىكدالى
تىنەگەين چ سوودىكى ھەيە؟ • ئايا قورئان كۈن دەيت؟ • چەند موعجىزەيەكى زانستى لە
قورئانى پىرۋەۋە؟ • ئايا بۇچى درىزترين سوورە قورئان بەناۋى (مانگا) ۋەيە؟

با پىرسىيارەكانتان

بى ۋەلام

نەمىننەۋە!

ئۆزكان ئۆزە

ۋە ئاۋات عبدالله بابان



په رتو وکی چواره م له زنجیره ی
(نه و پرسیارانه ی تامه زرړوی زانینی وه لآمه کانیانم)



تامه زرړوی تیگه یشتنی
قورئانم



ناوی کتیب: تامه زبوی تیکه یشتنی قورئانم
 نووسەر: ئۆزکان ئۆزه
 وه رگتیب: ئاوات عبدالله بابان
 پێداچوونه وه: بههره محمدعلی



له بهرینه به رایه تی گشتی کتبخانه گشتیه کان

ژماره (١٨١٢) ی سالی ٢٠١٢ ی پی دراوه

ناوه نێك گرانده ئارا



بنگی سهرمکی بۆ کۆرینه وه ی به رهه مه کانی ئاومندی راگه یاندنی ئارا - سلیمانی / شهلامی پیره مزید

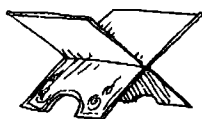
0770 358 7100 - 0750 106 9589 - 0748 013 4669 ara.m@hotmail.com

© سهر جهه مافه کانی ئهم به رهه مه پارێزراره بۆ ناوه نندی راگه یاندنی ئارا

ناوه نده که رینگه نادات به له چاپدانه وه کۆپی کردن باخود دا به راگه یاندنی ئارا - سلیمانی / شهلامی پیره مزید

باخود خسته سهر شێوازی دهنگ بۆ میدیاکان بههره شێوازی نێك گرانده ئارا - سلیمانی / شهلامی پیره مزید

ئەو پرسیارانەى نامەزرۆى زانىنى وەلامەکانیانم



بۆچى قورئان بە زمانى (ەرەبى)یە؟..... ۱۱
ئایا باشتەرنییه تەنیا واتای قورئان بە زمانى كوردی
بخوینینه وە؟..... ۲۳
ئەدى گوێگرتن و خویندنه وەى قورئان بە زمانى ەرەبى
لە کاتیکدا لێى تێنەگەین چ سوودیکى هەیه؟..... ۳۳
ئایا ئەگەر قورئان وتەى خودای گەرەیه، بۆچى کەمێک لە
قسەى مەزە دەچیت؟..... ۴۵
ئایا بۆچى قورئان لە ماوەیەکی دووردریژی ۲۳ سالییدا
پەوانە کرا؟ ئایا ئەگەر خوا بەیەك جار پەوانەى بکەردایە باشتەر
نە دەبوو؟..... ۵۹
ئایا چۆن دەتوانین هێندە دانیابین لە وەى قورئان بە یی
کۆرپانکاری گەشتتۆتە ئێمە؟..... ۶۵

٧٧..... ئايا قورئان كۆن ده بئت؟

٨٩..... چەند نموونە يەك لە موعجيزە زانستىيەكانى قورئان

مادەم هئىندە موعجيزەى زانستى لە قورئاندا بوونيان هەيه،

ئەدى بۆچى هەميشە كەسانى ناموسولمان پەردەيان لەسەر

هەلە دەنەوه؟..... ١٠٧.....

ئايا قورئان باس لە داهيئانە گەورەكانى وهك فېۆكە

دەكات؟..... ١٢١.....

بۆچى لە قورئانى پيرۆزدا وتراوه: "ئايا سەيرى وشتر ناكەن چۆن

خولقيئىراوه؟"..... ١٢٩.....

بۆچى دريژترين سوورەتى قورئان ناوى (البقره) واتە

مانگايە؟..... ١٣٧.....

فەرەنگى زاراوه قورئانييەكان..... ١٤٩.....



پیشه کی



برپارېو پهرتووکى ژماره چوارى زنجيره ی (ئو پرسپارانه ی
تامه زړى زانینى وه لاهه کانیاڼم) پهرتووکىک بیت به ناوښشانى
(تامه زړى ناسینى به هه شتم) و تئیدا به دورودرېژى باس له
بابه ته کانى ژيانى دواړېژ بکه یڼ، به لام له بهر نه وه ی سالى ۲۰۱۰
له سهر ئاستى جیهان کرا به (سالى قورئان) له يادى
(۱۴۰۰) هه مین سالى هاتنه خواره وه یدا بى سهر سنگى مړوځ،
برپارماندا گورپانکاریه ک له پیزبه نديیه که دا بکه یڼ و پهرتووکى
چواره م له سهر قورئانى پېرؤژ ئاماده بکه یڼ.

به پټوېستمان زانى له و ياده مه زنده دا، گهرچى بچووکیش بیت
چالاکیه کمان هه بیت. گونجاوترین چالاکیش بریتى بوو له
وه لامدانه وه ی چهنه پرسپاریک دهریاره ی قورئانى پېرؤژ.
بېگومان له پشوى هاویندا زوریکمان پووده که یڼه، وانه کانى
قورئانى پېرؤژ.

دەچىنە مژگەوتەكان، لەبەردەم مامۇستايانى ئايىنىدا ھىرى
پىتەكان و پاشانىش خويندەنە ھەي قورئانى پىرۆز دەبين.
ئىدى ھەر لەو كاتە ھە چەندىن پىرسىيارمان لەلا دروست دەبىت
سەبارەت بە قورئان. لەوانەش:

بۆچى پىيوستە قورئان بخوينە ھە؟
بۆچى قورئان بە زمانى عەرەبىيە؟
ئايانە دەكرا قورئانى پىرۆز بە زمانى كوردى بوايە؟
ئايانە قورئان ھىرى چىمان دەكات؟

پىرسىيارەكان بە مەشىۋەيە دىن و درىژە دەكىشن...
ۋەلامى كۆمەلەك لە ۋە پىرسىيارانە لە زارى مامۇستايانى
مىھەربانە ۋە دەبىستىن. ۋەلى ھەندىك پىرسىيار ھەن نە ئىمە
دەتوانىن بىيانكەين نە كەسكىش بەبى پىرسىياركردن بۆمان
پووندەكاتە ۋە. بەم جۆرە ئە ۋە پىرسىيارانە لە مەشكماندا بى ۋەلام
دەمەننە ۋە.

خودى خۆم بەرلە ۋە ھەي دەست بەكەم بە نووسىنى ئەم كەتتەبە،
گەپامە ۋە بۆ سەردەمى مەنداللىم و، بىرم لە ھەموو ئە ۋە پىرسىيارانە

کرده وه که به مندالی دهریاره ی قورئان هه مېوون و سه رجه میانم
نوسیه وه.

وه لامي هه ندیک له و پرسیارانه م زووبه زوو چنگ که وت، به لام
هه ندیکی دیکه یان کاتیکی زوریان خایاند. هه ربویه به پیوېستم
زانی که سانی دیکه که وه ک من له و جوره پرسیارانه یان هه یه
هینده چاوه پوان نه بن بۆ زانیی وه لامه کانیا، بۆ ئه و
مه به سته ش ئه م په رتوکه م ئاماده کرد.

به ئی، له چوارچیوه ی ئه م په رتوکه دا هه ولما وه لامي
گرنگترینی ئه و پرسیارانه بده مه وه، هیوادارم له نیوه ندی
ئه وانه دا وه لامي پرسیاره کانی تۆش هه بن.

هه روه ها هیواخوازم پاش خویندنه وه ی ئه م کتیبه،
خۆشه ویستی قورئانی پیروژ له ناخندا زیاتربیت. قورئانی پیروژ
هه میسه له سنگتدابیّت و چرای قورئانی پیروژ پووناککه ره وه ی
پێگه ی زیانت بیّت...

تۆزکان تۆزه

قَالَ تَعَالَى:

﴿الْمَرْءُ تِلْكَ ءَايَةُ الْكِتَابِ وَالَّذِي أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ

الْحَقُّ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يُؤْمِنُونَ﴾

"(المر) هه ر خودا نه زانی مه عنای چی یه. نه وانه

نایه تی قورئانن و هه موو نه و قورئانه ی لای

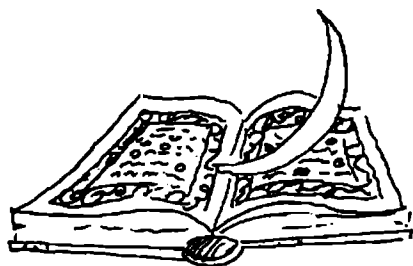
خوداوه بو ت نازل کراوه پاست و بی گهرده، به لام

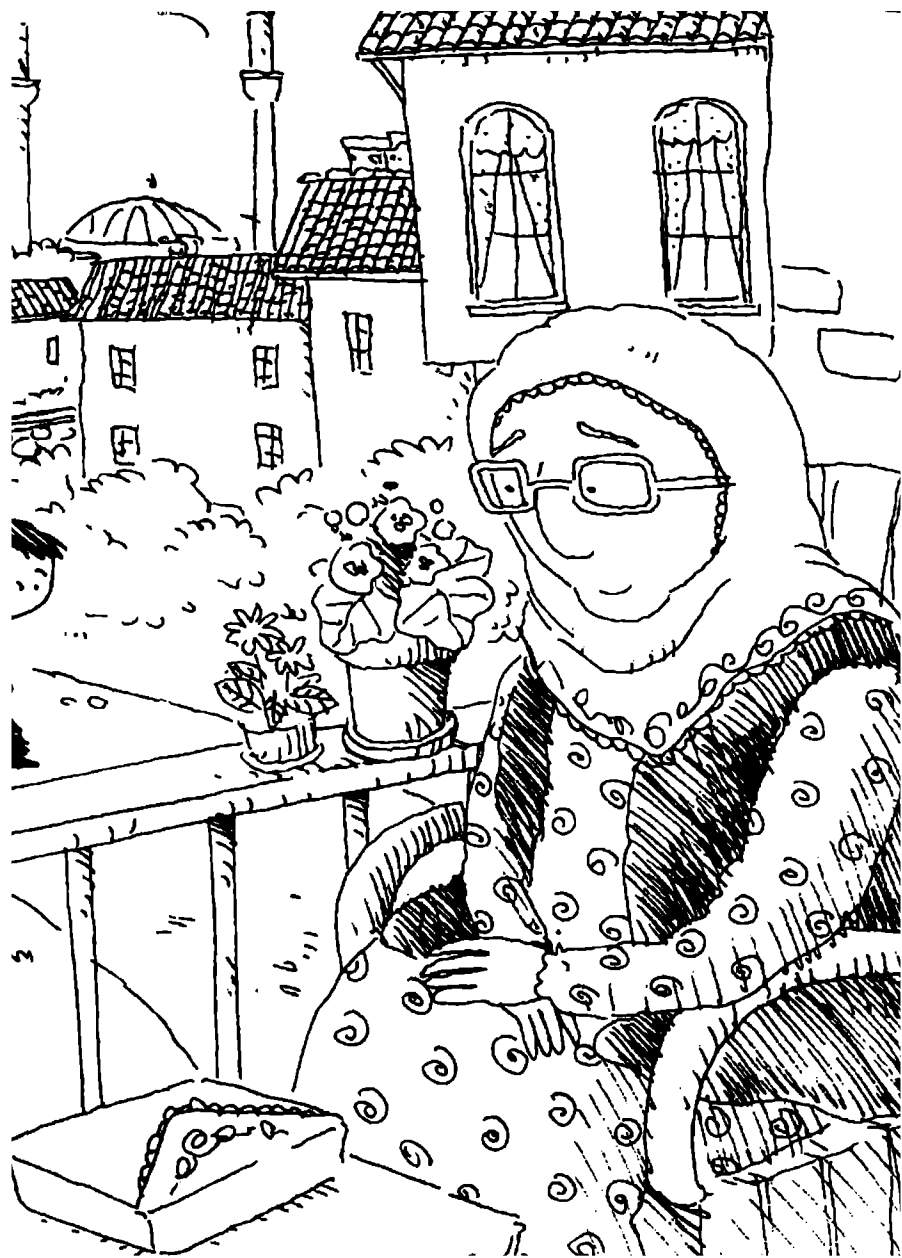
به شمی زوری خه لک بی ئیمانن چونکه

بیرناکه نه وه و عه قللیان ناخه نه کار. "الرعد: ۱۰"

تامه زرووی تیگه یشتنی

قورئانم





بۆچی قورئانی پیرۆز به زمانى (عهربى)يه؟

"كتيبيكه نايه تەكانى تەفصيل دراون به ئەمرو نەهى و
ئامۆزگارى و پى پيشاندان و يادى خواو حوكمى شەرى
بابەتى ترو حالى وايه به زمانى عەربى ئەخوينریتەوهو
بۆ كەسانى كە خاوەن فام و ھۆش بن." فصلت: ۳

"بەپراستی ئیئمە ئەو كتيبەمان نازل كړدوو كە قورئانيكە به
زوبانى عەربى تا ئیوه لىي تى بگەن و بيزانن." يوسف: ۲

پۆڭيكي گەرمى وەرزى ھاوین بوو، منداڵانى گەپەك سەرگەرمى
يارىكردن بوون، به مەبەستى بەشداریكردن لە وانەكانى فێربوونى
قورئانى پیرۆزدا كتيبى (ئەلف و بى) كەم نايه بن دەستم و بەرهو
مالى مامۆستا كەم كەوتمەپى .

كتيپەكەم تايبەتمەندىيەكى باشى ھەبوو، لەژێر ھەموو پیتیكى
عەرەبیدا به لاتینیش^۱ ھەمان پیت نووسرابوو.

۱- نووسەر لەبەرئەوێ خەلگى ولاتى توركيايە، لە توركيا پیتی لاتینی بۆ نووسین
بەكار دەھێنن.

که گه یستمه مائی مامۆستا که م، بینیم وه که هه میسه له
گۆشه یه کی بالکۆنه که یاندا دانیشتبوو و چاوه پوانی منی ده کرد.
"وه ره کوپه که م وه ره ! ئیستا کتیبه که ت بکه ره وه بزانه!"

خانمی مامۆستا، ئافره تیکی به ته مه ن بوو، چاویلکه یه کی
ئه ستوری گه وه ی له چاو ده کرد. کاتی که من وانه که م
ده خوینده وه نۆر به وریای چاوی ده بپیه پسته کان و
ده سته جی هه له کانی بۆ پاست ده کردم ه وه. هه رگیز تووپه
نه ده بوو، هه رگیز بیزار نه ده بوو...

له کاتی که دا من به گله یی و گازنده ده برپینیکی نۆر وه ده چووم
بۆ وانه ی قورئان، که چی خانمی مامۆستا به وپه پی دلفراوانی و
دلسۆزییه وه وانه کانی ده وته وه. ئه مه سه ره پای ئه وه ی خوا
ده زانیته چه ند هه زار جار ئه م کاره ی دووباره کردبیته وه.

به بی ئه وه ی بهیلم مامۆستا درکی پی بکات هه موو جارێک
پسته کانم له پیته لاتینییه کانی ژیره وه ده خوینده وه. مامۆستا
خانمیش هه موو جارێک ده ستخۆشی لی ده کردم و ده یوت:
"ئافه رین کوپه که م، ئافه رین!" و ده ستی ده هیئا به سه رمدا.



بيستبووم هه رجارێك چاوی دهكوت به دايكم، گه لێك وه سفي
منی بۆ ده كرد، پێی دهوت كه كۆپه كهی نۆر به خێرایي وانه كان
فێرده بێت و دهياخوینێته وه.

نزيكى مانگێك به م جۆره تێپه پي.

نۆر جار ويزدانم ئازاري ده دام له بهر ئه وهی ئه و مامۆستا
خانمه م به و هه موو دلسۆزی و بێگهردییه وه هه لده خه له تاند،
شه رم له خۆم ده كرد، به لام دهستم له و كار هه لته گرت.
دوا جار وانه كانی (ئه لف و بێ) و ژێرنووسی لاتینی^۱ ته و او بوو،
چه ند هه فته يه ك پيش هاوێر كانم چوومه سه ر خویندنه وهی

۱- نووسه ر خه لگی تورکیایه، له تورکیاش پیتی لاتینی بۆ نووسین به کار ده مێتن.

قورئانی پیرۆز... مامۆستا دووباره دهستخۆشی لێ کردم؛
 "ئافه‌رین کۆپه‌که‌م ئافه‌رین! چه‌نده زوو چووێته سه‌ر
 خوێندنه‌وه‌ی قورئان!"، به‌لام من خۆم ده‌مزانێ له‌ داهاتوودا
 باجی ئه‌وه‌ له‌یه‌م ده‌ده‌م.

ئێستا قورئانیکی به‌ ژێرنووسی پیتی لاتینی له‌کوێ به‌ینم!
 بۆ پۆژی دواتر، به‌ ئابه‌دلی کتییی (ئه‌لف و بێ) که‌م له‌سه‌ر
 میزه‌که‌ به‌جێهێشت، قورئانه‌که‌م نایه‌ بن ده‌ستم و به‌ره‌و مائی
 مامۆستا که‌م به‌ پێی که‌وتم.

"ئه‌ی بابا! ده‌بیئت ئێستا چی بکه‌م؟! ئای له‌ده‌ست ئه‌م
 میشکه‌ پووچه‌ی من!"

یه‌که‌م سووره‌تی وانه‌ی قورئان سووره‌تی پیرۆزی (الفاتحه)
 بوو، له‌مه‌یاندا به‌خت یاوه‌رم بوو، چونکه‌ من سووره‌تی
 (الفاتحه)م له‌به‌ربوو. هه‌ربۆیه‌ به‌بێ ئه‌وه‌ی به‌یڵم مامۆستا درکی
 پێ بکات خۆم وا نیشان دا له‌سه‌ر قورئانه‌که‌ ده‌یخوێنمه‌وه‌ و
 وانه‌ی ئه‌و پۆژه‌م تیپه‌پاند.

پۆژی داهاتوو ده‌ستمان کرد به‌ خوێندنه‌وه‌ی سووره‌تی
 (البقرة).

"بخوێنه‌ پۆله‌گیان.."

"ئەلىف لام ميم"

ئاخ گيان، ئەم بەشەى ئاسان بوو..

"ئافەرىن كۆپەكەم، ئافەرىن!"

"زالىكەل كى..."

"بخوینە پۆلە گيان، بخوینە و ئارام بە!"

"زالىكەل كىتابوووو"

"بخوینە كۆپەكەم بخوینە، دوتىنى چەندە جوان

دەتخویندەو. ئىستا بۆ وا شلەزاوى!"

ئەم شەرمەزارىيە بەوجۆرە ماوہى ھەفتەيەك درىژەى كىشا.

پاشان دەرگای قوتابخانە كرايەو و، منىش ئاھىكى خوشىم

ھەلكىشا كە لە دەست ئەو دۆخە سەختە پزگارم بوو.

بەگوێرەى ئەوہى بىستبووم، خاتوو مامۆستا زۆر دلگران

بووبوو بەو دۆخە.

بە دايكىمى وتبوو:

"نازانم چى پوویدا، كۆپەكە لەپروای ئى بەسەرھات!"

ماوہى چەند سالىك تىپەپى، دواجار بەداخەو لەوہ

تىگەيشتم كە من نەك مامۆستاكەم بەلكو خودى خۆم

ھەلخەلەتاندوہ.

ناچار کتیبیکسی (ئەلف و بێ)ی منداڵانم پەیدا کرد کە
تیگە یشتنی ئاسان بوو، بە نەینی شەوان دوور لە چاوی هەمووان
دەستم کرد بە فیڕبونی خۆندنەوێ قورئان.

لە هەر شوێنیکدا نەمتوانیایە بیخوینمەوێ و ئەستم بواوە،
پەحمەتم دەنارد بۆ پۆچی مامۆستا کە ماوێهێکی زۆر بوو
و هەفتای کردبوو و بە جیگای بلندی خۆی گە یشتبوو.

(أ، ب، ت، ث، ج...) بەلّی من بەم شیوێهە فیئری
خۆندنەوێ قورئانی پیروژ بووم.

بۆچی قورئانی پیروژ بە زمانی عەرەبییە؟

لەو پێژانەدا کە خەریکبووم مامۆستا کەم هەڵدەخەڵەتاند و
خۆم لە فیڕبونی قورئان دەدزییەوێ، هەردەمێک ویژدانم ئازاری
بدامایە و تەنگی پێ هەڵبچنیمایە ئەوا دەموت: "خۆزگە قورئان
بە زمانی خۆمان بواوە، ئەوکات دەمتوانی زۆر بە جوانی
بیخوینمەوێ! بەپاست بۆچی بە زمانی عەرەبی هاتۆتە
خوارەوێ؟"

به لām له پاستیدا ئه گه ر قورئانی پیرۆز به زمانی کوردی و
 پینووسی کوردیش بوايه، دیسانه وه لاساری سهرده می مندالیم
 پێگهی نه ده دا به باشی هه ولێدهم بۆ ئه وهی فێری قورئان
 خویندنه وه ببم. ئه وه ته نیا بیانویهك بوو بۆ سووك کردنی
 ئازاری ویزدانم، به لām ئه وه شم له بیرناچیتته وه که پرسیا ری: "ئایا
 بۆچی قورئان به زمانی عه ره بیه؟" پرسیا ریکی جدی بوو له
 می شکمدا ده زنگایه وه.

ئه ری به پاست بۆچی قورئان به زمانی عه ره بیه؟...
 له پاستیدا وه لāmی ئه م پرسیا ره هیچ ئه سته م نه بوو.
 پێغه مبه ری ئازیزمان ﷺ به په گه ز عه ره به و له ناو گه لی
 عه ره به وه هه لێژێردراوه. بێگومان ده بوو قورئانی پیرۆزیش به
 زمانی عه ره بی نازل ببیت تا کو هه م پێغه مبه ر ﷺ و هه م
 گه له که یشی لێی تی بگه ن. خۆ نه ده کرا قورئانیك به زمانی
 کوردی، فه ره نس یاخود چینی بنێردریت بۆ خه لکانێکی عه ره بی
 زویان...

ئه و خودایه ی که تیکرایی ئاسمانه کان و زه وی به و په ری
 حیکمه ت و داناییه وه دروستکردوه، (حاشا) ئایا ناداناییه کی
 وه های لی ده وه شیتته وه ؟

که وایی ناچار ده بیت پرسیاره که بهم جوړه بکهیت: " بوچی
پیغه مېر ښه له ناو گه لی کوردا ه لنه بژیردراو له ناو گه لی عره بدا
ه لېژیردرا؟"

به ر له وهی وه لامي نه م پرسیاره بدهینه وه، وهره با وادابنیین
هر دوو کمان موسولمانین و خه لکی ولاتی چینین. نه وکات چیمان
دهوت؟



"تایا بوچی پیغه مېر ښه له ناو گه لی چیندا ه لنه بژیردرا و له ناو
گه لی عره بدا ه لېژیردرا؟".

ئەدى ئەگەر موسولمانىكى ئەلمانى بويىنايە چىمان دەوت؟
 "ئايا بۆچى پىغەمبەر ﷺ لەناو گەلى ئەلمانىادا ھەلنە بژىردراو
 لەناو گەلى ەرەبدا ھەل بژىردرا؟"

وەك دەزانىت ئەمە كۆتايى نايەت، لەبەرئەو ەى بۆ ھەموو
 گەلىكى سەر پووى زەوى دەكرىت ھەمان پرسىار بكرىت...
 لەبەرئەو ەى ناكرىت ھەمان پىغەمبەر كە دوايىن پىغەمبەرى
 كاروانى پىغەمبەرەنە، لەنىو ھەموو گەلەكاندا لە ھەمان كاتدا
 ھەل بژىردىت و قورئانى پىرۆزىش بە ھەموو زمانەكانى دنيا نازل
 ببىت، ھەربۆيە پەرەردگارى جىھانيان لەنىو ھەموو قارەكاندا
 قارەيەك و، لەنىو ھەموو ولاتەكاندا ولاتىك و، لەنىو ھەموو
 نەتەوكاندا نەتەو ەيەك و، لەنىو ھەموو زوبانەكاندا زوبانىك و،
 لەنىو ھەموو پىنوسەكانىشدا پىنوسىك ھەل دەبژىرىت و
 پىغەمبەرەكەى و قورئانەكەى بۆ ناو ئەو گەل و نەتەو ەيە
 دەنىرىت و پاشان ئەوان لەناو نەتەو ەكانى دىكەى سەر زەويدا
 بالۆى دەكەنەو ە.

ئەمە ھەل بژاردەى بەدبەينەرى مەزنە و پشكى ئارەزووى ھىچ
 كەسىكى تىدا نىيە.

ههروهك چۆن پهنگى شىنى بۆ ئاسمان و سهوزىشى بۆ
دارستانهكان ههلبژاردوه..

ههروهك چۆن بالى به بالندهكان بهخشيوه، لوتى دريژى به
فيل، بۆنى خوشى به گول، پهقيتى به بهرد و ئاسودهى ناخى
به ئاو بهخشيوه...

ههروهك چۆن مافى ئوهمان نيهه بلتين: "ده با بالندهكانيش
لوتى دريژيان ههبايه!"، وههاش ناتوانين بلتين: "چى دهبوو
لهبرى بالنده، فيلهكان له ئاسماندا بفرينايه!"، چونكه فيل و
بالندهش دروستكراوى خواى گهرهه نكه كهسيكى ديكه...

به دانايى خوى ههركه لىك بيهويت پيغه مبهركهى لى
ههله بزيترىت و به ههركه زوبانىكىش بيهويت كتيبهكهى نازل
دهكات.

ههريوه مافى ئوهمان نيهه گلهيى و گازنده بكهين و بلتين:
"بريا قورئان به كوردى ياخود به زوبانىكى ديكه بوايه"، ياخود
"پيغه مبهركورد ياخود نه تهويهكى ديكه بوايه.."



ئەوئى دەكەيىتە سەرشانى ئىمە ئەوئىە بزانىن: "مادەم
خوداى تاقانە بەوجۆرە ھەلىبۇاردوۋە ئەوا چەندىن ھىكمەت و
دانايى تىدايە. پىۋىستە ھەولبدەين و بگەپىين بۇ چىنگ خىستىنى
ھۆكارەكانى ئەو ھەلبۇاردنە."

بىگومان خوداى تاقانە ھەموو شىتەك بەوپەرى ھىكمەت و
دانايىيە ۋە بەدىدە ھىنىت...

خودا زاتى خۇى باشتىن زانا و كارايە !



ئایا باشتَر نییه ته نیا واتای قورئان

به زمانی کوردی بخوینینه وه؟

کوردیه که ی قورئان بریتی نییه له قورئانی کوردی، به لگو مه به ست لیی ته فسیر (واتای) قورئانه. وه رگیپروی هه ر په رتووکیک، ته نانه ت ئه گه ر نووسه ری کتیبه که مرؤفیکیش بیّت (واته کتیبی ئاسمانی نه بیّت وه ک قورئان، ئینجیل، .. هتد)، هه رگیز وه ک نوسخه ی ئه و زمانه ی پیی نووسراوه ده رناچیت. کاتیک مرؤف ده یخوینیتته وه، له ناخیه وه ئاوات ده خوازیت و ده لیت: "خۆزگه فلان زمانم بزانیایه بۆ ئه وه ی ئه م کتیبه م به زمانه ئه سلاییه که ی خۆی بخویندایه ته وه."

بگه ته نانه ت که سانیک هه ن ته نیا له بهر خاتری ئه وه ی بتوان به زمانه ئه سلاییه که ی خۆی که (فه رهنسی) یه به ره مه کانی

(فيكتور هيويگيۆ) بخويننه وه خويان فيري فهره نسي كردوه،
به هه مان شيوهش بۆ خويندنه وهی به ره مه کانی (گۆته) خويان
فيري زماني ئه لمانی کردوه.

ئه گهر به راوردیک بکهين له گه ل وه رگيپاوی پینووسی ئه سلبي
وتهی خودای تاقانه دا که قورئانه، ئه مجاره ئیدی جياوازييه که
که ليک مه زنتر ده بێت و هاوشيوهی جياوازی نيوان ده نکه زيخیکی
که نار ده ریا و هه ساره يه کی مه زن ده بێت له قه باره دا. چونکه له
يه که مياندا ئه و زوبانه ی ويستی خودای له سه ر بووه و ئه و
وشانه ی له ده ريا ی حیکمه تی زاتی ئه وه وه هه لبرێردراون
به کارهاتوون، به لام له وه رگيپانه کهيدا زوبان و وشه کاری
به گوێره ی ويست و ليهاتوویی وه رگيپه ...

بۆيه (ته فسير) خودی قورئان نييه، به لکو ته نيا واتاکه يه تی...
به لام تکايه واتي مه گه که له نرخي (ته فسير) م
که مکرديپته وه ! هه رگيز!

ته فسير زۆر گرنگه. مرۆفی موسولمان له هه ر کوێه کی دنيا دا
بژی و به هه ر زمانیک بدوێت پيوسته ته فسيري ش بخوينيته وه و
هه رگيز که مه ترخه می تیدا نه کات.

خوای په ره رده گار له قورئانی پيرۆزدا ده فه رموێت:

(ئەمەى لەم سورەتەدا نازل بوو ئاگادارىيەك بوو بۆ خەلك و،
 بۆ ئەو ھاتوو ھالى بېن و پىيى بترسىنرېن و بزائن خوداى
 جىھان يەك خوداى تاك و تەنيايە. ھەر ھە بۆ ئەو يە خاوەن
 ھۆشان بېرىكەنەو.) ابراهيم : ۵۲

واتە قورئانى پېرۆز نە تەنيا كىتېبى ە ھەبەكانە و نە تەنيا بۆ
 ئەوانە نېردراو ھە زمانى ە ھەبى دەزانن. قورئان كىتېبى ھەموو
 موقفايەتییە. ھەر ھە ئەو پىغەمبەرى ئازىزمان ﷺ نېردراو
 بۆ ھەموو گروى بەشەر، ھەر ھە قورئانى پېرۆز كىتېبى گشتگىرى
 موقفايەتییە.



بۆيە لە سەر ھەموو مەژغەکانی سەر زەوی پێیویستنکراوە
قورئانی پیرۆز بخویننەو ھەولبەدەن لێی تێبگەن. بۆ ئەمەش
پێویستە ھەموو مەژغایەتی فێری زوبانی عەرەبی ببێت یاخود
قورئانی پیرۆز وەرگێڕدەرێتە سەر ھەموو زمانەکانی دنیا.

لەبەرئەو ھە بژاردە یەکەم کاریکی ئەستەمە، بۆیە باشترە
قورئانی پیرۆز وەرگێڕدەرێتە سەر ھەموو زمانەکانی دنیا.

ئێستا ئیدی قورئان بۆ ھەموو زمانەکانی دنیا وەرگێڕدراوە.
ھەرکەسێک ئەگەر موسوڵمان بێت یاخود نا، دەتوانێت
وەرگێڕدراوی قورئان بخوینێتەو.

پێویستە ئەو ھەش بلێن کە پۆژانە ژمارە یەکی زۆر لە خەڵکی
واتای قورئان دەخویننەو و لەو پرێگە یە شەو موسوڵمانبوونی
خۆیان پادەگە یەنن.

بۆ وینە، یە کێک لە بە ناویانگترین گۆرانیبێژانی پۆپ لە سەر
ئاستی جیھان بە ناوی (کات ستیفانسی)^١ ھەو، دوا ی ئەو ھە ی کە
وەرگێڕدراوی قورئان بە زمانی (ئینگلیزی) دەخوینێتەو
موسوڵمان دەبێت و تەنانەت ناوی خۆشی دەگۆڕێت بە (یوسف

١- لە م پۆژانە دا گویم لە ئەلبومی (Roadsinger) ی ئەو ھونەرمەندە دەگرت، بە پای

من بەرھەمێکی ناوازیە...

ئىسلام)، ئەمە بە تايىبەتى پاش خويندەنەۋەى سورەتى يوسف
كە يەككە لە جوانترين چىرۆكەكانى ناو قورئان.

بەلى، قورئانى پىرۆز موعجىزەيەكى ھىندە مەزن و بى ھاوتايە
كە ۋەرگىپدراۋەكەشى دەبىتە ھۆى باۋەپپەيتنانى ژىرىيەكان و،
ئاۋدانى پۇخەكان و گىرپانەۋەى مۇفەكان لە ھەلدېر.

بە وىنەى خۇرىكى درەوشاۋەى ھەرگىز نەكوژاۋە، قورئان
لەسەر ئاۋىنەى زمانە جىاۋازەكان دەدرەوشىتەۋە و ئايەتەكانى
دەبنە ھۆى گەرموگوپکردن و پۇشنىكردنەۋەى دلەكان.

ئايا خويندەنەۋەى واتاى قورئان بەس نىيە؟

بۇ چۈنە ناو كۆشكىكى مەزنەۋە كە بە خەزىنە و خىل و
كەرەستەى گرانبەھا داپۇشراپىت و جىى باس و خواسى ھەموۋان
بىت، پىۋىستە سەرەتا بەرەۋ دەرگاي كۆشكەكە بچىن و
پاشانىش لە دەرگاي كۆشكەكە بدەين.

بىگومان دەرۋازەى كۆشكىكى ۋا ناۋازە، بە ھەمان شىۋە
ناۋازەيە...

وه لئ جوانی ئه م ده رگایه ته نیا سه ره تایه که بۆ جوانیه کانی
دوای خۆی، که جوانی کۆشکه که یه .

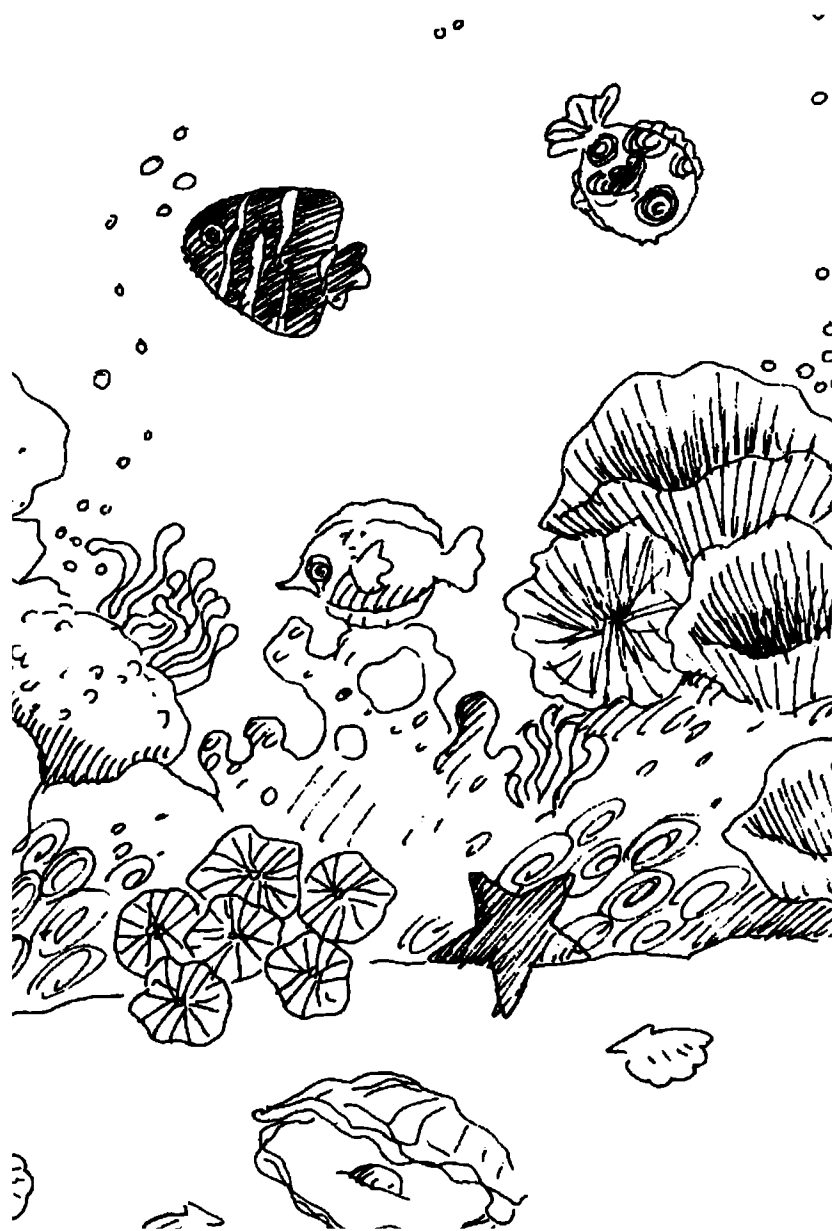
که سیک بخوازیت بچیته ناو کۆشکه که وه پیویسته له ده رگا
بدات و پاشان به ده روازه که دا تیپه پیته ناو هه رمی کۆشکه که .
به لئ، واتای قورئانی پیروزیش وه ک ده روازه که وایه بۆ
چوونه ناو قورئان. به بی تیپه پاندنی ئه و نا کریت بچینه ناو
کۆشکه که وه .

وه لئ ئه گه ر به ویت زیاتر له کۆشکه که وردببیته وه و، خه زینه
له بن نه هاتوو و که ره سه ته گرانبه ها کانی ناوی ببینیت، ئه و
پیویسته بچیته ئه و دیو سنووری واتا (وه رگێڤدراو) ی
ئایه ته کانه وه .

هه ر بۆیه چه ندین سه ده یه زانایانی ئایینی به ده یه ها به رگی
مه زن ته فسیریان نووسیوه . ته فسیره کان بریتین له چه ند
په رتووکیکی پێنمایی که ئایه ت به ئایه ت به کۆشکی مه زنی
قورئانمان ده گه یه نن. له و ته فسیرانه دا واتای قوولی ئایه ته کان
ناشکرا ده کرین، ئه مه ش شتیکی جیاوازه له (وه رگێڤدراو) یا خود
واتای ئایه ته کان.

نمونەيەكى دىكەت لەسەر بابەتەكە بۆ دەھىنمەوہ:
 وەرگىزىدراوى قورئان لە چىنى پووپۆشى دەريا دەچىت. ئەوہ تا
 كاتىك سەيرى دەريا دەكەين شىنايى دەريا و جموجوول و بريقە
 دانەوہى لەبەر تىشكى پۆژ و مانگدا دەبينىن. بەلام خۆ لامان
 ئاشكرايە، دەريا تەنيا ئەمە نىيە. بەلكو يەكجار قوول و فراوانە.



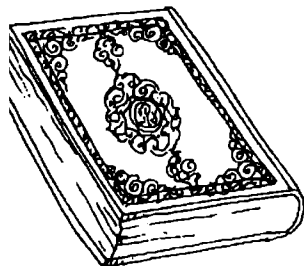


دەریا بە ملیۆنان گیانلەبەر و مرواری و مەرجانەکانیەو،
جیهانیکی تەواوە.

زۆر لەوێی کە لە دەرهو دیارە جیاوازتر و جوانترە...
بەلێ! واتای قورئانیش وەک پووی دەریا وایە. بەوپیەش
ئەگەر بلیت "من واتای کوردی قورئانم خۆیندۆتەو! ئەمە
بەسە بۆ من. هەرچەند لەو تیبگەم بەو ئەندازەیش پەیرەوی
دینەکەم دەکەم"، بەراستی ئەم وتەیە ناتەواوە.

خۆیندەوێ واتای قورئان کاریکی پێویستە، دەبێت بەرھەمی
ئەو زانایانە پێوەرزانەیی لە پابردوو و ئیستە و داھاتوویشدا،
پوونکردنەوێ بەنرخیان لەسەر ئایەتەکانی قورئان و فەرموودە
شیرینەکانی پیغەمبەرمان داو و دەیدەن، بخوینینەو، بەلام
لەگەڵ ئەوەشدا پێویستە خۆمان قورئان بخوینینەو.

ئێتر ئەوەکات پشکمان لە خەزینەی کۆشکی قورئان و
جوانیەکانی دەریای قورئان زیاد دەکات...





ئەدى گوڭگرتن و خوڭندنه وەدى قورئان

بە زمانى عەرەبى لە گاتىڭدا لىي

تىناگەين، چ سوودىكى ھەيە؟

" ئەي خەلىڭنە ! بە راستى قورئاننىڭتان بۇ ھاتوۋە
پىرەتى لە ئامۇڭگارى و، پىڭگاي راستقان پىشان ئەدات
بۇ قازانجى دىن و دىياتان، ئەمرتان پى ئەكا بە چاكە و
نەھىتان ئەكا لە خراپە، كە ئەمانە ھەموو شىفائى دل و
دەروون و، لە گومان و بىروباوەرى خراپ پاكقان
ئەكەنەو. ئەو قورئانە ھۆى شارەزائى و پەحمەتە بۇ
خاوەن باوەرە دىندارەكان. " يونس: ۵۷

پىم وايە ئەگەر شوڭنكەوتەيەكى ئايىنى مەسىحى بوومايە،
گەرەتەين پەزارەم ئەو دەبوو كە نەمتوانايە كىتەبى پىروژ
(ئىنجىل)، ئەو كىتەبى لە پىڭگەى سىرووشەو بۇ ھەزەتى عىسا
نەردرا، بە زمانە ئەسلىيەكەى خۆى بخوڭنەو...

چونکه حەزەرەتی عیسا بە زمانی عیبری دوواوە و گەلەكەشی
بە هەمان زمان قسەیان کردووە. ئینجیلیش هەر بەو زمانە بۆ
عیسای کۆپی مریەم نێردراوەتە خوارەو.

بەلام بە تێپەرپوونی کات، هاوشیوەی ناوەپۆکەکە، زمانی
ئینجیل دەستکاری کراو گۆردرا.

سەرەتا وەرگێردرا بۆ سەر زمانی یۆنانی. لەدوای ماوەیەك
زمانی (لاتینی) وەك زمانی پیرۆز لەلایەن (پاپا)وە پاگەیهندرا.
ئەمڕۆ لە فاتیكان ئینجیل بە زمانی لاتینی دەخوێنرێتەو و
نزا و پارانەوکانیش هەر بەو زمانە ئەنجام دەدرێن...
بیگومان ئەمەش مایەی خەم و پەژارەیه بۆ پەپرهوانی ئایینی
مەسیحی.

بۆیه ئێمە وەك موسوڵمانان، لەبەرەمبەر ئەو دۆخەی
مەسیحییەکاندا، هەرچەندە سوپاسی خودا بکەین هیشتا هەر
کەمە، چونکە ئێمە تاییبەتمەندییەکمان هەیە کە لەوانی دیکەمان
جودا دەکاتەو، ئەویش خوێندنەوی کتێبە ئاسمانیەکەمانە
(قورئان) بە هەمان ئەو زمانە نێردراوەتە خوارەو.

زیاتر له ۱۴۰۰ سال له مه وېش له نه شکه وتی (حراء) دا،
 فریشته ی گه نه ری سرووش، له لایه ن په روه ردگار وه یه که م
 نایه تی قورنانی بو پیغه مبه ری پیشه و امان هیئا:

﴿اقرء باسم ربك الذي خلق..﴾ واته به ناوی خواوه بخوینه.

نه مړو موسولمانان له سهرتاسه ری جیهاندا، جا زمانی خوین
 هرچییه که هیه با بییت، ده توانن به ه ولئیکي که م فیتری
 خویندنه وهی قورنابین و نایه ته کان به ه مان شیوه ی خوین
 بخویننه وه یاخود له که سانی دیکه وه گوئیان لی پابگن.

☆



ته‌واوی ئایه‌ته‌کانی قورئانی پیروژ چون له‌خودای گه‌رده‌وه و
 له‌پێگه‌ی هه‌زده‌تی (جبریل) هه‌وه‌گه‌یشتونه‌ته‌پێغه‌مبه‌ر ﷺ،
 چون له‌پێغه‌مبه‌ره‌وه ﷺ گه‌یشتونه‌ته‌هاوه‌لانی، ئه‌مۆ له‌دوای
 تیپه‌پینی ۱۴ سه‌ده‌ ئیمه‌ش ده‌توانین به‌هه‌مان شیوه
 بیانخوینینه‌وه.

به‌لێ، ئه‌مه‌ ئیدی بۆ خۆی به‌خششیکێ مه‌زنه‌ و ده‌له‌کانمان پێ
 ده‌کات له‌خۆشی و شادی...



زمانی قورئان، زمانی هاوبه‌شی ئیسلامه

ئەگەر بێتو که سیکی ئینگلیز لە تەنیشت چینیەکی
مەسیحیەو بەیت چینیە که ئنجیل بخوینێتەو، بەلام
ئینگلیزە که زمانی چینی نەزانیت، ئەوا ئەستەمە لێی تێگات.
بەلام ئەگەر موسولمان لە ھەر پەتدا سەر بە ھەر پەچەڵە کێک
بێت، یاخود بە ھەر زمانێک بدویت، که قورئانی پێرۆز خوینراوە
لێی تێدەگات.

سەرەپای ئەوێش ئەگەر قورئانی پێرۆز بە دەنگی بەرز
بخوینێتەو، ئەوا بێگومان کەسانی چوار دەور ئەگەرچی
مەسیحی یاخود جوولە که یاخود ھیندی بن، بە بیستنی دەنگە که
تێدەگەن کە ئەو قورئانە و کتێبە پێرۆزە کە ی موسولمانانە.
ئەگەرچی ھاوزمانیش نەبین بەلام دەستبەجێ لە چوار دەوری
سەدای قورئان خویندەو کۆدەبینەو...

لە کاتی نوێژەکاندا، ھەر ئەوێندە ی چاومان بە ئیمامێک کەوت،
بێ یەک و دوو پۆل پۆل لە پشتیەو پادەوێستین و نوێژ
دەکەین.

هیچ جیاوازییه کی نییه نه گهر ئیمامه که کورد، یان تورک، یان
 عه ره ب بیّت، فارس بیّت، هیندی بیّت، یاخود هر نه ته وه یه کی
 دیکه... به لکو نه وه نده به سه ئه و که سه له گه ل سورده تی
 (الفاتحة) دا چهند سورده تیکی دیکه ی قورئانی به په وانی
 له به ربیّت!

ئیدی ئه مه ش یه کی که له گه وره ترین سووده کانی خویندنه وه ی
 قورئان به زمانی نه سلّی خۆی که زمانی عه ره بییه.

به ئه ندازه ی نوێژ خویندن

گرنگترین په رستش له ئایینی ئیسلامدا بریتییه له (نوێژ). بۆ
 به جیه ئانی نوێژیش پێویسته نوێژ خوین له گه ل سورده تی
 پیرۆزی (الفاتحة) دا چهند سورده تیکی کورت یاخود چهند
 ئایه تیکی له بهر بیّت.

ئه مه له سه ره موو موسو لمانیک فه رزه. وه ک ده زانین ئه مه
 کاریکی هینده ئه سته م نییه. له به رکردنی چهند سورده تیکی
 قورئان و فی ربوونی چۆنیه تی نوێژکردن، له له به رکردنی خسته ی
 لیکدان ئاسانتره.

خودای گه وره له کۆتا جوزئی قورئاندا، چه ند کورته
 سووره تیکي ناردۆته خواره وه؛ له وانهش سووره ته کانی
 (الإخلاص، الكوثر، الفيل...) ده مه ویت بَلِّیم هه موو
 سووره ته کانی جوزئی کۆتایی قورئان هینده ی سووره تی (یس)
 دريژ نین.

به شیوه یه کی گشتی ئه و سووره ته کورتانه له کاتی نوێژدا
 ده خوینرینه وه.

پێده چیت گویت له هه ندی که سی سه یر بوو بیت که ده لێن:
 "هه رکه سی که ده توانیت به زمانی خوی نوێژ بخوینیت."، به لام
 وه که ناشکرایه که سانیکي ئه و تو گوێیان بۆ ناگرن.
 به تایبه ت نوێژخوینان به هه چ جوړیک ئه و وته به هه ند
 وه ناگرن.

من وه کو خۆم تا کو ئیسته که سی کم نه بینوه سکالا له وه
 بکات که له کاتی نوێژدا ئایه ته کان به عه ره بی ده خوینیت. ئایا تو
 بینوته؟

له گه ل ئه وه شدا پێویسته مانای ئه و سووره تانه ی له کاتی
 نوێژدا ده یان خوینین، به تایبه تی سووره تی (الفاتحة)، بزانی.

خۆ ئەگەر نەیشیزانین دەشیئت نوێژه که مان قبول ببیت، بەلام
 به پای ئیوه نەنگی نییه گەر بۆ جارێکیش بیت هەولی فیڕبوونی
 واتای سوورەتییکی وەك (الفاتحة) نەدەین که پۆژانە چەندین جار
 دەخوینن؟!

خۆ هەلەش نابیت گەر بڵیین، بۆ فیڕبوونی واتای ئەو
 سوورەتانە تەنیا یەك لە هەزاری ئەو کاتە بەسە که بۆ فیڕبوونی
 زمانێکی بیانی وەك ئینگلیزی تەرخانی دەکەین.

خویندنه‌وه‌ی قورئان پەرستشه!

خویندنه‌وه‌ی قورئانی پیروژ به زمانه پەسەنه‌که‌ی خۆی
 (عەرەبی) پەرستشێکە مایه‌ی پاداشتیکی مەزنه. له‌و
 چوارچێوه‌یه‌دا پێغه‌مبەری خو‌شه‌وێستمان ﷺ هه‌والی ئەوه‌مان
 پێدەدات که خویندنه‌وه‌ی هەر پیتیکی قورئانی پیروژ پاداشتی
 خۆی هه‌یه. بگره‌ ئەو پاداشته‌ له‌ مانگی پەمەزان و به‌ تاییه‌تیش
 له‌ شه‌وانی قه‌دردا چەندین جار زیاد ده‌بیت.



واته خویندنه وهی قورئان عیبادەتیکى بەسوودە و هیندەى
ئەوێش کاریکى ئاسانە .. ھاوکات گوێگرتن لە قورئان بە ھەمان
شیوەى خویندنه وهی پاداشتی گەورەى لەسەرە ...

لەسەر ئەم بابەتە چەندین فەرموودەى شیرینی پیغەمبەرمان
ﷺ ھەیە . بەردەوام ئامۆزگارى گەلەکەى دەکرد بۆ خویندنه وه و
سەرقال بوون بە قورئانى پیرۆزەو .

چەند نموونەى ەك لەو فەرموودانە :

"باشترینتان ئەو کەسە ەك قورئان فێردەبێت و فێرى
کەسانى دیکەشى دەکات".

"ھەرکەسێک ھیچ شتێک لە قورئان نەزانی و ەك مالتێکى
وێرانە ە"

"ھەرکەسێک پیتێک لە قورئان بخوینێت و ەك چاکە ەكى بۆ
دەنووسرێت . جیا لەوێش بۆ ەك چاکە ەك دە ەندەى بۆ
دەنووسرێت . نالیم (الم) ەك پیتە . بەلکو (أ) پیتێک و (ل) پیتێک
و (م) یش پیتێکە"

"ئيماندارى قورئانخوين وەك لىمۇ وايە، بۆنى خۆشە و تامى
بەلەزەتە. ئيماندارى قورئان نەخوينىش وەك خورما وايە، تامى
خۆشە بەلام بۆنى نىيە".





ئايا ئەگەر قورئان وتەى خواى گەورەيە، بۆچى كەمىك لە قسەى مروڤ دەچىت؟

"جا بۆيە ئەم قورئانەمان بە زمانەكەى تۆ كە زمانى
عەرەبىيە ناردووە بۆ خەلك، يا بۆيە لەسەر زمانى
تۆ، واتە لە پىگای تۆو، ناردوومانە بۆ خەلك بۆ
ئەوەى مژدەى پى بەدى بە لەخواترسان و ئەو
كەسانەى پى بترسىنى كە كەللەرق و سەختگىن
لە دورژمانايەتيدا." مريم: ۹۷

ئەو خودايەى كە نىعمەتى ئاڭاوتنى ئىمە بەخشيوە، بىگومان
زاتى خۆيشى دەدویت، وەلى قسەى خودا لە قسەى ئىمە ناچىت.
چونكە ئىمە بۆ قسەكردن زمان و، لىو و، ناوەندى ھەوا كە
تواناى گواستەنەوەى وزەى دەنگى ھەيە و چەندىن كارلىكى
ئالۆزى مېشكمان بەكاردەھىنن.

ئەگەر ئاڭاوتنى خوداى گەورە لە ئاڭاوتنى ئىمە بچوايە
ئەوكات زاتى ئەویش پىويستى بە ھەمان ئەم ئەندامانە دەبوو كە

ئىمە بەكار ياندەھىن، بەلام خوداي مەزن بەرلەۋەى ھىچ
بوونەۋەرىك ھەبىت ھەر ھەبوۋە و ھەر پەرۋەردگار بوۋە .

زاتىك كە بەر لە بوۋى ھەموو بوونەۋەران بوۋى ھەبوۋە ،
بىگومان نىازى بە ھىچ شتىك نىيە .

نە بۇ ئاخوتن، نە بۇ بىستىن، نە بۇ بەدپەننى بوونەۋەران
پىۋىستى بە ھىچ شتىك نىيە ...

ئەدى باشە زاتىك كە وتەكانى لە وتەى مرۇف ناچىت، چۆن
دەكرىت كىتبەكەى واتە قورئان لە وتەى مرۇف بچىت؟ مادەم
خوداي گەرە خۆى لە ھىچ شتىكى دىكە ناچىت، ئەدى نابىت
فەرمودەكانىشى، جىاوازىن؟

ھەرۋەك چۆن چاۋى مرۇف تواناى بىنىنى تەۋاۋى پەنگەكانى
تىشكى پووناكى نىيە، بەو جۆرەش گوچكەى تواناى بىستىنى
ھەموو شەۋلىكى دەنگى نىيە .

ئەگەر گوچكە بىبىستىت، مىشكىمان ناتوانىت لىتى تىبگات...
بۇ نمونە، دەتوانىن گويمان لە ئاخوتنى مىش ھەنگەكان
بىت، بەلام ناتوانىن لىيان تىبگەىن...

بانگه‌لانی بالنده‌کانیش لای ئیمه ته‌ها چه‌ند ئاوازیکی
 خوش و هه‌ست بزویئن. واته ناتوانین بزانیین بالنده‌کان له نیوان
 خویاندا باس له چی ده‌که‌ن و لای ئه‌وان چ باسه...
 ئه‌مانه له لایه‌ک، له لایه‌کی دیکه‌وه ئه‌گه‌ر زمانیکی بیانی
 نه‌زانی ته‌نانه‌ت ناتوانین له مروڤیکی بیانیشت تی‌بگه‌ین...



ئىمە تەنیا دەتوانىن لەوانە تىبگەين كە وەك خۆمان دەدوین.
 بىگومان گوچكە و، مېشك و دليشمان بە و پىيە بەدیهینراون...
 بۆيە ئەگەر بىتو پەرەردگارى مەزن بە زمانى خۆمان
 لەگەلماندا نەدوايە، بە زمانىك كە لە ئاستى خودايەتى زاتى ئەودا
 بىت قسەى لەگەل بکرديناىە، ئەوكات نەماندەتوانى لە
 فەرمایشتەكانى تىبگەين.

لێرەدا دوو پىگە ھەيە بۆ تىگەيشتن لە فەرمایشتەكانى
 پەرەردگار. يەكەم ئەوھيە دەبىت ئىمە بگەينە ئاستىكى ھىندە
 بالا كە لە فەرموودەى خواى گەرە تىبگەين، ياخود ئەوھى
 خودا بە سۆز و مېھرەبانى خۆى بە زمانىك لەگەلماندا بدویت كە
 لى تىبگەين.



له به رامبه ردا خودای په روه ردگار زمانیکې هه لېژارد بۆ ئاخاوتن
 که مروفه کان لئی تیښگه ن. - هه روه ک چون دایک به زمانیکې وا
 ساده له گه ل منداله که یدا ده دویت که لئی تیښگات. -
 ئایا ئیوه دایک ټکتان بینوه قسه له گه ل منداله بچوکه که یدا
 بکات؟

نه که رچی دایکه که پروفیسوری کۆلژی زمانیش بیت هه رگیز
 نایهت به شیوه یه کی پروفیشنال و له ئاستیکې به رزدا قسه

له گەل منداڵه کهیدا بکات، به لکو به شیوه یه کی و ساده قسه ده کات له منداڵه ئاتاجه که ی بتوانیت زۆر به ئاسانی لێی تیبگات. دایک هه موو زانست و زانیاری خوێ و، گشت ئه و وشه ئه ده بپیانیه ی ده یانزانیت و ته وای هونه ره که ی ده خاته لایه ک و هه ول ده دات ساده ترین زمان له گەل منداڵه کهیدا به کار به ییت. بۆ نمونه له کاتی تیرکردنی جگه ر گۆشه کهیدا ناسکترین و ساده ترین زمان به کار ده ییت.

که سیك، به مه رجی ئاگاداری خو شه ویستی نیوان دایک و جگه ر گۆشه که ی نه بیّت، به هیچ شیوه یه ک ناچیته ئه قلییه وه ئه و دایکه پروفیسۆری به شی زمان بیّت له زانکو. له وانه شه بلّیت: "ئه م قسانه هه رگیز قسه ی مامۆستایه کی به شی زمان نییه".

که سیك نه گه ر گوێی له قورئان خویندن بیّت و بلّیت: "ئه مه یش وه ک ته ی مروؤ چه ند وته یه که، ئه مه که ی فه رمووده ی خودایه ؟ نه گه ر فه رمووده ی خودا بوایه به مشیوه یه ده بوو؟ نه گه ر فه رمووده ی خودا بوایه چه ند شتیکی سه رسوپه ینه ر ده بوو!"، هیچ جیاوازیه کی نییه له گەل ئه وه ی پیشوودا... ئه و که سانه تیناگه ن له وه ی که خودای گه وره و

مېهره بان له بهر بېنده کانی به زمانیکې ساده و ساکار له گه لیاندا
ده دویټ تا کو لېی تېبگن...

ئو که سانه ی ده لېن: "ئو کهر ئه مانه و ته ی خودا بوونایه،
شتیکې ته و او جیا واز ده بوون"

به هه مان شیوه ی ئه وانه ن به رامبه ر پیغه مبه ر ده یانوت و
ده لېن: "ئو کهر به راستی پیغه مبه ره، ئه دی بۆچی وه ک مرؤفیکې
ئاسایی برسی و تینووی ده بیټ، سه رمای ده بیټ، ماندوو
ده بیټ، خه وی دېټ و بگره له کاتی جه نگدا برینداریش ده بیټ؟
ئایا پیغه مبه ر نابیت وه ک فریشته بیټ؟"

ئمه له کاتیکدا پیغه مبه ر ده بیټ مرؤفیکې هه لېژیردراوی نیو
مرؤفه کان خویان بیټ، مرؤفه کان په روه رده بکات، بیانخاته سه ر
پېگه ی راست، له خووه ناشیرینه کان دووریان بخاته وه.

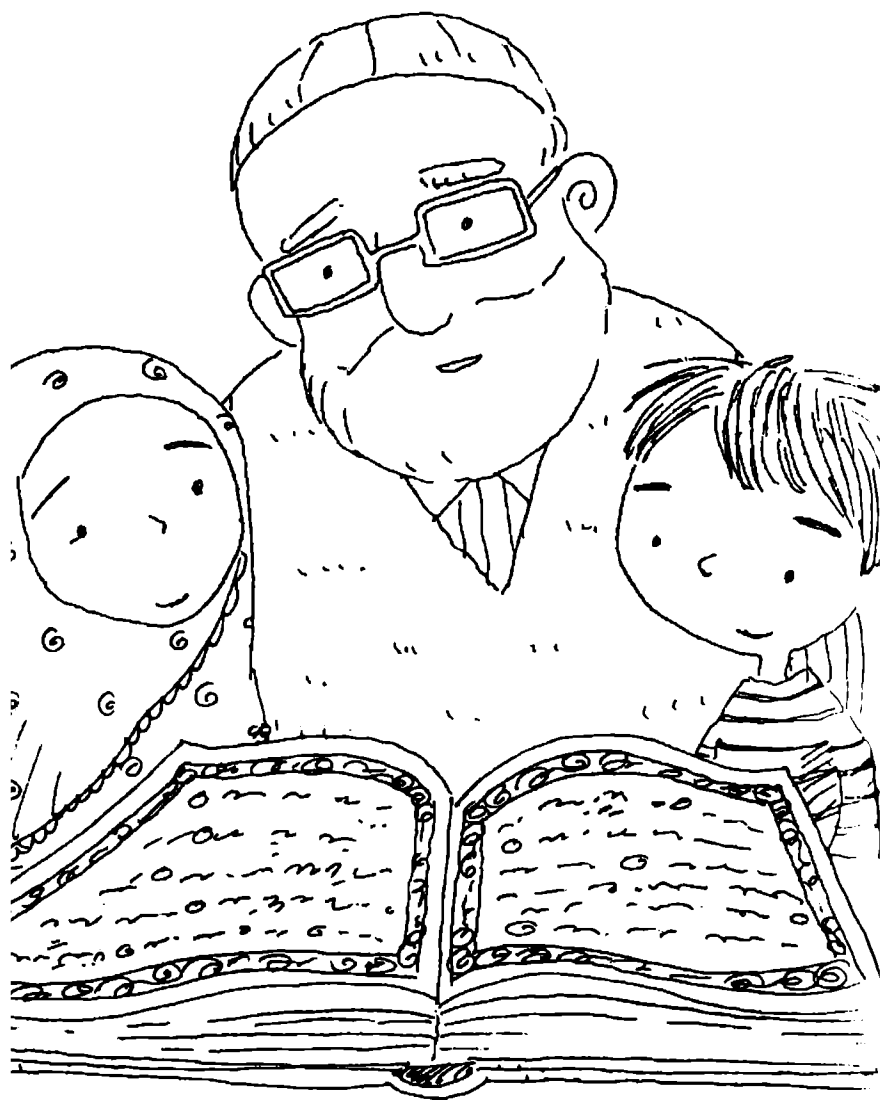
ئایا کئ هه یه بتوانیت پېچکه ی پیغه مبه ریک بگریت که به
هه مان شیوه ی فریشته کان نه خوات و نه خواته وه؟

کئ ده توانیت بیکات به سه رمه شق بۆ ژیا نی خوی؟
هاو شپوه ی پیغه مبه ری ئازیز، قورئانیش بۆ مرؤف نیردراوه.
قورئان بۆ تیگه یشتن و، په ندوه رگرتن و جیبه جیکردنی ئه و
وانانه یه که لیوه ی فیروون.

"ئەمەي لەم سورەتەدا نازل بوو ئاگادارىيەك بوو بۇ خەلك و، بۇ ئەو ھاتوو ھالى بىن و پىي بترسىنرىن و بزانن خوداي جىھان يەك خوداي تارك و تەنبايە. ھەروھا بۇ ئەو يە خاوەن ھۆشان بىرىكەننەو " ابرامىم: ۵۲

بىروبوچوونىكى چەوت

كەسانىك ھەن نەك لەبەرئەو ھى تامەرزوى فىربوونن، بەلكو لەبەرئەو ھى باو ھەپيان بە قورئان نىيە ياخود نايانەو یت باو ھەپى پى بهینن دەلین: "قورئان لە قسەي مرؤف دەچیت، كەواتە ھەرموودەي خودا نىيە. بەلكو كەسەك ھەستاو ھە نووسىنى". لیت ناشارمەو ھە ئەمە ھەلسەفەيەكى كلاسكىم ھەبىردە ھىنیتەو ھە دەيوت: "تیزى بىبەر بەسوئیە، ژيانیش بەسوئیە، كەواتە ژيان بىبەرە."



به لای، قورئان له قسه ی مرؤف ده چیت؛ چونکه به شیوازیک
بۆمان نیردراوه که مرؤف لای تیبگات.

ئه گهر به شیوه یه که مرؤفه کان لای تیئنه گن و پاشان
نه زانن چۆن له ژانیاندا سوودی لی وه ریگرن، ئه وکات ناردنی
کتیبی ئاسمانی له لایه ن خالق ه وه بۆ به نده کانی چ مانایه کی
ده بوو؟.

کتیبی که س نه توانیت بیخوینیت ه وه و، که س نه توانیت لای
تیبگات و، ته نانه ت که س توانای ئه وه ی نه بیت گوئی لیبگریت،
بیگومان ئه و کتیبه سوودی بۆ که س نابیت.

بۆ نمونه ئه گهر قورئان وه که و گفتوگۆیه ی ه زه تی موسا
و په روه ردگار بوايه له کیوی (طور) له سینا، هیچ به نده یه کی
خودا نه که هه ر تیئنه ده گه یشت به لکو ته نانه ت توانای گوئیگریتی
نه ده بوو.

وشه‌كان هه‌مان وشه‌ن به‌لام...

ئىستا پىده‌چىت چەند پرسىارىكى لەم شىۆه‌يه‌ت لەلا دروست
بىيت. ئەگەر قورئان بە زمانىك كە مۆفەكان لىي تىده‌گەن
نيردراوه، ئەي بۆچى بە بى ھاوتا و تاك ناوده‌برىت؟ بۆچى
ئاشكراکردنى نه‌ينىيه‌كانى سەختە؟ بۆچى موعجىزه‌يه؟ ياخود
لەبەرچى ماوه‌ي چەندىن سەده‌يه تەنيا ئايە تىكىشى كەمى
نەكردوه؟

وہلامى ھەموو ئەم پرسىارانە لە بەشەكانى داھاتووى ئەم
پەرتووگەدا چنگ دەخەيت.

وہلى ئىستا تەنيا دەمەوێت بلىم:

ئىمە لە گل چى دروست دەكەن؟

قاپ و قاچاخ و گۆلدان و ئىنجانەي سىرامىك و ئەم شتانە،
وانىيه؟

باشە ئەگەر بپرسىن، خودا لە ھەمان گل چى دروست دەكات؟
مىوه‌كان، درەختەكان، سەوزەكان دروست دەكات... ھەنجىر
و ھەنار و زەيتوون دروست دەكات...

بالئەندە و گيانلەبەرەن دروست دەکات.. و دواجار مرقۇ
بەدیده هیئت.

بەلئ، وەك دەبینین لەنیوان ھونەری ئیمە و خودادا جیاوازی
ناکۆتا ھەیه.

بە ھەمان شیۆ، بیر لە وشە و دەستەواژەکان بکەرەو...
ھەزاران سالە مرقۇشەکان پۆمان و چیرۆک و ھۆنراو و
پیاھەلدان و لاوک بەو پیتانە دەھۆننەو.

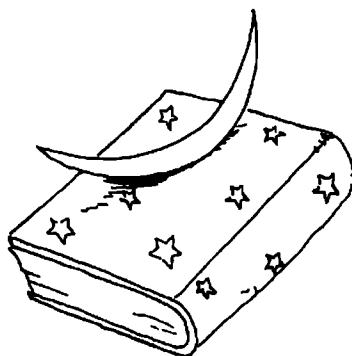
لە بەرامبەریشدا بپوانە ئەو قورئانەى خودای گەرە بۆ
پێغەمبەرەكەى ئاردوو و لە ھەمان ئەو پیتانە پێكى ھێناو!
ئەگەرچى پەیفەکان ھەمان پەیف بن، بەلام جیاوازی بى
ئەندازە لەنیوان فەرموودەى خودا و وتەى مرقۇدا ھەیه.

ھەربۆیە جیى خۆیەتى بلئین سوپاس بۆ ئەو خواھەى خواھەنى
سۆز و میھرەبانى بى سنوورە و لە پێگەى پێغەمبەرەكەىو کە
محەمدى ئەمینە کتیبیکى بۆ ئاردووين کە دەتوانین
بیخوینینەو و لئى تیبگەین، دەربارەى ھەر ئایەتیکى بە قوولئ
تیبفکرین، دەتوانین لەبەرى بکەین و لە ژيانى پۆزانەماندا
بیکەینە پابەرمان، قورئانیک کە بە مژگینییهکانى دلخۆش دەبین
و بە ھەرەشەکانى دلمان دادەخوڕپیت، قورئانیک کە دنیا و

دواپۆژمان بە پووناکی ئەو پۆشن دەکەینهوه و بەهەشت و دۆزهخ
 ھەر لە پێگەی ئەوەوە دەناسین، لە ھەموویشی گرنکتر کتیییک
 کە بەدیھێنەری جوانکارمان پێ دەناسینیت کە مرقۆفی لەسەر
 جوانترین شیوە بەدیھێناوە!

ئێستا تیگەیشتین قورئان بەخششیکێ چەندە مەزنە!
 ھاودەمیکی چەندە بەوەفایە، خۆری پووناککەرەوی
 ژيانمانە و ھەرگیز ناکوژیتەو و خامۆش ناکریت...

"ال، ئەم قورئانە کتیییکە ناردوومانەتە خوارەو بۆ لای تۆ تا
 ئادەمیزاد لە تاریکیی گومراھییەو دەریکەیت و بییانخەیتە ناو
 پووناکیی شارەزایی بە ئیزنی خودای خۆیان، بۆ پێگای خودای
 خاوەن عیززەت و ستایش کراو." ابراھیم: ۱.





بۆچی قورئان لە ماوەیەکی دوورودرێژی ۲۳
 سالییدا ڕەوانەگرا؟ ئایا ئەگەر خودا بە یەك جار
 ڕەوانەى بکردایە باشتەر نەدەبوو؟

" ئێمە ئەم قورئانەمان بەش بەش ناردوووەتە خوارەوه تا
 بە شێنەیی و لەسەر خۆ بۆ خەلکی بخوینیتەوه و ئەوانیش
 بەئاسانی تێی بگەن، ئێمە قورئانمان بە پێی ڕووداوەکان
 پارچە پارچە ناردوووەتە خوارەوه. " الاسراء: ۱۰۶.

هەر وهك چۆن ئەم پەرتووکه مەزنەى ناوى گەردوونمان لى ناوه
 پەڕەپەڕە بەدیھێنراوه، ھەرواش کتێبە مەزنەكەى دیکەى
 پەروەردگار كە قورئانى پیرۆزە بەش بەش نێردراوەتە سەر
 زەوى...

بارانى ئیلهام (سروش) لە ماوەى ۲۳ سالدا باریه سەر دلى
 پێشەوامان ﷺ.

بۆ تیگەیشتن لە نەهێنى ئەمە، پێویستە بچینهوه بۆ ئەو
 سەردەمەى مەككە - كە یەكەم شوێنى دابەزینی قورئانە - و لە
 دوورەوه تەماشایەكى بارودۆخى خەلكەكەى بكەین.

په وانه کړدنی قورئانی پیروژ هه مووی له یه ک کاتدا ده بووه
 هووی دروست کړدنی زه حمه تیکی زور لای خه لکی مه ککه، چونکه
 نه وان ژماره یه کی نیجگار زور خووپه وشتی نابه جییان هه بوو،
 گه لیک په یوه ستیش بوون به و پرفتارانه یانه وه.

واته نه وکات ده بوو له ماوه ی چهند پوژتیکی که مدا فیتری
 هه موو قه ده غه کراوه کان ببوونایه، له وانه قه ده غه کړدنی
 خواردنه وه ی مه ی، قومار، بته رستی، هتد... نه مه له کاتی کدا
 نه وان به دریزی ته مه نیان، ژیانیان له گه ل نه و لایه نانه دا ناوخته
 بوو بوو. وه لئ ناشکرایه وازه نیان له هه موو نه و پرفتارانه پتکه وه
 کاریکی ناسان نه بوو بویان. دهره نجام موسولمان بوون بو نه وان
 شتیکی نه سته م ده بوو.

به لام به پیچه وانه وه که م که م و نایه ت نایه ت وانه یان له
 پیشه و امان ﷺ وهرده گرت و، له بهریان ده کړد و، لی ی ورد
 ده بوونه وه، پاشان له ژیانی پوژانه یاندا پراکتیزه یان کړد.

نه و نیسلامه ی نه وان فیتری بوون، ویستی دهرخ کړدن نه بوو.
 به پیچه وانه وه به دل و بیرو هوشیان برپایان پیده هیتا.
 به شیوه یه ک له ناخیاندا ده چه سپی، که ناماده نه بوون
 ده سته ردار ی ببن، به لکو دل و میشکیان هه میشه ناویزانی
 فرمانه کانی بوو.



پاشان، زۆر ئىك له ئايەتەكان له گەل پوودانى پووداويكدا
 پەوانەدەكران بەو شىۋەيەش تىگەيشتن لىيان ئاسانتر دەبوو.
 بەر له هاتنى ئىسلام ھەريەك له خەلكى ئەو سەردەمە
 ھاوشىۋەى تەلاشەبەردىكى كۆلانەكانى مەككە بوون، بەلام بە
 ھۆى ئەو وانانەى له قورئانەو ھەريانگرت ھەريەكە و بوونە
 ئەستىرەيەكى گەشى ئاسمان بۆنەو ھى ئادەمىي چەندىن
 سەدەى دواى خۆيان تاكو له قورئان تىبگەن.
 ئەگەر تەواوى قورئان پىكەو ھە نازل بوايە، ھىندەى مندالىك كە
 لە برى قوتابخانەى سەرەتايى بخرىتە زانكۆ، لەسەريان قورس
 دەبوو.

گومان له وهدا نیه نه گهر خودا بیویستایه دهیتوانی به یهك
 جار قورئان پهوانه ی پیغه مبه ره که ی بکات، هه رهك چۆن به یهك
 جار تهوراتی پهوانه ی پیغه مبه ره موسا (سهلامی خوای لیبت)
 کرد.

بهلام جیاوازییه که له وهدا یه که، تهورات بۆ ته نیا گه لیکی
 دیاریکراو نیردرا، هه رچی قورئانیش هه یه بۆ ته وای مرفایه تی
 نازل کراوه.

له وای تهورات کتیبی ئاسمانی دیکه نازل کران، ئه وانیش
 (ئینجیل و قورئان) به و پییه ش قورئان دوا یین کتیبی ئاسمانیه
 بۆ مرفۆ نیردرایت.

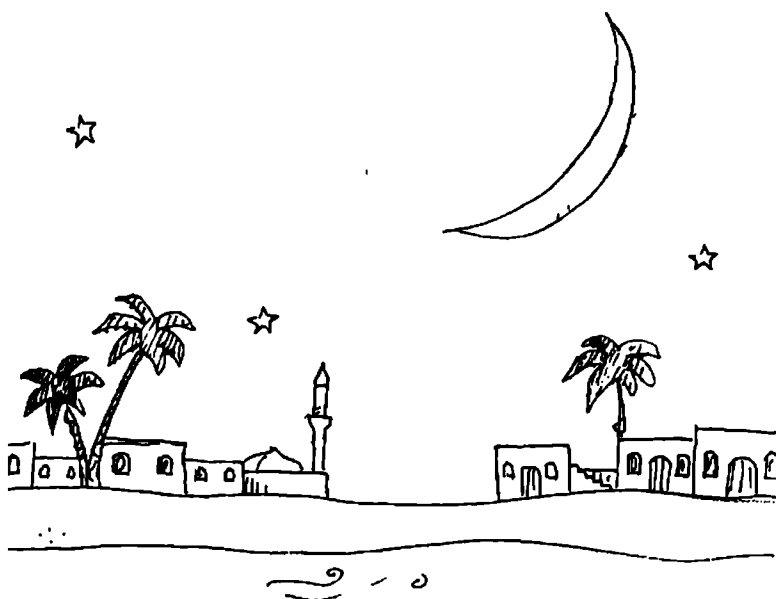
په ره ردگار په وانه کردنی قورئانی پیروزی دابه ش کرد به سه ره
 ۲۳ سالدا .

له به ره وه ی قورئان دوا یین په رتوک بوو، ده بوو شوینکه وتوانی
 باش لی تی بگه ن و، باش له ژیا نیانیاندا جیبه جی بکه ن و، به
 باشی بیگوازه وه بۆ نه وه کانی دوا ی خو یان.

له سه رده می خۆشگوزه رانی واته سه رده می پیغه مبه ردا ﷺ،
 کهسانی نه یار هه بوون و دژایه تی خودی پیغه مبه ره و
 قورئانه کهشیان ده کرد. ئه وان ده یانوت: "خودا بۆچی ده بیت

پسته پسته قورئان نازل بکات؟! دهباهه مووی پیکه وه
بناردایه ..".

بیگومان قورئان خوی وه لآمی ئه و که سانه ی دایه وه .
" کافره کان و تیشیان: ئه وه بۆ قورئانی به جاری بۆ نه هاتووته
خوار؟ وه لآمی ئه م قسه یه ی کافران ئه وه یه بۆیه به پارچه پارچه
ناردوومانته خواره وه تا دلتی پی به هیز بکه ین و بتوانی له بهری
بکه ی و له سه رخۆ و به ئارام بۆمان خۆیندیه وه تا باش بو ت پره وان
بکری". الفرقان: ۳۲





ئايا چۆن دەتوانىن ھىندە دۇنيا بىن لەۋەى قورئان بە بى گۆرانكارى گەشتۇتە ئىمە؟

"ئىمە خۇمان قورئانمان نازل كىردوۋە ھەر
ئىمەيش ئەپپارىزىن لەۋەى بىفەوتى يا دەسكارى
بىرى و زىادو كەمى تىدا بىرى." (الحجر: ۹)

نەك تەنبا موسولمانان، بەلكو پەپرەۋانى ئايىنى مەسىحى و،
جولەكە و، تەنانت بى باۋەپان و ھەموو ئەۋانەى كە باۋەپيان بە
قورئان نىيە، بىگومانن لە راستى ئەو ھەۋالە !
قورئان بەر لە ۱۴۰۰ سال چۆن بوۋىت، ئىستەش ھەر وايە و
گۆپانى بەسەردا نەھاتوۋە. نە سوۋرەتتىكى، نە ئايەتتىكى و نە
پىتىكى نە گۆپاۋە...

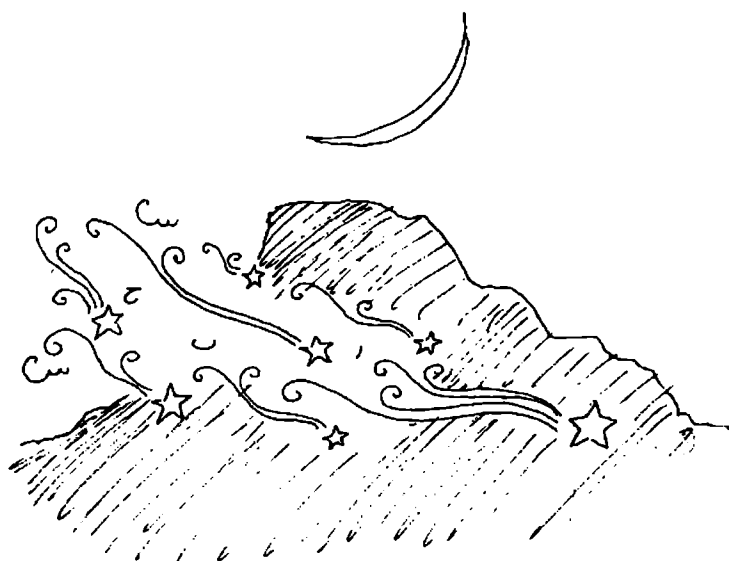
بەلى ئەۋانەشى پەپرەۋى قورئان ناكەن، دەزانن و دان بەۋەدا
دەننن كە بە ھىچ شىۋەيەك نەگۆپاۋە، چونكە كەس ناتوانىت
بانگەشە بۆ گۆپانى بىكات، ئەۋەشى بانگەشەى درۆينەى لەو
شىۋەيە دەكات، لەلايەن خەلكىيەۋە بىۋاى پى ناكىت.

ھەرچەندە كەسانىڭ ھەن باۋەر بەۋە ئاگەن مەھمەد ﷺ دوايىن
 پىغەمبەرى نىزدراۋى خودا بىت، بەلام گومانىان لە ژيانى بى
 ھاۋتا و، بىگەرد و پاكيى ئەۋ نىيە و لە بەرامبەرىدا سەرى پىز
 دادەنەۋىنن. ئەۋان بىانەۋىت يان نا ناچارن ھەرۈەك چۆن
 سەبارەت بە پىغەمبەرى ئازىز دەلىن "بەپاستى مەھمەد
 كەسىكى زۆر مەزن بوو! بگرە مەزنىترىن كەسى مىژۋوى
 مرقۇفايەتە" ھەرواش سەبارەت بە قورئان دەلىن: "كتىبى
 موسولمانەكان بەر لە ۱۴۰۰ سال چۆن بووبىت ئىستەش ھەر
 واىە، سوورەتتىكى، ئايەتتىكى بگرە يەك پىتىشى گۇرپانكارى
 بەسەردا نەھاۋوھ... "

دۆست و شۈپكەۋتۋانى قورئان چەند دلىن ان لەمە، نەيار و
 دۆرمەنەكانىشى ھىندە دلىن ان.

ئايا ئەگەر بىانتۋانىايە پىچەۋانەى ئەمە بسەلمىنن، ئەۋ
 كارەيان نەدەكرد؟ ئەگەر لە سەردەمە جىاۋازەكانى مىژۋودا
 تەنبا بەلگەيەكىشىيان بدۆزىايەتەۋە كە بىسەلمىنىت قورئان
 گۇرپاۋە، ئايا بانگيان ھەلنەدەدا بەگوئى دىيادا؟

ئايا بۆ ماۋەى ۱۴۰۰ سالى پەبەق بە بىدەنگى لەبەرامبەر
 قورئاندا دەستەۋەسان دەمانەۋە؟



ئایا قورئان چۆن گەیهنرا بە ئیمه؟

فریشتە ی پە یامبەر حە زەرە تی (جوبرە ئیل) سەرە تا کە
 ئایە تە کانی قورئانی دە گە یان دە پیغە مبەر ﷺ، سەرە تا خودی
 پیغە مبەر ئایە تە پیرو زە کانی لە بە ردە کرد. ئە و لە و بابە تە دا گە لێک
 هە ستیار بوو، تە نانە ت لە کاتە کانی سەرە تای هاتنی سڕووشدا،
 لە دوای بیستنی هەر ئایە تێک لە جیبرە ئیلە وە دە ستبە جێ لە
 دوایە وە دە یخویندە وە. خودا دە زانی ت، لە وانه شە نازیزمان
 لە بە رتە وە ی ئایە تە کانی لە یاد نە چیتە وە ئە و کارە ی کرد بیت.

له و سه‌رويه نده دا، زاتى پيرۆزى په‌روه‌ردگار ئايه‌تيكى بۆ
 په‌يامبه‌ره‌كه‌ى نارد و خاترجه‌مى كرد:

" ئه‌ى موچه‌ممه‌دا! زمانى خۆت به‌ قورئانه‌كه‌وه‌ مه‌جوولئينه‌ بۆ
 ئه‌وه‌ى به‌په‌له‌ بىخوئىنيته‌وه‌ -واته‌ به‌رله‌وه‌ى جيبه‌ئىل هه‌موو
 ئايه‌ته‌كه‌ت بۆ بىخوئىنيته‌وه‌، تۆ مه‌كه‌وه‌ره‌ په‌له‌په‌ل بۆ ئه‌وه‌ى له‌گه‌ل
 ئه‌وا بىخوئىنيته‌وه‌ تا بئته‌ به‌رت و له‌وه‌ مه‌ترسه‌ كه‌ بۆت له‌به‌رنه‌كرئ
 . * بئگومان له‌سه‌ر ئيمه‌يه‌ كۆى كه‌ينه‌وه‌ له‌ دلتاو به‌ زمان پئتى
 بىخوئىينه‌وه‌. " . القىامة: ١٦-١٧

نووسه‌ره‌وه‌ و له‌به‌رگه‌رانى قورئان

ژماره‌يه‌ك له‌ ياران هه‌ميشه‌ هاوده‌مى پئغه‌مبه‌رى ئازيزمان ﷺ
 بوون. هه‌ندىك له‌وان خوئنده‌وارىيان هه‌بوو. سه‌ره‌تا ژماره‌يان
 زۆر كه‌م بوو، به‌لام به‌ تئپه‌پينى كات ژماره‌يان زىادى كرد. ئه‌وان
 پييان ده‌وترا: (نووسه‌ره‌وه‌كانى سرووش) هه‌ريه‌ك له‌م هاوه‌له‌
 به‌پزانه‌ پئگه‌يه‌كى تايبه‌تايان هه‌بوو له‌ پيزى هاوه‌لاند. ئه‌ركيان
 برىتى بوو له‌ نووسينه‌وه‌ى ئايه‌ته‌ پيرۆزه‌كان له‌ خزمه‌تى
 پئغه‌مبه‌ر ﷺ و له‌ ژيتر چاوديريى ئه‌ودا. پئغه‌مبه‌رمان ﷺ
 خوئندنه‌وه‌ و نووسينى ئاسايى نه‌ده‌زانى، هه‌ربۆيه‌ ئه‌وان

ئايەتەكانيان دەنوسىيەو و پاشان بۇ پېغەمبەريان
 دەخويندەو. لەگەل ئايەتەكەدا، ھەمىشە ھەزرىتى جىبرەئىل
 زانىارى بە پېغەمبەرمان ﷺ دەدا كە ئەو ئايەتە لە چ
 سوورەتىكدا دەبىت و ژمارەيشى چەند دەبىت، بۆيە
 نووسەرەوكان ئەو زانىارىيانەشيان، تۆمار دەکرد.

پېم وايە ئىستە پرسىارى ئەو ت لە لا دروست بوو، كە ئايا
 كاغەز و تيانوسيان لە كوئو پەيدا دەکرد؟!
 لەو سەردەمەدا كاغەز نەبوو.

لەگەل نەبوونى كاغەزدا، ەرەبەكانى ئەو سەردەمە
 كلتورىكى نووسىنى فراوانى ئەوتۆيان نەبوو، بەلكو پووداو و
 بەسەرھاتەكانيان دەماودەم دەگواستەو. بىرمان نەچىت
 خاوەنى توانايەكى باشى دەرخردن و وەبىرھاتنەو بوون.

بەپادەيەك كەسانى وایان ھەبوو دەيانتوانى لە پېگادا لەسەر
 پشتى حوشتر بە بئى ھىچ تەختە دانەيەك، لە ئەندىشەى خۆياندا
 يارى شەترەنج بکەن. لەبەرکردنى ئايەتەكانى قورئان بۇ
 كۆمەلگايەك بەم زېھنە بەھىزەو كارىكى ئەستەم نەبوو.

بەئى پاستە كاغەز نەبوو، بەلام لەسەر بەردى تەخت و،
 پېستى ئاسك و توپكىلى درەختى خورما دەياننوسى.

بیجگه له نووسه ره کان ژماره یهك له هاوه لانیښ کاریان
دهرڅكړنی ښایه ته کان بوو.

واته ده توانین بلیین خوی جوانی له بهر كړنی قورښان له و
سهرده مه وه دريژبوته وه بڼو پوژگاری نه مړومان.
نه و هاوه له بهر پزانه ته وای ښایه ته کانیان له بهر ده كړد و
به رده وام دووباره یان ده كړده وه.

ژماره ی نه مان له نووسه ره وه کان زیاتر بوو.
وهك پيښتريش ښامازم پيدا، نازلېوونی ښایه ته کانی قورښان
بهش بهش ښاسانکاری گه وره ی كړد بوو بڼو له بهر كړدن.

تا پیغه مېرې نازدار له ژياندا بوو، ښایه ته کانی قورښان هه موو
پيکه وه كونه کرانه وه تا بخړينه سهر شيوه ی كتيبيك، چونكه
هېښتا هاتنی سرووش دريژه ی هه بوو. هه روه ها ښایه ته کان به و
پريزه نده ی ښيستا ښيمه ده يانخوينينه وه، نه ده هاتنه خواره وه.
واته بهر له وه ی نازلې بېيت، شويڼ و ژماره ی ښایه ته کان
نه ده زانرا. نه گهر قورښان به شيوه ی كتيبيكي ته و او نازلې بېوايه،
هر كه ښایه تيكي نوې بهاتايه ته خواره وه نه وكات ده بوو به
ته وای بگورپايه و چاپيكي نوې لي بنووسرايه ته وه.

له پاش كۆچى دوايى خۆشه ويستان ﷺ، حەزرەتى ئەبوبەكر
دۆستى بەوفا و ئەمەكدارى پىغەمبەر بوو جىگرەو و
خەلىفەى موسولمانان.

مەصحەف

له سەردەمى فەرمانپەرەوايى حەزرەتى (ئەبوبەكرى صديق)دا
چەند جەنگىك پەروياندا و دەرەنجام (۷۰) لەو ھاوولانە شەھىد
بوون كە قورئانيان لەبەر بوو.

ئەم دۆخە بوو ماىەى نىگەرانى حەزرەتى (عومەرى كۆپى
خەتاب) ، كە دووهم خەلىفەى موسولمانان بوو. ئەگەر بەو
شىئەو يە شەھىد بوونى حافىزانى قورئان درىژەى بكىشايە ، دواى
ماو يەك كەسىك نەدەما قورئانى لەبەر بىت !

ئىمامى عومەر نىگەرانى خۆى لەو بارەىو وە گەياندە حەزرەتى
ئەبوبەكر.

پاشان قورئان لەسەر شىئەوى پەرتوو كىك نووسرايەو.

بەمەبەستى ئەنجامدانى ئەم كارە ھاوولەى بەرپىز (زەيدى كۆپى
سابت) كە تۆماركەرى سرووش و حافىزى قورئان بوو، ئەركى پى

سىپىردا. لىژنەيك بە سەرۇكاپەتى ئەو و ئەندامىتى چەند
 ھاۋەلىك كە بۇ ساتىكىش لە پىغەمبەر دورنەكە وتبۇنەو
 بىكەيترا.

ئەندامەكانى برىتىيى بوون لە: حەزرىتى عومەر، حەزرىتى
 عەلى، حەزرىتى عوسمان، زەيدى كوپى كەعب. ئەم شاندە بۇ
 ماۋەى سالىك بە شىۋەيەكى چىرۋپ ھەستىارتىن پىرۋسەى
 جىھانىان ئەنجامدا.



له پاستيدا زه يد خۆى يه كيڭ بوو له باشتري حافزاني قورئان
لهو سهردهمه دا به لام نه يكرد خۆى به تهنيا قورئان بنووسيتته وه،
به لكو وتى: "هر كه سيڭ ده لئيت سه بارهت به قورئان شتيڭ له
پيغه مبه ر ﷺ فيزبووم، داواى ليڭكه ن بيته لمان."

هر كه سيڭ ئايه تيڭى نووسراو يان زياترى لابيوييت،
دهستبه جي هيناويه تى. ئه وانه شى كه قورئانيان له به ربوو هاتن و
خوينديانه وه. زه يد هه موو ئه و ئايه تانهى به راورد كرد. به و
شيويه ئايه ته كانى قورئانى پيرۆز به و شيويه ئه مپۆ
له به رده سستى خوينه رانيدايه، له سه ر په لى دره ختى خورما
نووسرايه وه. ئه م يه كه م كۆپيهى قورئان له سه ره تاوه تاكو
كۆتايى دوو جار خويناويه وه. به مجۆره قورئان، له سه ر شيويهى
په رتووكيڭ (مه صفحه) نووسرايه وه.

مه صفحه له سه رده مى سييه م خه ليفهى موسولمانان
حه زه تهى عوسماندا چه ندين ويتهى لى نووسرايه وه. پاشان هه ر
ويتهيه ك نيردرا بۆ يه كيڭ له و شاره گه ورانهى موسولمانانى تيدا
نيشته جيبيون. ئاشكرايه له و سه رده مه دا ئيدى بنكهى ده ولتهى
ئيسلامى گه ليڭ فراوان بووبوو.



ئەمىرۇلە ولاتانى ئىسلامىدا وىنەى زۆر كۆنى قورئانى پىرۆز
بوونى ھەيە .

بۆ نمونە لە مۆزە خانەى "كلتورى توركى و كەلە پورى
ئىسلامى"ى شارى ئىستانبولدا مەصحەفەكانى تايبەت بە
حەزرىتى عوسمان و عەلى ھەيە . ئەو ھى جىيى سەرنجە تەننەت
يەك جىاوازى بچووكىش لە نىوان ئەو مەصحەفانە و قورئانە
نوسراو ەكەى ئەمىرۇدا نىيە .

ھەروەك چۆن تاكو ئىستا پارىزاو ە، قورئان تاكو پۆژى دوايى
بەبى ئەو ھى يەك پىتى بگۆپىت دەپارىزىت چونكە نەك مەوۇ،
بەلكو خودى زاتى (الله) قورئان دەپارىزىت...

" ئىمە خۇمان قورئانمان نازل كىردو ھە ئىمەيش
ئەپارىزىن لەو ھى بھەوتى يا دەسكارى بىرى و زىادو كەمى تىدا
بىرى. " الحجر: ۹



ئايا قورئان كۆن دەبيت؟

(كۆن) جياوازهو (كۆن دەبيت) جياوازه. بۇ نمونە خۇر كۆنە،
تەنەت لە گۆى زەوى كۆنترە، بەلام ھەموو سېئەى بەيانىك
سەرلەنۆى ھەلەيتەو.

ھەموو بەيانىيەك بە پووخسارىكى گەشەو خۆى نیشان
دەدات... بە تيشكەكەى مزگىنى پۆزىكى نۆى پىيەو لەسەر
پووتەختى پەنجەرەى مالەكانمان دەبرىقەتەو.

خۆ كاتىك بەيانىيان چاومان بە سېئەىەكى فېنك ھەلدەھىنن،
لە پاستيدا چاومان بە دنيايەكى نويدا ھەلەيتاو...

بەلى؟ قورئان بە گۆپرەى ئىمە كۆنە، بەلام ھەرگىز (كۆن بوو)
نىيە!

چونكە لە بنەپرەتەو قورئان "ھەرگىز كۆن نابىت"!

كۆن بوون واتاي چيه؟

كۆن بوون، واتە شتيك هاوشيوه ي پۆڭى يەكەمى نەبىت. واتە ماندوويوون و داپمان، پيس بوون، ترازان، دپان، ماوه به سه رچوون، له ده ستدانى كارايى، ... هتد.

كۆن بوون شتيكه له م جوړه.

ئىستا ده پرسين، ئايا ده توانين كام له مانه له قورئان كه فەرمووده ي خودايه نزيك بكهينه وه؟ ئايا ده گونجيت ئاسانتريني ئەم ئاره ئناوانه بۆ قورئانى پيروژ به كاربهيتين؟

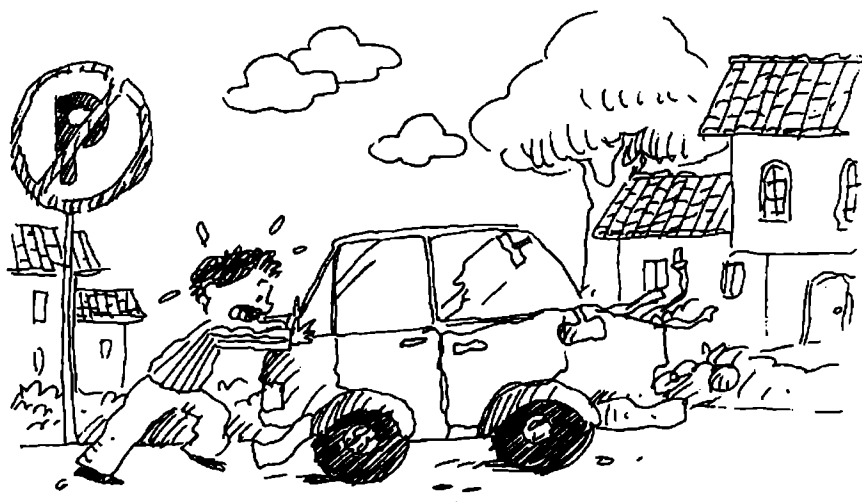
هه موو ئه و پيناسانه ي بۆ كۆن بوون كردمان، ته نيا بۆ ئه و شتانه به كاردەهينريين كه ده ستكردى مرؤف خويعتى.

بۆ ويينه جلوبه رگ كۆن ده بىت، ده بيزكييت، ده دپىت، پهنگه كه ي كالّ ده بىته وه و واى لى دىت بۆ له به ركردن نه شىت...

ئۆتۆمبيل كۆن ده بىت، پارچه كانى تيك ده چن و پاش ماوه يه ك واى لى دىت ناتوانيت خاوه نه كه ي له شويئيكه وه بۆ شويئيكى ديكه بگوازىته وه.

به پىچه وانه وه خاوه نه كه ي ناچار ده بىت ئۆتۆمبيله كه ي بۆلاى وه رشه ي چاكردنه وه ي ئۆتۆمبيل بگوازىته وه.

تەنانتە ياساكانى مۇقىش كۆن دەبن. ئەۋەى دويىنى قەدەغە
 بو، پىدەچىت ئەمۇ رېگە پىدراۋ بىت. ياخود پىچەۋانەكەشى
 دەكرىت پوۋىدات.



ياسا كۆنەكان، ياساى نوئ جىگەيان دەگرىتەۋە، بەلام ۋەك
 ئاشكرايە ياسا نوئىەكانىش پاش تىپەپىنى ماۋەيەك كۆن
 دەبن...

دەشەت نمونەيەكى زەقى كۆن بوون لە دىئاي كۆمپىوتەردا
 بىينىت. كاتىك من لە تەمەنى تۇدا بووم، خۇمان دەكۈشت و
 دەبىرى تاكو كۆمپىوتەرىكمان بۆ بكىن. ۋەلى ئىستا مەندە

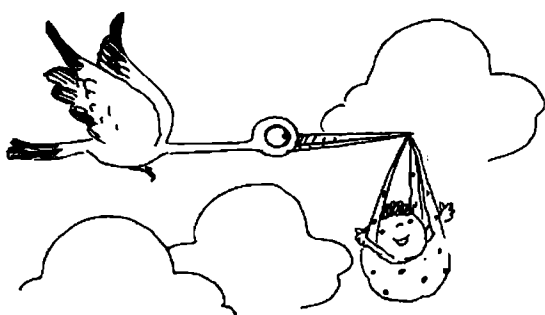
مۆدىلى نوپى دوستكراوه، بەشىۋەيكەس لە كۆمپيوتەر
 ناپرسىتەۋە. ئەمە ئىدى كۆن بوۋنە!
 لەبەرئەۋەى مەرۇف بە تىپەپىنى كات ھەگبەى زانىارىيەكانى
 زياد دەبىت، بۆيە ئەۋ شتەنەى دوستيان دەكات، ئەۋ وتانەى
 دەيانبىزىت و ئەۋ ياسايانەى دايان دەنىت، كۆن دەبن.
 لەكاتىكدا مەرۇف شتەگەلىكى نوپى فېر دەبىت جىگەى كۆنەكانيان
 پى دەگرىتەۋە، ھاۋكات لەۋەش تىدەكات كە ھەندىك لەۋانەى
 پىشتر كىروۋنى ھەلەبوۋن... ئىستا نمونەيەكى زۆر پوۋنت
 لەسەر ئەمە بۇ باس دەكەم.

مرۇف چۆن ھاتە سەر زەۋى؟

لە كۆندا كاتىك مندالىك دەپىرسى: "من چۆن ھاتومەتە
 دىئاۋە؟"، لەبەرامبەردا گەرەكان لىى توۋرەدەبوۋن ياخود
 ۋەلامى سەپريان دەدايەۋە:

"بۆلە گيان، لەق لەقەكان تۆيان ھىئا!"

"پۆڭكىيان لەگەل دايكتدا لەلەى پوۋبارەكەۋە پىاسەمان
 دەكرد، لەنىۋان بەردەكاندا تۆمان دىتەۋە. جوانكىلە بوۋىت،
 بىپارماندا بىتھىنەۋە بۇ مالەۋە!"



"لە کێلگە کە دا لە سیبەری کە لە رمێکی زەبە لە احدا تۆمان
دۆزیه وه، نۆر جوان بوویت...!"

لە ساڵی ١٩٧٧ دا بۆ یەکەم جار بە بەکارهێنانی
مایکروسکۆپیکی سەرەتایی، (هام) و (لیفنهۆک) توێژینه وه یه کیان
لە سەر خانە ی زازۆتی نۆر (سپێرم) ئە نجامدا. دەرە نجام بینیان
هەر سپێرمه خانە یه ک مۆفێکی بە تەواوی تایبە تمه ندیه کانیه وه
هە لگرتووه. بە گۆیژه ی توێژینه وه کان، دوا ی ئە وه ی ئە م
سپێرمه خانە یه ده که وێته مندال دانی ئافره ته وه پاشان مندالە که ی
لی دروست ده بێت.

چه نده سه یره، تۆش پێت وانیه؟ لە ناو سپێرمێکدا مۆفێکی
کچکه هه یه.

"ھام" و "لیفنهۆك" دواتر ئەو ھەیان خستە پوو كە لە ناو سپیڤرمی مړۆڤه گچكه كەدا ئەگەر كۆپ بێت، دیسان مړۆڤیكی لهو گچكه تر ھەیه. خۆ ئەگەر ئەمیشیان نیر بێت، لە ناو سپیڤرمه كەیدا مړۆڤیكی له خۆی بچووكتر بوونی دەبێت. واتە كارەكه بەم جۆره درێژه دەكیشیت!!!

له سەدەى ۱۸دا ھێلكەى ئافرەت دۆزیاو ھە و زانایان وتیان پێشتر "ھەلەمان كرد".

چونكه ئەو مړۆڤه گچكانه لە ناو خانەى ھێلكەى ئافرەتدان نەك سپیڤرمه خانە.

بەم جۆره مړۆڤایەتى بۆ ماو ھەيك سەبارەت بە چۆنیەتى دروستبوونی مړۆڤ بە ھەلە داچوو.

له سەدەى ۱۹ دا ھەنگاویكى گرنگ ھەلنرا دەربارەى لیکۆلینەو ھە چۆنیەتى بەدیھاتنى مړۆڤ. ئەو كات ئاشكرا بوو كە كۆرپەلە لە منداڵدانى دایكدا، لە دەرەنجامى یەكگرتنى سپیڤرمى باوك و ھێلكەى دایكەو ھە دروست دەبێت. لەو ھەش گرنگتر پێكھاتنى كۆرپەلە لە سكی دایكدا قۆناغ بە قۆناغ ئاشكرا كرا.

واتە بە كۆرتیەكەى، مړۆڤه بچووكەكان نە بە تەنیا لە خانەى زاوژى پیاویدا بوون نە بە تەنیا لە خانەى زاوژى ئافرەتدا!

بەمجۆرە ھەرچى بىرۈبۈچۈن و پەرتووك و تىزى پىشتىر ھەيە
سەبارەت بە بابەتەكە، ۋەلانران. بەماناى وشە؛ واتە ئەو
بۆچۈننە (كۆن بوون)!

بەلى، كۆن بوون بەم شىۋەيە دەيىت. لەدەستدانى پەوايەتى،
ۋىكرىنى حكومرانى و چۆكدادان لەبەرامبەر كاتدا بەم شىۋەيە
دەيىت. بە جۆرىك ئاۋرەدەدەيتەۋە بەلاى پابردوودا و بە خۆت
دەلىيت: "چەند لە راستىيەۋە دورىبوون، چەندە جىگەى
پىكەنىنە! باشە ئىمە ئەم ھەمووماۋەيە باۋەرمان بەمانە
كردبوو؟" ... ئىدى (كۆن بوون) راستەقىنە ئەمەيە!

قورئان چى دەلىت؟

عەجەب، ئايا دەربارەى بابەتىكى گرنگ ۋەك بەدىھاتنى مرقۇ،
قورئان چى دەلىت؟ مادەم بىكەر زاناىە و زانايش مافى لىدوانى
ھەيە، كەۋاتە دەيىت پاستىرىن قسە قسەى پەرۋەردگار بىت.
ۋانىيە؟

ئايا لە قورئانى پيرۆزدا كە زياد لە ۱۴۰۰ سال لە مەوبەر ئيردرا
بۇ گروى بەشەر ئاماژە بە دروستبوونی مرقۇ كراوە ؟ ئايا ئەوەى
لە قورئاندا ھاتووە يەكدەگريتهوہ لە گەل ئەو دۆزینەوانەى
زانايانى بوارەكە پيش ۱۵۰ سال ئاشكرايان كرد ؟

دروستترين وەلام بۇ پرسىارى: "ئايا قورئان كۆن دەبيت ؟"،
زانيارىيەكانى بەديهاتنى مرقۇ لە قورئاندا. ئەمەش نمونەيەك:
"من ئيوهم لە گل دروست كردووہ چونكە باوكە گەورەى
ئادەمزاد كە ئادەمە لە گل دروست كراوە، لەوەپاش لە تۆوى باوك
و دايك م دروست كردوون، ئەمجا لە پارچە خوينيكم دروست
كردوون، ئەمجا لە پاچە گوشتيكم دروست كردوون، ھەيەتى
خراوەتە شيۆەى ئادەمزادەوہو ھەيەتى نەخراوەتە شيۆەى
ئادەمزادەوہ، ئەمەتان بۆيە بۇ باس ئەكەم تا بزائن چۆنم دروست
كردوون. " الحج : ۵

ئەم ئايەتە تەنيا يەكيكە لەو ژمارە زۆرەى ئايەتەكانى قورئان
كە باس لە چۆنيەتى دروستبوون و قۇناغەكانى پيكيھينسانى
كۆرپەلە دەكەن لە سكى دايكدا. لە گەل ئەوەشدا ھەر قۇناغيك بە
ليكچواندننى زۆر جوان نمايش دەكات. ئيستاش پيگەوہ واتاى
يەك بە يەكى ئەو دەستەواژانە شيكار دەكەين.

نوتفە: لە پەڕی زمانەوانیەو واته دڵۆپە ئاویك. لێردا بە
واتای خانەى نێرینه (سپێرم) یاخود هێلكەى پیتینراوى ئافرەت
بەكارهاتووە.

هەریەك لەو دووانەش دڵۆپە ئاویك و چیرۆكى ئیمەى مرۆڤ لەو
دڵۆپە ئاوەو دەست پێ دەكات.

عەلەقە "خۆهەلۆاسەر": سەرسوڕهێنەرترین وێكچواندن
ئەمەیانە. چونکە عەلەقە ٣ مانای جیاوازی هەیهو
هەریەکیکیشیان پەيوەندى بە قوناغیكى گەشەى كۆرپەو هەیه:

- خۆهەلۆاسەین و خۆگرتنەو بە شوینێكدە: هێلكەى
پیتینراوى ئافرەت واته زاڤگۆت خۆى بە دیواری منداڵاندا
هەلەدەواسیت و دەگیرسیتەو.

- خۆینمژە: زاڤگۆت بەبێ وەستان كەرت دەبیت و زۆر
دەبیت، پاشان شیوەى خۆینمژەیهكى گچكە وەردەگریت.

- خۆینێكى مەییو: كۆرپەلە لەبەرئەوێ لە سەرەتادا
لەناوەو تۆپێكى دەمارى نییه، هەربۆیه لە خۆینێكى مەییو
دەچیت.

گۆشتپارە: لەم قۇناغەدا کۆرپە لە پارچە گۆشتیک دەچیت
کە شوینەواری ددانى بەسەرەووە بێت. ھەرچی ئەندامەکانى
جەستە ھەيە ئىدى وردە وردە لەناو ئەم پارچە گۆشتەدا دروست
دەبن.

ھەموو ئەم ئایەتانە بەبێ ھیچ جیاوازیەك ھاوشیوەی
دەرەنجامى ئەو توێژینەووە زانستیانەن کە دەربارەى کۆرپە لە
ئەنجامدراون.

قورئانى پیرۆز قۇناغ بە قۇناغ دەربارەى چۆنیەتى
دروستبوونی کۆرپە لە لە سکی دایکدا، دەدوێت. بەلام
تێگەیشتنى خەلکی لەمە، کاتیکی دوورودریژی خایاند.

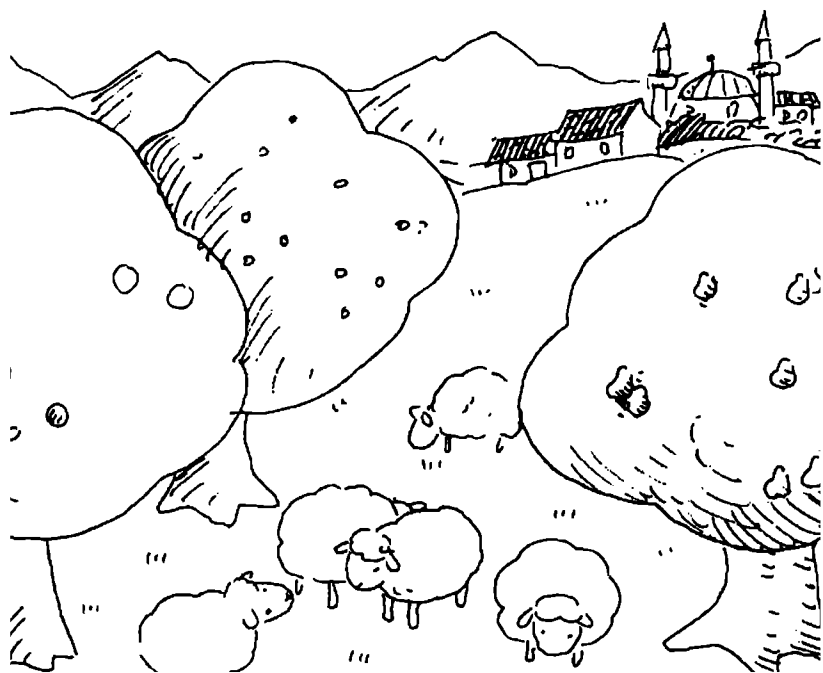
بێگومان قورئان ھەرچییەك لەوبارەووە بلیت پاسترینە.
ئەمە ھەرچەندە ۱۴ سەدە پێش ئیستاش ئەم ھەوالەى
دابێت!

واتە ئەو سەردەمەى مەزھۇنەك ھەرھەوالی لە زانستى
کۆرپە لەزانى نەبوو، بەلکو تەنانەت دەربارەى جەستەى خۆى
خاوەنى ھیچ زانیارییەكى ئەوتۆ نەبوو...

له کاتیکدا باوکان منداله کچه کانیان زینده به چال ده کرد - که
گوايه کچ مایه ی نه نگیه بو خانه واده - قورئان له م جوره وانانه ی
به مەردووم ده وته وه .

ئیسـتا تۆ بـلی؟ ئایا قورئان کۆن ده بیـت، یا خود له گـهـل
تیپه پینی کاتدا نوێ ده بیـته وه ؟





چەند نموونەيەك لە موعجيزە

زانستییەکانی قورئان

هەرۆك چۆن قورئان پەرتووکی خودایە، گەردوونیش
پەرتووکی زاتی ئەو. بەلام کتییی گەردوون، کتیییکی مەزنە و
بە پیتی خانە و ئەتۆم نووسراوە.

ئافریقی تاقانە لە قورئاندا گەلیك ئاماژە بە گەردوون دەکات.
لە چوارچێوەی چەندین باسی جیاوازا باسی ئاژەلان، پووەك،
چیاکان، خودی مڕۆڤ، هەسارەو ئەستێرەکان، دەریاو
پووبارەکان، با، هەور و باران و باخ و پەزەکان دەکات. ئەمەش
بۆئەوێ سەرنجی مەردووم پابکێشیت، تاكو لێی بپوانیت و
بیربکاتەو و نەینییەکانی ببینیت.

بەم جۆرە کاتیک قورئان دەخوینین سروشت و کاتیک سەیری
سروشت دەکەین قورئانمان وەبیردیتەو...

بۆ وېنە كاتىك ئايەتى پىرۋى: "خودا خستىيە دلى ھەنگەۋە
 كە مالى خۇتان دروست بكن له شاخەكانداۋ له قوپۇلى دارداو له
 ھەرشوئىنى كە خەلك بەرزى ئەكەنەۋە ۋەك دارمىۋو بن مىچ."
 النحل: ۶۸، دەخوئىن دىمەنى كۆمەلك مىش ھەنگمان دىتە
 بەرچاۋ كە لەناۋ باخىكى پەر لە گول و گولزاردا دەفېن.
 ھەركاتىكىش كەۋچىك ھەنگۈين دەخوئىن ئايەتلىكى قورئانمان
 ۋەبىردىتەۋە كە باسى ھەنگ بكات.

"لە سكى ئەۋ ھەنگانە شەرايىكى پەنگاۋرەنگ، زەردو سىپىو
 پەش، دەرئەچى لە خواردنەۋەيدا شىفا ھەيە بۆ خەلك." النحل:
 ۶۹.

قورئان و گەردوون، دوو كىتەبى ناۋازەى خودان كە ھەرگىز
 ناكىت لە يەكتىرى جودابىنەۋە.

ئەگەرچى قورئان كىتەبىكى فىزىيا، كىمىيا، زىندەۋەرزانى ياخود
 جىۋلۇجى نىيە - بەۋجۇردەى لە پۇزگارى ئەمۇدا
 دەنۋوسرىنەۋە - بەلام ھەۋالدەرى موعجىزەكانى سىروشتە...

قورئان ھەۋال و سەرگۈزشتەى جىياۋازى ژيانمان بۆ دەخاتەپوۋ
 لە بچوۋكەۋە بۆگەۋرە لەۋانەش؛ ئەستىرەكان، ھەۋرەكان،
 ھەۋرە بروسكە، شەنەباى بەيانى، تۆۋى درەخت، بەدىھاتنى

ههنگ و میرووله و جالجالۆكه، بهسه رهاتی خۆمان له سکی
 دایکماندا، هیله کانی په نجه مان، چیا، ده ریا و چینه کانی زهوی...
 به ئاشکرابوونی نهینییه کانی گهر دوونیش زیاتر له مانای
 ئایه ته کانی قورئان تیده گهین...

له گه ل هه ر دۆزینه وهیه کی نویدا هه لۆیسته یه ک ده کهین و
 ده لئین: "به لئ، راسته تازه زانایان ئه مه یان دۆزیوه ته وه به لام
 قورئان پیش ۱۴۰۰ سال باسی کردوه".

ئه مه ش یه کێکه له موعجیزه گهره کانی قورئانی پیروژ.
 چونکه نیشانی ده دات؛ له گه ل تپه پینی کاتدا نه ک هه ر کۆن
 نابیت، به لکو نوی ده بیته وه.

ئێستاش یه ک دوو نمونه ت بۆ ده هیتمه وه ئه وکات باشتەر له
 مه به ستم تیده گهیت.

گهر دوونی فراوانبوو

هه زاران سال مژده پتی وابوو گهر دوون وه ک گۆیه کی وه ستاو
 وایه. گۆیه کی وه ستاوی وه ها که سه ره تا و کۆتاییه که ی دیاری
 بیت و شیاوی گۆپان نه بیت...

به لām له سالانی (۱۹۰۰) کاندā ئەم بیروبۆچوونه گۆڤا. له ئەنجامی توێژینهوه زانستیهکان و چاودێریکردنی بۆشایی ئاسمان به تهله سکۆبی زه به لāح و پیشکه وتوو، ده رکه وت کۆمه له خۆره کانی ئاسمان وه ستاوانین و به رده وام له یه کتری دوورده که ونه وه. له بهر پۆشنایی ئەمه دا، زانایان وتیان:

"ئه های خه لکینه، ساتیک ڤاوه ستن. به پێچه وانهی ئه وهی پیتان وترا، ئیستا ده رکه وتوو ئەم گه ردوونه وه ک میزه لدانیک به رده وام له فراوانبووندايه."

لیکۆلینه وه کان له وباریه وه به رده وام بوون، ده ره نجام یه کلایی بووه وه که گه ردوون به رده وام له دۆخی فراوانبووندايه. ئەم زانیاریه ی مرۆڤ ته نیا ۱۰۰ ساله توانیویه تی په یی پێ به ریت، قورئان به ر له ۱۴۰۰ سال ئاماژه ی پیکردوه.

له سوره تی (الذاریات) ئایه تی ۴۷ دا قورئان به م شیوه یه باسی بابه ته که ی کردوه:

" ئاسمانیشمان به هیز دروست کردو ئیمه ئەتوانین گه ره تریشی بکه یین."

هه وره سهنگينه كان

ويكچواندن ئو په له هه ورانه ي به سه رماندا تيده پهن به
شتيكي ديكه، كاريكه هه موومان هه زمان لييه تي. بو ويته؛
هه وره كان زورينه ي كات وهك چهند موليكي لوكه له ناسماندا
دهرده كهون...

وه لي، مرؤف به دريژايي چهندين سه ده تهنيا ته ماشاي ئو په له
هه ورانه ي كرد. هيچ زانياريه كي نه بوو ده رباره يان. هيچ كه سيك
بوچوونيكي نه بوو ده رباره ي سهنگ و قورسايي ئو لوكه مولانه.
خه لكي ده يانوت: "به پي ئو وه ي له ناسمانداو له ناو هه وادا ناو
پاگيربوون كه واته هيچ سهنگيكيان نييه و هاوشيوه ي لوكه
سوكن!!"

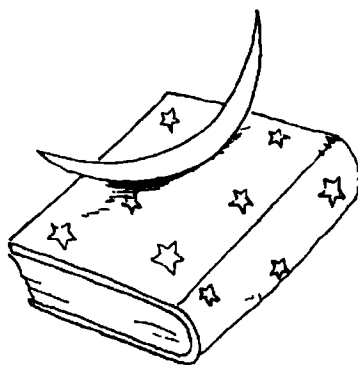
به لام له راستيدا وانييه.

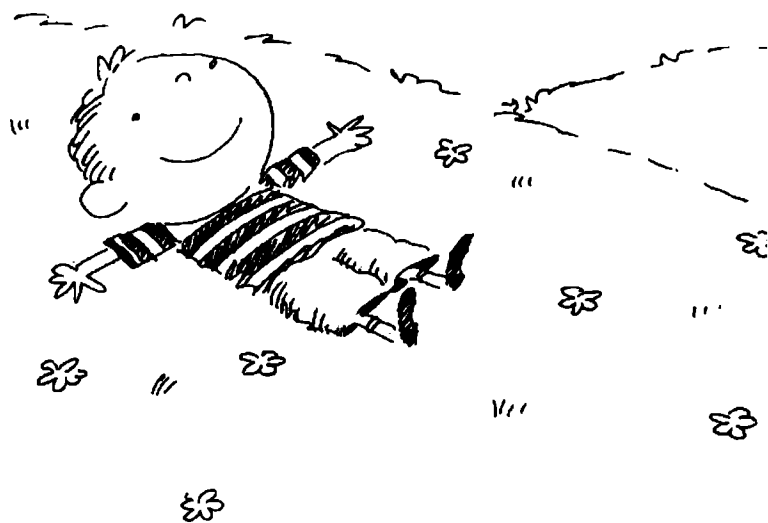
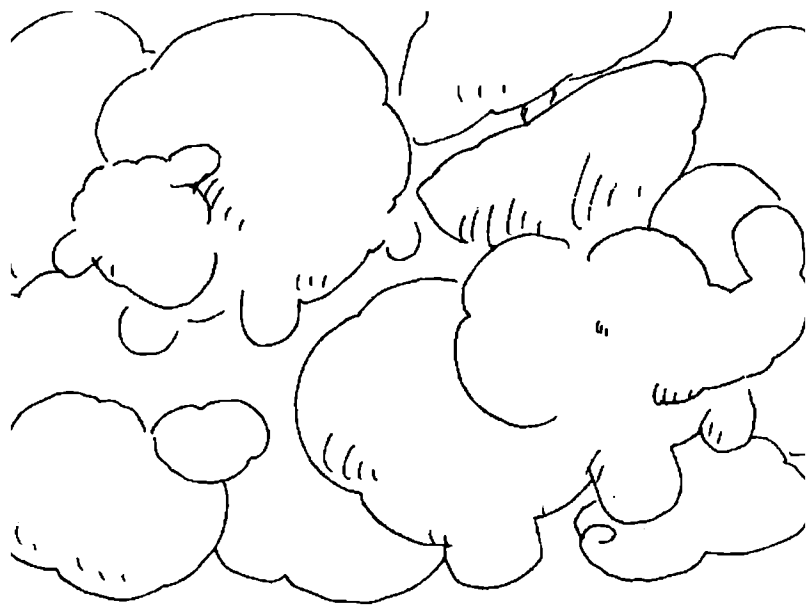
كاتيك زانايان هه ژماري كي شي ئو بارانه يان كرد كه له
هه وره كانه وه ده بارييت، كي شيكي سووكي هاوشيوه ي كي شي
(لوكه) يان بو دهرنه چوو. بو نمونه؛ كي شي ته نيا ۱ سه نتيه تر
باران بارين له پووبه ريكي (۵۰) په نجا كيلومه تر دووجا فراواندا،

نزيكەى نيو مليۆن تۆن دەر دەچىت. بەم شىۋە يەش تەنيا يەك
پەلە ھەۋرى باران، دەكرىت ۳۰۰ ھەزار تۆن دەر چىت.

قورئانى پېرۆز بەم جۆرە دەر بارەى بابەتەكە دەدوئ:

"خودا ئەو خودايە باكان ئەنئىرى، موژدەى بارانى پەحمەت يان
پىيە، كە ھەۋرى قورس و زۇريان ھەلگرت بەرەو ولا تىك
ئەيان دەينە بەر كە مردوۋەو سەۋزايى و ژيانى تىدا نىيە، لەۋى
بارانى پى ئەبارىنن و، لەۋ زەۋىيە مردوۋەدا ھەموو جۆرە بەرو
گىايەك ئەپروئىنن" الأعراف: ۵۷



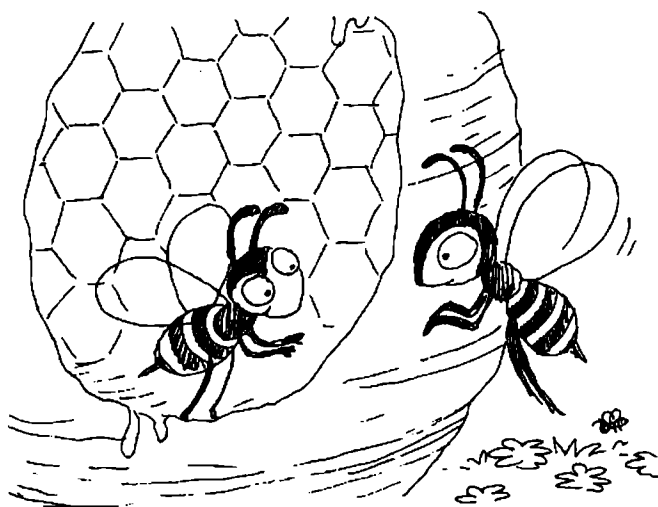


موعجيزه گانی میڻس ههنگ

"خودا خستیه دلی ههنگهوه که مالی خوتان دروست بکهن له شاخه کانداو له قوپوئی دارداو له ههرشوینی که خهک بهرزی نه که نه وه وه دارمیوو بن میچ. " النحل: ۶۸

"جا له شیرهی هه موو بهری بخون و نهو پښگایه بگرته بهر که خودا بوئی ناسان کردوون. له سکی نهو ههنگانه شهراپیکی پهنگاوپهنگ، زهردو سپیو پدهش، دهرئه چی له خواردنه وهیدا شیفایهیه بو خهک. بی گومان له ههنگ و جوړی ژیاڼی و دروست کردنی ههنگوین و نیرومیاندان نیشانه یی دهستلآت و توانی خودا هیه بو قهومی که بیر بکه نه وه وعه قلیان بخه نه کار. " النحل: ۶۹

میڻس ههنگ له نیو زینده وه راندا پیگه یه کی تاییه تی هیه. خودا به میڻسیکی بچووی ژه هراوی وه که ههنگ، ههنگوینی شیرینمان بو بهرهم دینیت. له قورئانی پیروزیښدا باس له م میرووه ناناسایانه دهکات که کار ده کهن و بهرهم میکی گرنگی وه که ههنگوین بهرهم دههینن، وه که پاداشتیک بویان. ته نانه ت سووره تیکی قورئانیش هه ربه ناوی (ههنگ) وه ناونراوه؛ سووره تی (النحل). له م سووره ته پیروزه دا په روه ردگار باسی ههنگمان بو دهکات.



کاتیڤ له و ئایه ته ورد ده بینه وه، چەند سەر ده داویڤکمان
سه بارهت به لایه نی ههنگ بۆ ده رده که ویت...

ئه مه ش چەند نمونه یه که له موعجیزه کانی ههنگ که قورئان
پیش ۱۴۰۰ سال باسی کردوه و تازه به تازه ش مرۆف په یی پی
بردون:

- زمانی عه ره بی زمانی فراوانه. له عه ره بیدا وشه یه ک
ئه گه ر بۆ شتیکی نیرینه به کاربیت جیاوازه له وه ی بۆ میینه
به کار ده هینریت.

ئایه ته کانی میش ههنگ پوهی ده می له ههنگه میینه کانه.

به ئی، ته نانه ت ئه م ورده کارییه بچوکه، موعجیزه یه کی
وه های قورئانه که مرقه واقعی ورده مینیت له به رامبه ریدا.

چونکه لیکۆلینه وه زانستییه کانی ئه م سه رده مه،
ده ریانخستوه که ته نیا هه نگه مییه نه کان به شداری له
به ره مهینانی هه نگیندا ده کن.

بگره هه موو کاره کانی ناو پوره که شی هه ر له لایه ن
مینیه کانه وه جیبه جی ده کرین.

- هه مووان ده زانین هه نگ له م گول بۆ ئه و گول ده فرپیت.
به لام بۆ ئاگاداریت هه نگ ته نیا له سه ر گول نانیشیتته وه، به لکو له
پینا و پیشکه شکردنی خواردن به ئیمه، سه ردانی هه زاران
پوه کی جیاواز ده کات. له پاستیدا خودی ئه م پرۆسه یه هینده ی
هه نگینه که بایه خداره. چونکه له هه مان کاتدا هه نگ تۆوی
دره خته کان بۆ سه ر یه کدی ده گوازیته وه. به م شیوه یه ش سه وزه
و میوه کان زۆر ده بن. ئه گه ر هه نگ ته نیا له سه ر په په ی گول
بنیشتا یه ته وه، پیده چپیت ئه وکات هه ندی جۆری سه وزه و
میوه کانمان هه ر نه دیبایه.

ئایه ته کانی میش هه نگ، سه رنجمان به لای ئه مه شدا
پاده کیشن.

چونکہ ئايەتەكە نافەرموئیت: "جا لە شیرەى ھەموو گولئى
بخۆن"، بەلگە دەفەرموئیت: "جا لە شیرەى ھەموو بەرئى
بخۆن".

(بەروبووم) لیڤەدا، بەدەر لە گول مەبەستى میوە و
سەوزەکانیشە...



- دۆزینەوہى پڭا و ئاراستەى نیوان پورەو ئەو دەیان
باخچەى گولانەى ھەموو پۆژيک بۆى دەچن، خۆى لە خۆیدا
موعجیزەىەكى ئاشکرایە. ھەنگەکان ئاراستەى خۆیان بەپىئى
تیشكى خۆر دیارى دەکەن. بەلام خۆ شوئىنى خۆر بەردەوام لە
گۆراندایە! ئەى چۆن دەگونجیئت سەرەپای ئەمە، ھیچ ھەنگيک
ئاراستەکەى ون ناکات!

میشكى گچکەى ھەنگ بەشیوەیەك بەدیھینراوە دەتوانیئت لە
پڭای بەکارھێنانى خۆرەوہ مەودا و ئاراستەى نیوان پورەکەى و
ئەو شوئینەى لیئەتى، دیارى بکات. بە جۆرێک، تەنانەت لە کاتى
ھەوریشدا بە ئاسانى پڭای خۆى دەدۆزیتەوہ.

لە قورئانى پیرۆزدا ئاماژە بە چۆنیەتى دۆزینەوہى پڭا کراوە
لەلایەن ھەنگەوہ و بوونى یارمەتیەكى بەرچاوى خودا لەم

بابه تەدا، به چەند شیۆه یەك كه ژیری مرۆف دەستەوسانە له
تیگە یشتنیدا:



بچۆره سەر ئه و نه خشانه ی په روه ردگار كه
ده فەرمویت: "ئەو پێگایه بگره بهر كه خودا بۆی
ئاسان كردوون".

به م پێیه ش ئاشكرا ده بیئت، دۆزینه وه ی پێگا و ئاراسته ی
ههنگه كان كه هیشتا مرۆف نه یه توانیوه به ته وای لی تیگات،
خودای بالا ده ست و زانا بۆی ئاسان كردوون.

— می ش ههنگ دوو گه ده ی هه یه . کاتیك ههنگ ده گه پێته وه بۆ
ناو پوره كه ی ئه و شیه یه ی له گه دهیدا كۆی كردووه ته وه،
ده یكاته ناو گه ده ی ههنگی دیکه وه . شیه كه له گه ده ی
ههنگی دووه مدا ساز ده بیئت و ده بیته ههنگوین . واته ههنگوین له
سکی ته نیا یه كه م ههنگدا دروست نابیئت، به لكو له سکی چەند
ههنگیكدا دروست ده بیئت..

قورئانی پیرۆز بهر له ١٤٠٠ سالّ باسی ئه م زانیاریه ی كردووه
كه به م دوایه زانیان توانیویه لی تیگه ن:

"لە سکی ئەو ھەنگانە شەرابیکی پەنگاوپەنگ، زەردو
سپی و پەش، دەرئەچی لە خواردنەویدا شیفای ھەیە بۆ
خەڵک".



- ئایا سەرئەچت داو؟ لە ئایەتە کەدا دەئێت: "لە سکی ئەو
ھەنگانەو شەرابیکی پەنگاوپەنگ، دەرئەچی"، ئالێت: "ھەنگوین
دەرئەچی". ئەدی باشە بۆ و ئالێت؟

ئەو ھەنگوینە لە سکی ھەنگدا دەگاتە قوناغیکی دیاریکراو،
دەکرێتە سەر شانەی ھەنگوین، بەلام ھێشتا ئەو ھەنگوینە نییە
کە خۆمان دەیزانین. بەلکو زیاتر لە شەربەت دەچێت. دوا
ماوەیەکی خەستەر دەبێتەو و دەبێت بەو ھەنگوینە بۆ خواردن
دەستەدات.



به‌ئى، قورئان له پيئاو ئه‌وه‌ى به وردەكارى ته‌واوه‌ تيشك
بخاته سەر بابەتەكە، لەبەرى وشەى هەنگوین شیلە یان شەربەتى
به‌كاره‌يئاوه‌ !

- له دريژەى ئايەتەكەدا هاتووه‌: "له‌ خواردنه‌وه‌يدا شيفا
هه‌يه‌ بۆ خەلك"، وه‌ك ئاشكرایه‌ له پۆزگارى ئه‌مپۆدا پۆز له‌ دواى
پۆز سوود و قازانجى نوێى هەنگوین دەخریته‌ پوو.

هه‌روه‌ها له‌ كۆتايى ئايەتەكەدا ده‌لێت: "بئ‌گومان له‌ هه‌نگ و
جوړى ژيانى و دروست كردنى هەنگوین و نيرومياندا نيشانه‌ى
ده‌سته‌لات و توانى خودا هه‌يه‌ بۆ قه‌ومى كه‌ بێر بكه‌نه‌وه‌ وعه‌قلیان
بخه‌نه‌كار".

شنه‌باى پيتيئەرو پاڤزكه‌ر

تاكو ماوه‌يه‌ك له‌مه‌وبه‌ر وا ده‌زانرا تاكه‌ په‌يوه‌ندى نيوان با و
باران، پاپيچكردنى په‌له‌ هه‌وره‌كانه‌ له‌ جیگایه‌كه‌وه‌ بۆ جیگایه‌كى
ديكه‌.

به‌ئى پاسته‌، هه‌ركه‌سيك سەر هه‌لبېرێت و سه‌يرێكى ئاسمان
بكات هه‌ر نه‌وه‌نده‌ى ده‌بينێت. به‌لام په‌يوه‌ندى پاسته‌قینه‌ى
نيوان با و باران ئه‌مه‌ نيه‌يه‌.

ئەركىكى گىرگىگى دراۋە بە با، ئەۋىش ھەلگىرتنى تايىبە تەندى
خېرىگىدەنەۋە يە لە ئاسماندا.

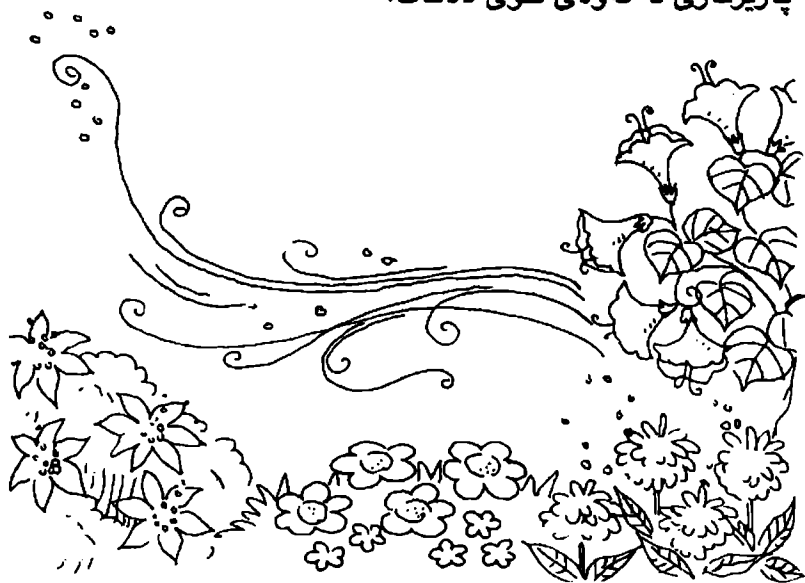
با، دەنكۆلەكانى خويى كۆبۈۋەۋە سەر پويى زەرياكى و،
تۆزى بىبابى و پىرژەى گىرگانەكان كۆدەكاتەۋە بەرەۋ چىنەكانى
سەرەۋەى بەرگە ھەۋا دەيانبات. بەم جۆرە ھەلمى ئاۋ لەناۋ
بەرگە ھەۋادا ئەۋ دەنكۆلەنە چىدەكاتەۋە و دووبارە دەبنەۋە بە
دۆپە ئاۋ. چۈنكە ئەگەر ئەۋ دەنكۆلە تۆزانە نەبن، ھەلمى ئاۋ
ھەۋا جارىكى دىكە خەست نابنەۋەۋە نابنەۋە بە ئاۋ.

بىپوانى قورئان چەندە بە جوانى ئەم بابەتەمان بۆ پويى
دەكاتەۋە: " باكانمان بە سىك پىرى، يا بۆ پىۋەندۈ تەلىقچىكرىنى
دارۋ درەخت ناردۈ، لە ئاسمانەۋە ئاۋمان بۆ ناردن و دامانە
دەرخواردتان، يا كىردمانن بە ئاۋدىرى دارۋدرەخت و، كشتوكالتان
بەۋ ئاۋە ئاۋ دا كە ئىۋە خۇتان ئەۋ ئاۋەتان ھەل نەگرتۈۋە
نەتانكردۈۋەتە چالۋەۋە. " الحجر: ۲۲

تايىبە تەندى پىتاندىنى با لە جىھانى پۈۋەكىشدا خۇى نىشان
دەدات.

تۆۋ دەنكە ھەللاۋى ھەزاران جۆرى پۈۋەك لە سەر زەۋىدا، لە
پىگى باۋە لە دانە يە كىيانەۋە دەگوزىتەۋە بۆ دانە يە كى دىكە يان

و پیتاندن و نۆربوونیان پووده دات. بهم جوردهش پووهك
پاریزگاری له نهوهی خوی دهكات.



خودای به دیهینه ره هندی جورى توى به قورساییه کی هینه
که به دیهینه او که به که به بایه کی نه رم ده گوازینه وه. نۆربوونی
که لیک چه شنی پووهك وه دره ختی گولدارو گزوگیا، له پیگه ی
باوه ده بیئت.

هاوشیوهی تاییه تمه ندی گرد کردنه وهی ده نکۆله کانی تۆز له ناو
خۆیدا، ئیمه ی مۆف تا کو ئه م سه رده مانه ی دواییش نه مانده زانی
با هۆکاری سه ره کی نۆربوونی پووه که.

به لām ئافرینی ئاسمانه کان، هه وره کان، باران و به فرو ته رزه و
به دیهینه ری په زو باخ و گول و میوه کان، خودای تاقانه بهر له
۱۴۰۰ سال له قورئاندا ئه و زانیاریانه ی خستوته بهرده م
به نده کانی.

"نیمه شنه بای پیتینه رمان ناردوو (که پیتینه ری دارو
دره خته)"

بیگومان موعجیزه زانستیه کانی قورئانی پیروژ هه ر ئه مه نده
نییه .

به لām ئه گه ر دانه دانه لیږده دا باسی زۆربه یان بکهین، ئه و کات
ده رفه ت نامیښته وه بۆ وه لآمدانه وه ی پرسیاره کانی دیکه ت. وا
باشتره به ئومیدی ئه وه ی ئه م بابه ته له په رتووکیکی تایبه تدا به
دریژی باسی بکهین.

لیږده دا کۆتایی پی بهینین. ئیدی کاتی ئه وه هاتوو وه لāmی
ئو پرسیاره ت بده مه وه که هه ر له سه ره تای ئه م به شه وه
تامه زرو ی زانیی ده که ی ت:

"ماده م هینده موعجیزه ی زانستی له قورئاندا هیه، ئه دی
بۆچی هه میشه که سانی ناموسولمان په رده یان له سه ر
هه لده نه وه؟"



مادەم ھېندە موعجىزەى زانستى لە قورئاندا بوونيان
ھەيە، ئەدى بۆچى ھەمىشە كەسانى ناموسولمان
پەردەيان لەسەر ھەلدەدەنەو؟

پېش ھەموو شتەك دەبىت بزانين؛ قورئان كىتەبى زانىارى
نيە. ئەگەر باسى ئاسمان و، ئەستېرە و، با و، چۆنەتى
دروستبوونى مەژۇ تاكو ھىلەكانى پەنجەى و، چىنەكانى زەوى و،
مېش ھەنگ و بالى مېش يان شتى ھاوشىوھى ئەمانەش بكات،
بۆ ئەو نىيە تەنيا ئاماژە بە چەند ھەوال و زانىارىەكى زانستى
بكات. بەلكو ئامانچ لىي دەرخستنى ھونەر و كارسازى نەپراوھى
خوداى تاقانەيە...

قورئانى پىرۆز سەرەتا كىتەبى دىنەكەى ئىمەيە. گەرەتەرىن
ئامانچىشى ناساندنى بەدىھتەرمانە بە ئىمە.

ئەو تېمان دەگەيەنئىت كە داخۆ: "ئەو خودايەي ئىمەي مەرفى
بەم شىۋە جوانە و لەم گەردوونە ناوازيەدا بەدەيئناو، چۆن
خودايەكە؟".

بەر لە ھەرشىك قورئان وەلامى ئەم پەرسىارەمان پىشكەش
دەكات و زاتى "الله" مان پى دەناسىنئىت.

ئەگەر ئامازە بە ئەستىرەكان بكات، ئەو بىگومان ئامازە بە
نموونەيەك لە دەسەلاتى خودا دەكات.

ئەگەر باسى ھەنگ بكات، ئەو دەيەوئىت باسى وردەكارى
ھونەرى خودا بكات..

ئەو داوامان لىدەكات تىپرامئىن و بىرەكەينەو و لىي
تىبگەين! پىمان دەئىت: "بۆكەسانىك بىر دەكەنەو لەمانەدا
بەلگەي زۆر ھەن" و لىمان دەپەرسىت: "ئايەيچ بىر
ناكەنەو؟".

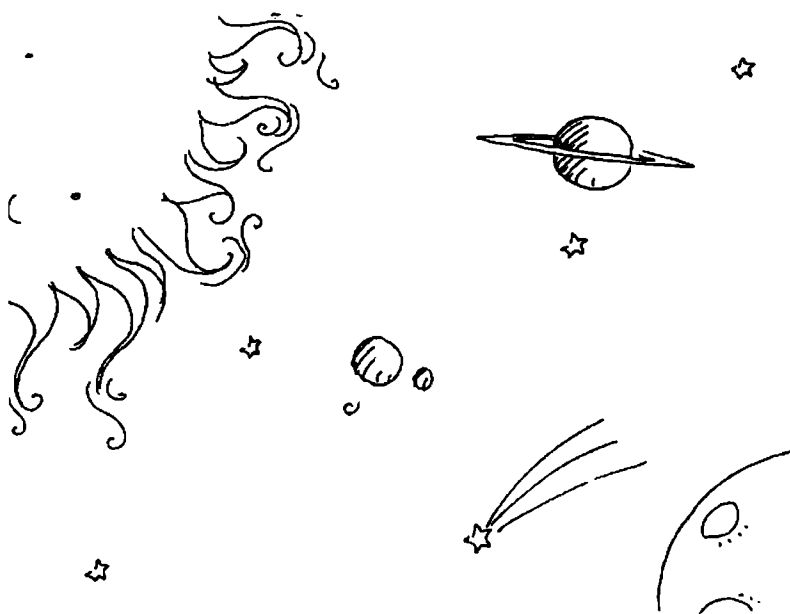
ئەگەر نا قورئانى پىرۆز وەك كئىبى زىندەوەرزانى و، كىميا و
جوگرافىا تەنيا نالئىت: "پووداوەكان بەم شىۋەيە ياخود بەو
جۆرەي دىكە پوودەدەن" و تىبپەپئىت.

ھەر لەبەرئەو كەسىك ئەگەر چى زۆرىش قورئان بخوئىنئىتەو،
نابىت بە كىمياگەرىك يان زىندەوەرزانىك ياخود كۆرپەلەزانىك.

بۆ نموونە كاتىڭ قورئانخوئىنىڭ ئەم ئايەتە دەخوئىنىتەوہ :
 "باكانمان بە سك پېرى، يا بۆ پئوہندو تەلقىحكردى دارو درەخت
 نارد" الحجر: ۲۲، ئەگەر نەيەت و توئىژىنەوہ لەسەر با نەكات،
 ئەوا ناتوانىت پەيوہندى نىوان با و باران و كاريگەرى با لەسەر
 نۆربوونى پووەك دەربخات.

بەلگو بە پىچەوانەوہ تەنيا زانايەك دەتوانىت ئاشكرای بكات
 كە توئىژىنەوہ و بەدواداچوون لەو بارەيەوہ ئەنجام بدات.
 توئىژەريكى زانستى دىكە بەبى ئەوہى ئاگادارى ئايەتى پىروژى
 "ئاسمانىشمان بەهيز دروست كردو ئىمە ئەتوانىن گەورەترىشى
 بكەين." الذاريات : ۴۷، بىت، دەكرىت لە ئەنجامى چاودىرى كردن
 و لىكۆلىنەوہى بۆشايى ئاسمانەوہ خىرا لىكدووركەوتنەوہى
 كۆمەلە خۆرەكان ببىنىت. لەمەشەوہ بگاتە دەرئەنجامى
 "گەردوون فراوان دەبىت" .

بەلام قوتابىيەكى قورئان كە چەندىن ساڵە سەرقالى
 خوئىندنەوہى ئەم ئايەتە پىروژەيە، لەبەرئەوہى گەردوونناس
 نىيە ناتوانىت فراوانبوونى گەردوون بە شىوہيەكى بەرجەستە
 ئاشكرا بكات.



بەلام پۆژىك گوڭبىستى ھەوالىك دەبىت گوايە "زانايان
 دۆزىويانەتەو گەردوون بەردەوام لە فراوانبووندايە"،
 دەستبەجى لە جىي خۆي پادەپەپىت دەلەيت:
 "قورئان پيش ۱۴۰۰ سال لە ئايەتى ۴۷ ى سوورەتى
 (الذاريات) دا ئەم ھەوالەي پى داوين! بەتپەپىنى كات
 موعجىزەكانى قورئان يەك يەك ئاشكرا دەبن و قورئان نوئ
 دەبىتەو! چونكە ھەرموودەي خوداي تاقانەي!"

بیگومان نه گهر موسولمان هه زار جاریش ئه و ئایه تانه
 بخوینیته وه که په یوه ندیدارن به ههنگه وه، به لام هیچ
 لیکولینه وه په کی له سهر نه نجام نه داییت، ئه و له و مانایه تیڼاگات
 که قورئان پیمانی پاده گه یه نیت.

له بهر ئه وه، هاوشانی خویندنه وه ی ئایه ته کانی قورئان
 پیویسته ئه و که سه شاره زایه کی بواری میرووه کان بیت و ئایه تی
 بهرجه سته ی (ههنگ) یش له نیو په رتووکی گهردووندا بخوینیته وه.



پرسیار لیرەدا ئەو هیە؛ مادەم ئەم پاستیانە لە قورئاندا ئاماژەیان
پێ کراوە، ئەدی بۆچی ناموسولمانان پێش موسولمانان درکیان
پێ دەکەن؟

ئایا بۆچی هەمیشە ئەو کەسانە ئاشکرایان دەکەن کە قورئان
ناخوێننەو بگرە برۆاشیان پێی نییە؟

وەلامەکی ئاسانە! چونکە ئەوان لێی دەکۆڵنەو! ئەوان لێی
ورد دەبنەو. ئەوان میشکیان بە هەنگ، میروولە، ئەستێرە،
با... هتد سەرقال دەکەن. بۆیە ئەم دۆزینەوانە دەبیته پشکی
ئەوان.

ئاخۆ ئێمەی موسولمان بەدریژایی ئەم ماوە زۆرە،
نەماندەتوانی ئاماژەکانی قورئان و پاستیەکانی لە گەردووندا
لێکبەینەو!

هێندە سەردەمانی کۆن تەماشای گەردوونی دروستکراوی
خودای تاقانە ناکەین. دەلێم سەردەمانی کۆن، چونکە لە کۆندا
موسولمانان وانەبوون...

ئەو شارانەی پۆشنایی ئیسلامیان پێگە یشتبوو، ناوەندی
زانستی بوون لە جیهاندا. چەندین سەدەش ئەو چاخە زێڕینە
دریژەی کیشا.



زانایانیک ھاوپئ له گهڵ خویندنه وهی قورئانی پیرۆزدا،
له کتیبی مه زنی گهردوونیشیان کۆلیه وه و چه ندين زانیاری نۆر
گرنگیان دۆزییه وه.

ئەوان بە خۆیانیان وت: "مادهم له کتیبه کهی ئیمه دا چه ندين
ئایهت ده رباره ی گهردوون ههیه، مادهم قورئان باسی
ئهستیره کان، با، چیاکان، ههنگ، دروستبوونی مرۆف و چه ند
شتی هاوشیوه دهکات، ئایا ناکریت ھاوپئ له گهڵ خویندنه وهی

قورئاندا لیکۆلینه وه ده یاره ی گهردوونیش بکهین؟ ئایا خودی
 قورئان خۆی فه رمانمان پئناکات تپرابمئین و په ند وه ریگرین؟"
 بیگومان له بنچینه ی ئه و ئاسته ی ئه مپۆ زانست پپی
 گه یشتوه، هه ول و ماندوو بوونی بیوچان و ته ندروستی ئه و
 قوتابیان ه ی قورئان ه یه .

میژووی زانست پپه له چیرۆکی سه رکه وتنه کانی ئه وان...
 له وانه یه ته نانه ت ناوی زۆریک له وانیشمان نه بیستبیت، به لام
 کاتیک لاپه په کانی میژوو هه لده ده ینه وه بۆمان ده رده که ویت ئه و
 ده وله ته ی موسولمانان بنیاتیان نا چون به جیهاندا زانست،
 کلتور و ژیا ری بلوده کرده وه . له وانه ش؛ ده وله تانی ئه نده لوس،
 سه لجوی و عوسمانیه کان بوون.

ئیستاش ته نیا به کورتی ناو و کاری زانستی ئه و قوتابیان ه ی
 قورئانت بۆ ده ژمیرم که له هه مان کاتدا هه م قورئانیان خویندوه
 و هه م به بیرکردنه وه ی قووله وه له گهردوونیان پوانیوه .

لەبەر پۇشنایى قورئاندا...

عەلى كۆپى عەباس (۹۹۴): يەككە لە و پزىشكە لىھاتىۋانەى
كە چارەسەرى زۆرىك لە نەخۇشىيە درىژخايەنەكانى كىردۈۋە و،
چەندىن نەخۇشى ھەناۋى دەستىنىشان كىردۈۋە. ھەرۈھەا بۆ
يەكەم جار باسى لە كۆئەندامى سوپى خويىن كىردۈۋە.

عەمار (سەدەى يازدە): پزىشكىكى موسولمانە و يەكەم
نەشتەرگەرى ئاۋى سېى چاۋى ئەنجامداۋە.

بطانى (۸۵۸-۹۲۹): يەككە لە گەردۈۋونناسە بەناۋىانگەكان.
داھىيەرى زانستى سىڭگۈشەيە و يەكەم زانايە دەستەۋازەكانى
(ساين) و (كۆساين)ى بەكارھىناۋە.

بەيرونى (۹۷۳-۱۰۵۱): يەكەم زانايە سوپانەۋەى زەۋى بە
دەۋرى خۇيدا ئاشكرا كىرد.

جابرى كۆپى ھەيان (۷۲۱-۸۰۵): بە باۋكى كىمىيا دادەنرىت.
پېش ۱۲۰۰ سال دەريخستۈۋە كە دەتۈانرىت ئەتۇم پارچە بىكرىت
و جيا بىكرىتەۋە.

جاحظ (۷۷۶-۸۶۹): يەككە لە پېشەنگەكانى زانستى
گيانلەبەرناسى. لە پاشەپۇى ئاژەلەو ئەمۇنيای بەرھەمەيناوہ.

دەمىرى (۱۳۴۹-۱۴۰۵): لە ئەوروپەكانە و ۴۰۰ سال
لەمەوپېش يەكەم ئىنسىكلۆپېديای زانستى ئاژەلناسى نووسيوہ.

ئەبولوہفا (۹۴۰-۹۹۸): زانايەكى بىرکاریە و چەمكەكانى
(تان)، (كۆتان)، (سىكانت) و (كۆسىكان)ى ھىنايە ناو زانستى
سىنگۆشەوہ.

خوارىزمى (۷۸۰-۸۵۰): نووسەرى يەكەم پەرەتووكى
"جەبر"ە و ئەو زانستى "جەبر"ى فېرى ئەوروپەكان کرد.

ھونەين بن ئىسحاق (۸۰۹-۸۷۳): پېشەنگى پزىشكانى
چاوہ.

ئىبن جەسار (۱۰۰۹): پزىشكىكى موسولمانە، يەكەم كەس بوو
ھۆكار و چارەسەرى نەخۆشى (ئاوئە)ى دۆزيەوہ پېش ۹۰۰ سال.

ئىبن ھەيثەم (۹۶۵-۱۰۵۱): فېزىياگەرئىكى مەزنە و
دامەزرىنەرى زانستى بېنينە.

گه وره ترين زاناي فيزياي موسولمان و پيشه نكي
پوژئاواييه كانيشه .

ئەم زانايه پوونكه ره وهى سيستمى بينين و چاوه .

ئيبين سينا (٩٨٠-١٠٣٧): پزىشكي موسولمانه ،
به ره مه كانى ٦٠٠ سال له زانكوكانى ئەوروپادا وهك كتيبى وانهى
پزىشكى ده خوئىران .

ئيبين زوهد (١٠٩١-١١٦٢): يهكك بوو له پزىشكه هه ره
ناوداره كانى ئەنده لوس ، به ره مه كانى وهك كتيبى وانهى
بنه په تى له زانكوكانى پوژئاوادا ده خوئىران .

ئيبين نه فيس (١٢٨٨-١٢١٠): زانايه كى موسولمانه ، سوپى
بجووكى خوئىنى دوزيوه ته وه .

ئيدريسى (١١٠٠-١١٦٦): پيش هوت سه ده نه خشه يه كى
جيهانى كيشا كه گه ليك له نه خشه كه ي ئيستا ده چيئت .

قاضى زاده پومى (١٣٣٧-١٤٣٠): زانايه كى ده رئاساي
سه رده مى خوئىتى له بواري بيركارى و گه ردوونناسيدا .



مەسعودى (۹۶۵): ۱۰۰۰ سال لەمەوبەر ھۆكاری دروستبونى
بومەلەرزەى دۆزیوئەتەو.

ئولوغ بەگ * (۱۳۹۴-۱۴۴۹): زانایەكى گەردوونئاس و
ھۆكمدارىكى ئاودار بوو، لە زانستى سىڭۆشەدا داھىنەرىكى
مەزن بوو.

زەھراوى (۹۳۶-۱۰۱۳): زانایەكى موسوئمانە ۱۰۰۰ سال
لەمەوپیش يەكەم نەشتەرگەرى سەردەمیانەى ئەنجامداو و بە
باوكى نەشتەرگەرى لە قەلەم دەدریت، ھاوكات چەندىن ئامىرى
نەشتەرگەرى داھىناو.

بېوانە! ئىدى ئەگەر قورئان و گەردوون ھاوتەرىبى يەك
خوینرانەو چ بەرھەمىكى ئى پەيدا دەبیت!

ئەگەر سەردەمانىكى دوورودریژە ژمارەى زانایانى موسوئلمان
ھىندە كەمە كە بە پەنجەى دەست بژمىردى، ھۆكارەكەى
ئەوہە؛ ئەگەر قورئان خوینراپیتەو كتیبى گەردوون فەرامۆش
كراوہ یاخود بە پىچەوانەو ئەگەر لە گەردوون كۆلراپیتەو
قورئانى پىرۆز فەرامۆش كراوہ...



ئايا قورئان باس لە داهيئانه گەورەکانی وەك فرۆكە دەكات؟

قورئان بەو شێوە ئاشکرایەى تۆ باسى دەكەیت، باسى فرۆكە
ناكات.

نە فرۆكە و نە ژمارەیهك شتى دیکەى وەك كۆمپيوتەر و
تەلەفزیۆن و مۆبایل!

بیگومان ئەمەش هۆکاری خۆی هەیه...

پیش ۱۴۰۰ سال، بالئەدە و میشەکان لە ئاسماندا دەفرین..

كاتێك قورئان نمونەى بالئەدە و میشى دەهێنایەو، هەموو
كەسێك لێى تێدەگەیشت.

تا ۱۳ سەدە دواى ئەوەیش بالئەدە و میشەکان هەر لە
ئاسماندا دەبینران.

هەرچی ئامیتره فپیوهکانی دهستکردی مرۆفیشه، له م دوو
سهدهیهی دوایدا دهركهوتن.

ئهگەر قورئان باسی له ئامیتریک بکرایه که تایبهتعهندی
ئوهی هیه به ئاسماندا دهفریئت و پهروانهی هیه، ههیا نه یهك
مهکینه و ههیا نه دوو مهکینه، هی وایان هیه مهکینهی زۆر
بههیزه و لهوانی دیکه خیراتر دهفریئت، ئهوا ئهوکات تاكو
سهرهتاکانی ۱۹۰۰ کهس لێی تیینه دهگهیشته.

واته بهوجۆره نووری پووناککه رهوهی قورئان زیاتر له ههزار
سال به پهناهی دهمایهوه و له لایه ن مرۆفهکانهوه گرنگی پێ
نه ده درا.

ئێ خۆ قورئانیشت لهو پۆژهوهی نازل کراوه تاكو ئهمرۆ،
بهرامبهر ههموو مرۆفایهتی په یامبهخش بووه.

هه ر بهوشیوه یهش له مرۆوه تاكو دنیا له ناو دهچایته،
په یامده ره به گوێی مرۆفدا...

ههزار سال پێش ئیستا دهشتهکییهك که به سه ر پشتهی حوشت
گهشتی کردووه چه ند پێویستی به قورئان بووه، به هه مان شیوه
گهشتیارێکی ناو فرۆکه ئهمرۆ ئه وهنده پێویستی پێیهتی.

چ كابرأى سەر حوشتەرەكە چ ئەوہى ناو فرۆكەكە، كە
ئايەتەكانيان خویندەوہ پئويستە تيبگەن و بەشى خۇيان وانەى
لى وەربگرن.

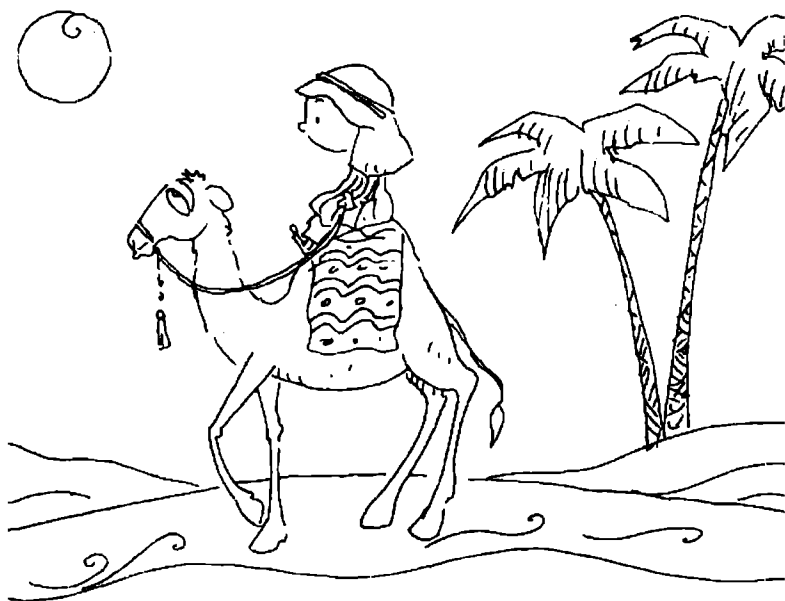
بەلى، ئايەتەكانى قورئانیش ھەروا بوون.
ھەمان ئايەت ھەم پووى لە دەشتەكيبەكە و ھەم پوويشى لە
گەشتيارەكەى ئەمپۇ دەکرد...

بۆيە ھەردووكيان توانيان لى تيبگەن.
چونكە قورئان پەرتووكىكى ئامۆزگاريبە بۇ تەواوى مۇفائىتەى
نيردراوہ.

پووى دەمى لە ھەموو كەسيكە و ھاوشيوہى خۆر - بيجگە
لەوہى پشتى تى دەكات - ژيانى ھەموو كەسيك پۆشن
دەكاتەوہ.

لاپه‌ره‌کانی قورئانی پیروژ پښ له و جوړه نایه‌تانه؛ نه‌مانه‌ش
نمونه‌گه‌لیکن له‌وانه:

"نایا سه‌رنجی وشتړ ناده‌ن چوڼ به‌دی هیئراوه!
نایا سه‌رنجی ئاسمان ناده‌ن چوڼ به‌رزکراوه‌ته‌وه!
نایا سه‌رنجی چیاکان ناده‌ن چوڼ داکوتراون!
نایا سه‌رنجی زه‌وی ناده‌ن چوڼ ته‌خت کراوه!"



فرۆكە يان مېش؟

بەپاي تۆ بۆچى دەبىت قورئان باسى فرۆكە بىكات! ئايا
بەھۇي ئەوھىيە كە نۆرگەورەيە و دەفرېت؟ ئەگەر بابەتەكە
گەورەيى و فرېن بېت! ئەوا لەبەر كۆمەلە خۆر و ئەستېرە و
مانگەكان نۆبەي فرۆكە نايەت.

ئەگەر فرۆكە بېتە مەيدان و بلىت "پېويست بوو ئىمەش لە
قورئاندا ھەبويناىە و ئەوا ئەستېرەيەك بەم جۆرە وەلامى
دەداتەوہ: "لەگەل ئىمەدا ھەر ناويشت لەناو ناواندا نىيە! ئىمە
لەناو ئەم دەرياي ئاسمانەدا فرۆكەگەلىكى ھىندە مەزنى خىواي
تاقانەين، كە نۆبەي تۆ ھەر نايەت. ھەم لەكاتىكدا گۆي زەوى
ھەيە كە مليارەھا مروڧ و، ئازەل و، پووەك و، دەريا و زەرياكاني
ھەلگرتووە بى ئەوھى ھىچ كاميان بېرېت و تەنانەت ھەست بە
فرېنىشى بىكەن دەفرېت، ئىدى نۆبەي تۆ نايەت. ئەوكات كى
گرنگى بە فرېنى تۆ دەدات!"

ئەگەر فرۆكە بلىت:

"باشە خۆ ئىمەش ئامىرىكى ناوازهين. ئەو تەكنەلۇجىيەى،
لە ئىمەدا ھەيە لە كىتى ترادا بەدى دەكرىت! ئايا نەدەبوو باسى
دامىنانىكى مەزنى ۋەك ئىمە لە قورئاندا باس بىكرايە؟"

لەبەرامبەردا مىشىك بە وىزەويز دىت و دەلىت:

"ھەموو ھونەر و تەكنىك و تەكنەلۇجىيەى تۆ لە پال بالىكى
مندا ھەر نرخىشى بۆ دانانىت. ئايا چ فرۆكەيەكى دەستكردى
مروڧ لە ناوازييدا دەگاتە بالى من؟

ھەركەسىك لە تەمەنىدا يەك جارىش فرىنى مىشى بىنىبىت و

وردبوويتە ۋە لىتى، ئاسايى بوونى تۆى بۆ دەرەكەوتوۋە!

ئەگەر بابەتەكە ھونەر و كارامەيى بىت ئەوا لەبەر مىش و

ھەنگ و بالئەدەكان، نۆبەى تۆ و ھىچ ھونەرىكى دىكەى مروڧ
نايەت.

بېرانه خودای به ديهينه ر چۆن له قورئاندا نمونه ی من
ده هينينه وه:

"خه لکينه! په نیک هينراوه ته وه گوئی بو شل کهن. به پرستی
ئو بتانه ی ئیوه هاواریان لی ئه کهن و هاوار له خوا ناکه ن ئه گهر
هه موویشیان خربینه وه میشی دروست بکه ن ئه و میشه یان پی
دروست ناکری." الحج: ۷۳.





بۆچی لە قورئانی پیرۆزدا وتراوه:

"ئایا سەیری وشتر ناکەن

چۆن خولقیئىنراوه؟"

هیچ بىرت لەو کەردۆتەو؛ قورئان دەپرسیت: "ئایا سەیری

وشتر ناکەن چۆن خولقیئىنراوه" الغاشیة: ۱۷

ئەوانەى یەكەم جار گویبیستی ئەم ئایەتە بوون خەلکی

مەككە و مەدینە بوون.

ئۆتۆمبیل ئەمڕۆ بۆ ئێمە چۆنە، ئەو سەردەمەش وشتر بۆ

ئەوان هەمان نرخى هەبوو. واتە نەببینینی خوشتر لەلایەن

ئەوانەو مەحال بوو.

بێگومان تەماشای وشتریان دەکرد چونکە ئاوێتەى ژيانیان

بوو، هۆکاری گواستنەوەیان بوو، گۆشتەکیان دەخوارد، شیریان

دەدۆشی و بەکاریان دەهینا، پیستەکیان دەکردە جل و بەرگ.

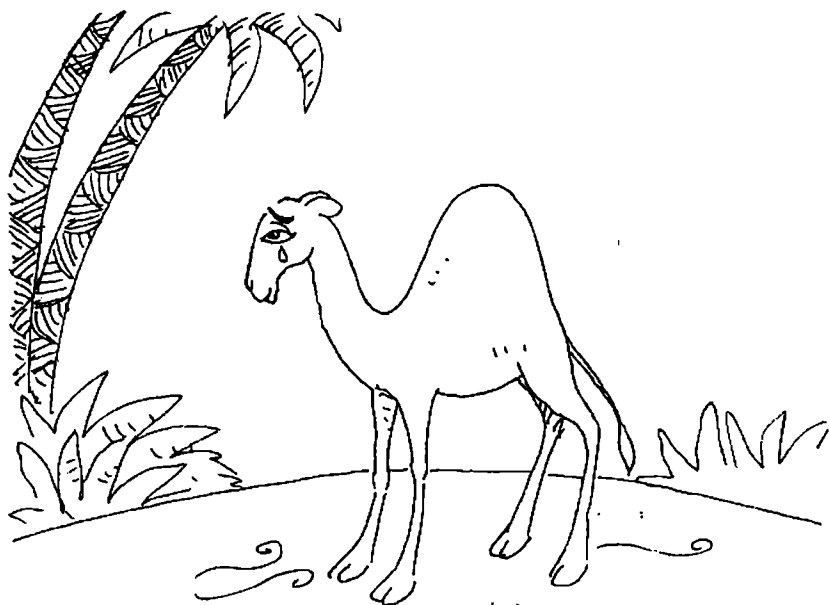
ئەگەر وایە بۆچی قورئان دەپرسیت: "ئایا سەیری وشتر ناکەن
چۆن خولقینراوە؟"

بیگومان سەیریان دەکرد بەلام نەك بەشیوەیەك كە خودای
تاقانە بەیننەوہ بیریان، خودایەك كە لەو بیابانە گەرم و وشكەدا
ناژەلێكى خۆپاگرى وەك وشترى بۆ پامکردبوون. لە بەرامبەر ئەم
بەخشینە مەزنەدا سوپاسیان نەدەکرد. تەنانەت لەسەر پشستی
وشترەکانیان دادەبەزین و کړنوشیان بۆ بتى پەق و تەق و
بیگیان دەبرد. هەندى جاریش وشترەكەیان سەردەبپی و
دەیانکردە قوربانى بتهكان.

سەیری وشتریان دەکرد، بەلام سەیری چۆنیەتى بەدیھێنانە
ناوازەكەیان نەدەکرد. چونكە نەیان دەزانى بەدیھێنەرەكەى
خودای تاقانەیه، بپوایان پى نەدەکرد یاخود بیریان لى
نەدەکردەوہ.

بۆیە ئایەتەكە كە دەلێت: "ئایا سەیری وشتر ناکەن چۆن
خولقینراوە؟" مەبەستى ئەمەیه.

ئەوہى بە پاستى سەیری وشتر بکات، دەبیت بیر لە شىوازى
دروست بوون و بەدیھێنەرەكەى بکاتەوہ!



له دایکمان (عائیشه) یان پرسى: ئایا خووپه وشتى پیغه مبه ر
 ﷺ چون بوو؟

نه ویش له وه لامدا وتى: "ئایا ئیوه قورئان ده خویننه وه؟
 خووپه وشتى پیغه مبه ر، قورئان بوو..."

حه زه تی محمەد ﷺ رابه ر و پیشه وای موسولمانانه له
 په یه وکردنی پینمایى و فه رمایشته کانی قورئاندا.

ژیانی ئه و، ژيانیک بوو ته و او له به ر پۆشنایى و پاسته پینگه ی
 قورئان. له هه موو هه لسوکه وت و په فتاره کانیدا قورئانی
 په یه وده کرد.

ئاخۇ ئايەتى: "ئايا سەيرى وشتر ئاگەن چۆن بەدىھېئىراوہ؟"،
بە چ جورىك لە ژيانى پەنگىن و بېھوتاي پىغەمبەرمان ﷺ دا
پەنگى داوہ تەوہ؟

خودى خۆم تامە زىۋى زانىنى ئەم بابە تە بووم و بەدوايدا
گەپام لە چەند كىتەبىكى فەرمودەدا زانىاريم چىنگ كەوت. زاتى
پەيامبەر كاتىك سواری وشترەكەى دەبوو ئەم نزايەى دەکرد:
"ئەو خودايەى ئەم ولاخە سواری بۆ پامکردووین
گەرەتەىنە و بىگەرە لە ھەموو كەموكۆرپەك. ئەگەر خودا بۆى
نەکردىنايە بە ولاخى سواری، ھەرگىز خۆمان نەماندەتوانى
دەستەبەرى بگەين.."

بەلى، ئەمەيە ئەو تىروانىنەى كە قورئان داواى دەکرد.

خۆزگە لە نزیكەوہ سەیری وشترمان بگردایە

ئەمق ئیمە بە سواری وشتر گەشت ئاگەين. بگرە ھەندىكمان
تەنانەت وشترىشمان نەبىنیوہ. ئاخۇ دەبىت كام لایەنەى ئەم
ئايەتە پىرۆزە پووى لە ئیمە بىت؟ ئىستا وەرە با بىر لەمە
بگەينەوہ.

پاستە سواری و شتر نابین بەلام خۆ ئۆتۆمبیل و، فرۆكە و
شەمەندەفەر بەكاردەھیتین. ئەمانەش ھەریەكیکیان دانەپەكە لە
بەخشینەكانی خودای تاقانە.

بەو ژیریپەیی خودا پێی بەخشیوین، بەو سرووش و بێرۆكەپەیی
ئەو خستپە زەینمانەو، بە بەكارھێنانی ئەو كانزا و ماددانەیی
خودا بەدیھێنەریانە ئەو ھۆكارانەمان دروستكرد و لە پێگای
كۆمەڵێك تاییبەتمەندیپەو كە بەخشیویەتیە ئا و، ھەوا و
وشكانی دەتوانین بەكاریانبھیتین.

سەرەپای ھەموو ئەمانە، تانكی سوتەمەنیەكەشی بە ھەمان
ئەو سوتەمەنیە پێ دەكەین كە پەرەردگار پێی بەخشیوین.
لەبەرئەو ئیمەش كاتیك سواری ئەم ھۆكارانە دەبین،
دەكریت ھەمان دوعای پێغەمبەر ﷺ بكەینەو: "ئەو خودایەیی
ئەم سواریپەیی بۆ پامكردوین گەورەترینەو بێگەردە لە
كەموكۆپی. ئەگەر خودا بۆی نەكردینایە بە سواری، ئەوا ھەرگیز
خۆمان نەماندەتوانی دەستەبەری بكەین".

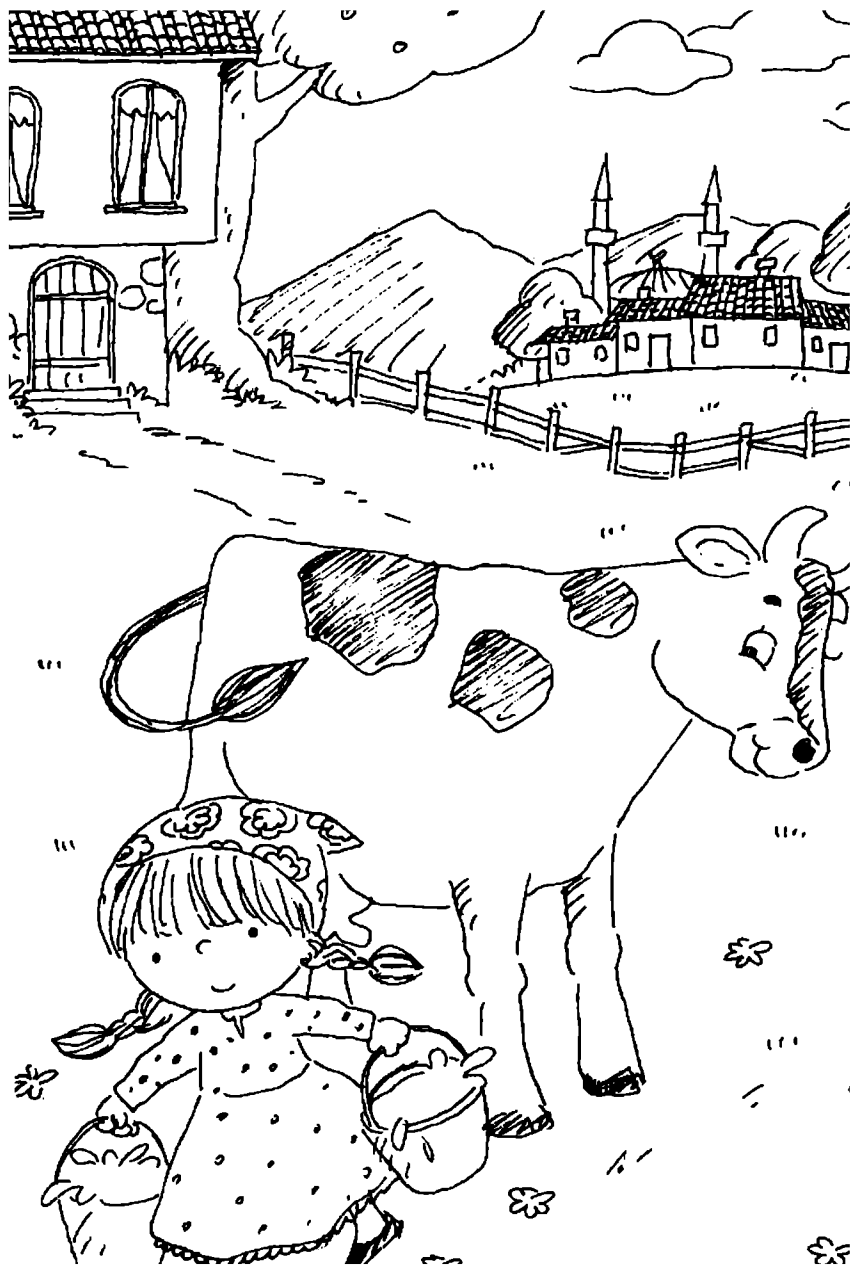


پاشان پاسته گوشت و شیری و شترمان ده ستناکه ویت، به لام
 خو شیرو گوشتی مانگا به لامانه وه زور به تامه. بویه به هه مان
 نه و شیوازه ی قورئان داوامان لی ده کات، ده توانین بپوانینه مانگا
 و مه پو بزن و هه موو نه و ئاژه لانه ی سوود له شیر و، گوشت و،
 پیسته و ته نانه ت پینه که شیان وهرده گرین. هه رده بیت
 به و جوړه ش لیان بپوانین...

به و جوړه ی قورئان فیрман ده کات، پیوسته بلین:

"بپواننه مانگا و مه پو مالات چۆن به دیهیتراون"

هه روه ها قورئان ته نیا فرمان به پوانین له و شتر ناکات. به لکو
 ده لیت سهیری ئاسمان بکه ن چۆن به رزکراوه ته وه، سهیری
 چیاکان بکه ن چۆن داکوتراون، بپواننه زهوی چۆن ته خت کراوه!
 له ئاسمانه وه تا کو زهوی چاویک هه لبهیتین و سهیری هه
 شتیك بکهین به زمانی حال بانگ ده دات به گویماندا و ده لیت؛
 سوپاسی نه و خودایه بکه ن که هه موو لایه کی پر کردووه له
 خه لات و دیاری و به خشنده یی...



بوچی دریزترین سورەتی قورئان

ناوی (البقرة) واتە مانگایە؟

"بیری ئەوە بەکنەوێ بە موسا بە قەومەکی وێ:
بەراستی خودا ئەمرتان پێ ئەکا گایی سەربەپن و پارچەیی
لە گوشتی ئەو گایە بدەن لە لەشی کوپە کوژراوەکی
ناوختان تا بێتە زمان و قاتیلەکتان بو ناو نووس بکا.
قەومەکی موساییش لە وەلامی ئەمەدا وتیان: ئەی موسا
ئەوێ گالتەمان پێ ئەکە؟ موساییش فەرمووی: پەنا بە
خودا لەوێ ببە نەفام و گالتەتان پێ بکەم. " البقرة: ۶۷

بەلێ، دریزترین سورەتی قورئانی پیرۆز ناوی (البقرة)یە، واتە
(مانگا).

لە کتێبی تەفسیردا مانای ناوی سورەتەکان وەرناگێڕی.
تەنیا ئاماژەیە بەو دەکرێت کە واتای چ دەگەیەنێت. بەلام
ناوی سورەتە کە وەک خۆی دەمێنێتەو، چونکە ئەوانیش وەک
ناوی مۆڤ وان.

بۆ وئە ئەگەر ناوی تۆ (ئاريا) بېت، بە ئىنگلىزىش ھەر
(ئاريا) ى پى دەوترىت. ئەگەر لە زمانى ئىنگلىزىدا وشە يەكش
ھەبىت ھەمان ماناى (ئاريا) بېخىت، بە لام ھىشنا كەس نايت
لەبرى ناوھەت ئەو وشە يە بەكاربھىت.

لەبەرئەوھى ناوى تايبەت وەرناگىردىت. بۆيە لە كىتەبەكانى
تەفسىردا نابىت لە برى (عەكبوت) بنووسىت (جالالۆكە)،
ھەرەك چۆن لەبرى (النحل) ناووسىت (ھەنگ). بە ھەمان
شىوھ لە جياتى سوورەتى (النجم) ئەستىرە و لە جياتى (القمر)
مانگ ناووسىت... لە لاىكى دىكەشەو، ئەم سوورەتانە تەنيا
باسى جالالۆكە، ھەنگ ياخود مانگ ناكەن.

بەھۆى ئەوھى لە ناوھەكىندا بەشىكى گىرنگ دەرھەق بە
ئەوان ھەيە، بۆيە ئەو ناوھە تايبەتانەيان وەرگرتووە.

درىژترىن سوورەتى قورئان (البقرة)، تەنيا دەربارەى مانگا
نادووت.

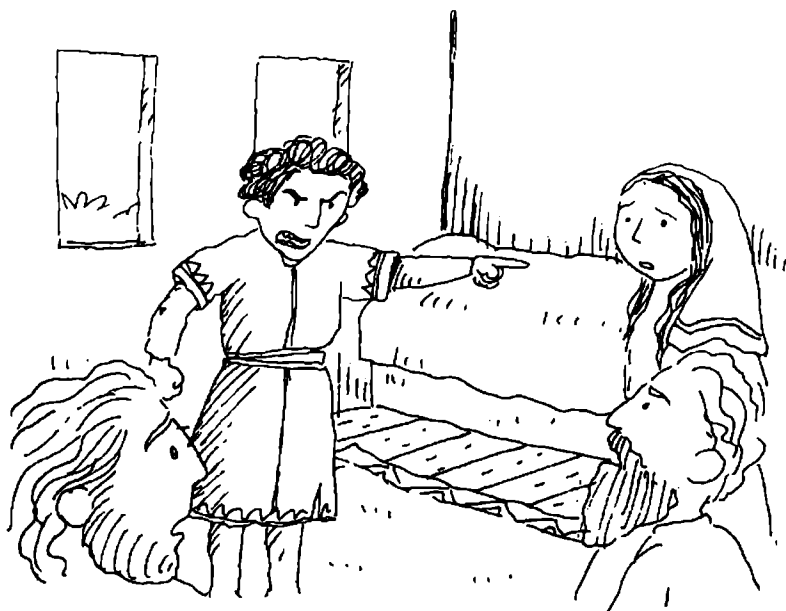
سوورەتى (البقرة) كە دەربارەى دەوترىت: "ئەگەر (الفاحة)
سەرى قورئان بېت، ئەوا (البقرة) جەستەكەيەتى"، ئەگەر بېت و
ناوى بنىين (مانگا)، ئەوكات نىشانى دەدەين تەنيا باسى مانگا
دەكات.

ئەمە لە كاتىڭدا، بە ھۆى (پووداوى مانگاگە) ھو، ئەم ناوھى
لەنراوھ.

سوورەتى (البقرة) ۲۸۶ ئايەتە و لە ئايەتى ۶۷-۷۱ دا باسى
(پووداوى مانگاگە) مان بۆ دەگىڭتەوھ.

ئەدى باشە، مادەم سوورەتتىكى گەرە بەناوئەوھ ناونراوھ،
ئايا پووداوى مانگاگە ھىندە گرنگە؟

بىگومان! ئەم پووداوھ -وھك ھەندى كەس لىى دەپوانن-
پووداويك نىيە تەنيا باسى سەرپرېنى مانگاگەك بگىڭتەوھ...



سهربرپنی مانگاځه

شه وټك له سهرده مي پټغه مېر موسىادا، پياوټكي ده وله مېند
و ناوداري نه وه كاني ئيسرائيل له لايه ن خزميكي خوږه وه كوږا،
به لام كه س نه يزاني بكوږ كيڼه.

بو به ياني كومه لټك كه س له سهر تهرمي كابرا كوږونه وه.
بكوږي ناپاكيش هاواري ده كړو ده يوت: "ئيوه كوشتوتانه،
بكوږ ئيوه!"

نه وانيش هه والي نه مېان دا به هزره تي موسىا. پټيان وت:
"به خواكېت بلې با پټمان پابگه يه نټ بكوږي پاسته قينه
كيڼه، نه گهر نا ده كه وينه ته نگه ژه وه."

هزره تي موسىا پټي وتن:

"خودا فەرمانتان پټ ده كات مانگاځه سهربرپن."

نه وه كاني ئيسرائيل به م وه لامه سهرسام بوون. پرسپيان:

"نایا تو گالته مان پټ ده كه یت؟"

به لام موسىا به دوور بوو له گالته جاپي، وتي:

"په نا ده گرم به خوا بچه پيزي نه فامانه وه."

له پاستیدا نه وهی نه وه کانی ئیسرايیلی سه رسام کردبوو،
 فه رمانی سه ربړینی مانگا نه بوو بۆ دۆزینه وهی بکوژه که، به لکو
 (سه ربړینی مانگا) بۆ نه وان کاریکی نه سته م بوو...

نه وان چوونی مووسایان بۆ کیوی (طور) به هل زانی و
 دووباره وهك پيشتړ دهستیان کرده وه به مانگا په رستی.

نه وه کانی ئیسرايیل له میسر دا ده ژیان و وهك هه موو که سیکی
 دیکه کشتوکالیان ده کرد. مانگا و گامیشیان بۆ جیبه جی کردنی
 کاروباری پوژانه یان به کار ده هیئا وهك زهوی کیلان و
 کو کردنه وهی به روبوم و... هتد...



له نیویاندا که سانیځ هه بوون وابهسته یه کی جیاوازیان به مانگاوه لا دروست بوو.و. ئه م پیزگرتن و وابهسته یه به تیپه پینی کات وای لیها، کار که یشته ئه وه ی مانگا و گامیش به پیروژ دابنریت.

پاشان کردنیان به خوای خوایان و ده یانپه رستن. وای لیها تبوو ئیدی که س نهیده توانی دهست بو ئه م خوا دروینانه بیات.

له کاتیځدا پیغه مبه ر موسا نیردرا بۆیان، نه وه کانی ئیسرائیل له ولاتی فه له ستین ده ژیان - پیشترا له میسر له دهست زۆرداری فیرعون هه لاتبوون - و بیری پۆژانی کۆنیان ده کرد.

له گه ل ئه وه ی گه لیځ نیعمه تیان پی به خشرابوو به لام به تاسه وه بیری پیاز و چه ند به رووومیکی کشتوکالی دیکه یان ده کرد. تا ده هات هه زیکی زیاترا له ناخیاندا به رامبه ر به ره مه کانی کێلگه و مانگا دروست ده بوو. له یه کێځ له و پۆژانه دا پیغه مبه ر موسا چوو هه کێوی (طور).

پیاوێځ به ناوی (سامیری) یه وه ئه مه ی به هه ل زانی و په یکه ریکی گویره که ی له ئالتون دروست کرد.



له هه مان کاتدا په یکه ره که له سه ر شیوه ی مانگایه کی دانیشتوو
دروستکراوو.

نه وه نه فامه کانی ئیسرائیل ده سته جی له چوارده وری
په یکه ره که کڅبو نه وه و پاش ماو یه ک ده ستیشیان کرد به
په رستنی.

حه زه تی موسا له گه پانه ویدا پوویه پووی ئه م دیمه نه
نه خوازواه بووه وه. داخو چه ندین ساله به هه وانته باسی
تاقانه یی خودایان بو ده کات!

به م جوړه، به بیانوی دۆزینه وه ی بکوژی پووداویک له پښگای
پیغه مبه ر موسا وه خودای تاقانه فه رمانی سه ربړنی مانگایه کی
پی کردن.

سه رسوپمان و نیگه رانییان له مه وه سه رچاوه ی گرتبوو.
بیگومان ده سته جی نه هاتن مانگایه ک سه ربړن. ده ستیان تی
نه چوو، چونکه مانگا شتیکی په رستراو بوو لای ئه وان.
کاتیکیش پرسپاری چۆنیه تی مانگا که یان کرد، له راستیدا
نامانجیان دواخستنی بابه ته که بوو.

مانای ئایه تی ۶۸-۷۱ ی سوورده تی به قه ره به کوردی له
ته فسیره وه:

(قهومه که ی مووسا وتیان: ئه ی مووسا له خودای خۆت
 بپارێزوه تا بۆمان پوون بکاتهوه ئه و گایه چۆنه؟ مووسا پێی
 وتن: خودا ئه فهرموی: ئه و گایه پیریکی وه ها نییه له
 کارکه وتبێ وجوانیکی وه هایش نییه کاری نه کردبێ، و له و
 بهینه دا، ناو نچییه. ئیتر ئه وه ی ئه مرتان پێ کراوه جێ به جێی بکه ن.
 وتیان: ئه ی مووسا له خودای خۆت بپارێزوه بۆمان پوون بکاتهوه
 په نگه که ی چۆنه؟ مووسا وتی: خودا ئه فهرمویت په نگه که ی
 زهر دیک ی جوانی وایه ته ماشا که ران دلخۆش ئه کات. وتیان: ئه ی
 مووسا بپارێزوه له خودای خۆت که بۆمان به یان بکا چییه و چۆن
 گاییکه؟ به راستی لی مان تی کچوو ه. ئه گهر خودا مه یلی لی بێ بۆمان
 پوون ئه بیته وه و ئه مره که ی به جێ ئه هی نین. مووسا وتی: خودا
 ئه فهرموی: گاییکه تو په و رام نه بووه تا ئه رز هه لبگی پێ ته وه و جووت
 بکا، ئاوی کشتوکالیش نادا. بێ عه یبه و په کره نگه و په نگ ی وه های
 پێ وه نییه له په نگ ی پیسته که ی جیا بێ. وتیان ئا ئیسته
 راسته که ت هی ناو به ته واوی پوونت کرده وه. ئه وه بوو گاییکی
 وه هایان سه ربړی و نزیک بوو سه ری نه بړن.)

به ئی، دوا جار ئه م کاره یان کرد: واته مانگایه کیان سه ربړی
 به لام بیگومان دودل و نابه دل بوون.

پاشان خودا فره مان ی پیکردن پارچه یه کی مانگا سه ربړا وه که
 بده ن له جهسته ی کوژا وه که. کاتیک ئه مه یان کرد به فره مان ی

خودا موعجيزه يەك پوويدا و كوزراوہ كە زىندووېوۋە، ئەۋكات بە
زارى خۇي بكوژەكەي دەرخست...

بىگومان پووداۋى مانگا كە درىژترىن سوورەتى قورئانى
پىرۆز بەناۋىە ناۋراۋە، پووداۋىكى ئاسايى نىيە.

ۋانەيە كە دەدرىت بە گەلىك كە سەرەپاي بوۋنى پىغەمبەرلىكى
ۋەك حەزەرەتى موسا لەنىۋيانىندا، لە پىگا دەردەچن، بېرا بە
خودا ناكەن و كېرئوش بۇ مانگا دەبەن..

بەلى، خۋاي گەرە فەرمانى پىكرىن كە ئەۋ مانگايەي
دەيانپەرست بە دەستى خۇيان سەرى بېرن، بۇ ئەۋەي دەست لە
پەرستنى ھەلېگرن.

لە سەردەمى ئىستاشدا لە ۋلاتى ھىندستان مليۇنان مەرۇف
ھىشتا مانگا دەپەرستن.

ئەگەر ھىندىيە كان ئەۋ مانگايانەيان سەرىپېن، ئەۋا پاش
ماۋەيەك ئىدى پاستىي بابەتەكەيان بۇ دەردەكەۋىت و لە
پەرستنى دەكەۋن. ئەمە ۋىراي ئەۋەي گە دەشيانى پى تىر
دەكەن.

هه موو كه سيك مانگايه كي هه يه!

په رستنی مانگا، تهنانت به خه يالېشماندا نايهت. وه لي مانگا
بو خوي سيمبوليکه. له وړوانگه يه وه هه رشتيكي ديكه بکه ويته
نيوان خودا و بهنده کانيه وه ده چيته قالبي مانگا پيروزه که وه..
بو يه هه ريه کيک له ئيمه مانگايه ک يا خود زياتري هه يه و
پيويستيشه له سهري خوي لي داماليت و سهري بپرېت.
به پيچه وانه وه هه تاكو سهري نه برين، به جيگيري له نيوان ئيمه و
خوداي تاقانه دا ده ميښته وه.

کاتي نويزه کان دوا ده خه ين، به هوي دهنگي ته له فزيونه وه
گويمان له دهنگي بانگ نابيت..

زوري کاتمان به دانېشتن به ديار ته له فزيونه وه خه رج
ده که ين، ئه ويش هه روه ک خوي به رده وام چوکی داداوه.
به جورېک دهره تي خويندنه وه ي قورشان و کتېبي به سوودي
ديکه مان ناميښته وه.

دياره ته نيا له شتي جوان و به سوود دوورمان ناخاته وه،
به لکو کومه ليک ديمه ني نه شياو و دهنگ و پهنگي جياوا زمان
نيشان ده دا که هه رگيز پيويستمان نيه و سوودي لي نابينين.

بهائی، بهم جوړه تله فزیون هاوشیوهی په یکه ره
نه جولاوه که ی سامیری هه میسه به پاسه رمانه وه وه ستاوه.

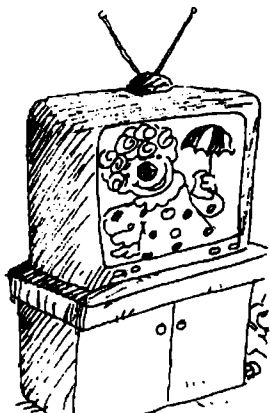
هیچ نه بیټ، پیویسته دهنگی نهو (بېرین).

نه گه ر دیمه نی نه شیاوی نمایش کرد، ده بیټ پهنگی بېرین...
نابیټ وهك نه وه کانی ئیسرائیل بیانوو بۆ سه رنه بېرینی
بهیټینه وه...

من نمونه ی تله فزیونم بۆ باس کردیت، ئیدی تو بیر له
(مانگا) جیاوازو جوړاوجوړه کانی چوارده ورت بکه ره وه!

ئیسټا دیتت، مانگا که ی سووره تی (البقرة) چۆن له ژبانی
نه مړی ئیمه شدا جیگای خوی کردۆته وه؟

دانایی ناوانانی دريژترین سووره تی قورئان به ناوی (البقرة) وه وه
چهنده قوول و مانا داره...



فهرهنگی زاراوه قورئانییه‌کان





* قورئان: دوايىن كتيبي ئاسمانييه خودا بۆ نه وهى ئاده مى
ناردوه. خودا قورئانى له پښگاي كۆتا پيغه مبه ر محمه ده وه ﷺ
بۆ نازل كړدين. وهك چۆن ئيدى پيغه مبه ريكي ديكه په وانه
ناكړيت، هه رواش كتيبي ئاسمانى ديكه نازل نابيت..
قورئان تاكه په رتووكيكي پيړۆزه كه له و پۆزه وهى
په وانه كراوه تاكو ئه مړۆ يهك پيتيشى گۆپانكارى به سهردا
نه هاتوه.

هه رچى كتيبّه ئاسمانييه كانى پيش خۆى هه يه (واته: ئينجيل
و تهورات) بيبه شن له م تايبه تمه نديه. ناوه پۆكى ئه وان گۆپرا و
قسه ي مړۆفى تيكه ل كرا.

قورئان هاوكات ناوى ديكه يشى هه يه. بۆ ويته خودا له
قورئاندا چه ندين جار به (كيتاب) ناوى بردوه.

فورقان به كيكي تره له ناوه كانى. ئه م ناوه ي له ماناى
جيا كړدنه وهى باش و خراب، پاستى و به تال، هه رام و هه لال،
پاستى و چه وتى هه ئينجراوه.

ناويكى ديكه ش برىتييه له (نور).

(شیفاء) یش ناویکی دیکه یه تی، چونکه قورئان شیفای دلانه.
 که سانی به سالآچوو و نه خوش له کاتیکدا به نزمترین دهنگ
 بیزار دهن، به لام به گوئگرتن له خوئندنه وهی قورئانی پیروژ،
 ئارامی به دلّه کانیا ندا دیت و شادییان بۆ دهگه پیتته وه. نه مهش
 به هوی تایبه تمه ندی شیفا به خشینی قورئانه وهیه. هه رکه سیك
 بیخوئینیتته وه گوپی لی بگرت شیفای بۆ دیت و ئه وهی پووی
 تیبکات به نووری ئه و پووناك ده بیته وه...

(حکیم) ناویکی دیاری دیکه ی قورئانه. هه ندی جار به قورئان
 ده وتریت (حکیم). ئه م ناوه واته پڕ له دانایی و سه رچاوه ی
 حیکمه ت.

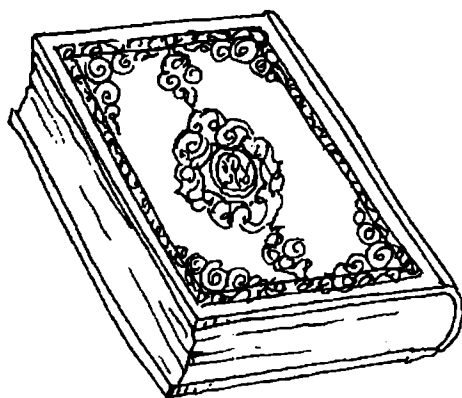
قورئانی پیروژ ئه مانه و چه ند ناویکی دیکه ی هه یه.
 * مه صفحه: واته کۆمه له په ره یه ک که له دووتویی به رگیکدا
 کۆبکرینه وه.

هاوکات ناویکی دیکه ی قورئانه.
 * وه حی (سرووش): بریتیه له ناردنی حیکمه ت و زانیاری له
 لایه ن پهروه ردگاره وه بۆ بهنده هه لبرژراوه کان واته پیغه مبه ران،

جا چ له پټی فریشه (جبریل) هوه^۱ بیټ یاخود پاسته وځو. بۆ
 نمونه قورئانی پیروژ له ږنگای هه زده تی (جبریل) هوه نازل
 بووه.



۱- چوار فریشته ی مەزن هەن. میکایل، ئیسرافیل، ئیزرائیل و جبریل. هەریەک لەم
 چوار فریشتە مەزنە ئەرکی جیاوازیان لە ئەستۆدایە جبریل فریشتە ی سرووشە
 (وەحی). ئەرکی ئەو بریتییه لە بردنی سرووش لە خوداوه بۆ پەیامبەرەکان.
 ئەوەی یەکەم نایەتی قورئان کە دەفەرموێت: "قورئان بخوێنە لە گەڵ هینانی
 ناوی ئەو خواپەیی خۆتا کە دروستکردنی هەر دروستکراوی کاری ئەوه. *
 ئەو خواپەیی ئادەمزادی لە پارچەیی خۆین دروست کردووه. " العلق: ۱-۲ ، لە
 ئەشکەوتی (حیرای) چپای (نور) بۆ پێغەمبەرمان ﷺ مینا، جبریل بوو.



* سوورەت: قورئانی پیرۆز له ١١٤ بەشی جیاوازی پیکهاتووە.
 بەم بەشانه دەوترێت سوورەت. بێجگە لە دانەیەکیان، تەواوی
 سوورەتەکان بە (بسم الله الرحمن الرحيم) دەست پێ دەکەن.
 ھەر سوورەتێک و ناوی تایبەتی خۆی ھەیە. ناوەکەشی
 پەیوەندی بە بابەتیکەو ھەیە کە لە ناوەڕۆکەکەیدا باس کراوە.
 بۆ وێنە ناوی سوورەتێک (العنکبوت) ە. (العنکبوت) واتە
 جالۆکە.

لە سوورەتە کە دا ئایەتێک دەربارەی جالۆکە ھەیە.
 سوورەتی یوسف ناوەکەی لە چیرۆکی ھەزەرەتی یوسف
 پێغەمبەرەو ھاتووە.

ناوی سووره تیکی دیکهش (تین)ه، واته هه نجیر...
 دیارترین سوهرت (الفاتحه)یه. ئه مه یه که م سوهره تی قورئانه،
 زۆرتین جاریش ده خوینریته وه، چونکه به بی خویندنی (الفاتحه)
 نویژ دروست نییه.

دریژترین سوهرت سوهره تی (البقرة)یه، کورتترین
 سوهره تیش (الکوثر)ه. له گه ل ئه وه ی ته نیا قورئان
 له بهرکه ره کان ده توانن سوهره تی (البقرة) له بهرکه ن، به لام
 سوهره تی (الکوثر) مندالانیش ده توانن له بهری بکه ن... سوپاس
 بۆ خدا که سوهره تی کورتیش هه یه.

* ئایهت: سوهرت له چه ند ئایه تی ک پێک دێت. ئایهت
 پسته کانی قورئانه.

هه ندی ئایهت دریژن، کۆمه لیکیشیان کورت. قورئان له ماوه ی
 ۲۳ سالدا ئایهت ئایهت دابه زی. ۱۳ سالی یه که می سرووش له
 مه ککه و ۱۰ ساله که ی دیکه شی له مه دینه بوو. ئه و ئایه تانه ی له
 مه ککه هاتونه ته خواره وه پێیان ده وتری (ئایه تی مه ککی)،
 هه رچی ئه وانه ی له مه دینه هاتونه ته خواره وه ناویان (ئایه تی
 مه دهنی)ه.

* ئايەتى مودايەنە: ئايەتى ژمارە ۲۸۲ى سوورەتى (البقرە)يە. چەند پېسايەكى گىرنگى سەبارەت بە ۋەرگىرنى قەرز لەخۆگرتۈۋە. ھۆكارى ئاماژەكردىنمان بە ئايەتى مودايەنە لەم فەرھەنگەدا، ئەۋەيە كە درېژترىن ئايەتى قورئانى پېرۆزە.

خۆشنىۋوسانى نووسەرەۋەى قورئان ئەم ئايەتە ۋەك سەنگى مەحەك دادەنئىن. ھەر خۆشنىۋوسىك بە جۆرىك ئەم ئايەتە دەنووسىتەۋە كە يەك لاپەپەى تەۋاپ پېكاتەۋە. بەم جۆرە ژمارەى لاپەپەكانى قورئان بە گوپىرەى خەتە جياۋازەكان گۆرپانكارى بەسەردا ئايەت.

جوزە: قورئانى پېرۆز دابەشكراۋە بەسەر چەند بەشىكى ۲۰ لاپەپەييدا بە ھەرىكەيان دەۋترىت (جوزە). تەۋاپى قورئان لە ۳۰ جوزە پېكەتۈۋە.

حافظ (لەبەرەكەرى قورئان): بەر مۇسۇلمانانە دەۋترىت كە لە سەرەتاۋە تا كۆتايى قورئانايان لەبەرە. پېشەى (حافظى) لە سەردەمى پېغەمبەرمانەۋە ﷺ ھەيە. ھاۋەلان ھەر ئايەتىك دەھاتە خوارەۋە دەستبەجى لە بەريان دەكرد. بەم جۆرە (حافظ)ەكان پى دەگەيشتن.

له و پوځگاره وه تاكو نه مړو ته م كار ه پيروزه دريځه ي هه يه .
 كاتيک له بهر كره راني قورئان له مزگه وت و كډو و كډوونه وه ي
 موسولماناندا به دهنگه وه قورئان ده خوینن... هه مووان به
 ورياييه وه گوئی لي ده گرن، چونكه گويگرتنيش له قورئان وهك
 خویندنه وه ي قورئان عيباد ته .



* خه تم كردن: خویندنه وه ي قورئان له سه ره تا وه تا كوتايي
 پيی ده وتریت خه تم كردن. نه مه ديارييه كي سووننه تي
 پيغه مبه ره كه مانه ﷺ بؤ نيته .

چونکه ئه وه موو سالتك به تايبه تي له مانگي په مه زاندا،
ته واوي ئه و ئايه تانه ي ده خوینده وه كه نازل بوو بوون. پیغه مبه ر
ﷺ ، پیکه وه له گه ل فریشته ی سرووش (جبریل) دا خه تمی
ده کرد.

دواي هاتنه خواره وه ی ته واوي قورئان، دوو جار خه تمیان کرد.
به رامبه ر و بۆ به کتری قورئانیان ده خوینده وه. به م شیوه یه دلتیا
بوون له ته واو بوونی قورئان به بی که موکوپي. پاش ماوه یه کی
که م حه زره تی محمه د ﷺ کۆچی دوايی کرد و دوو ئه مانه تی بۆ
به جیه یشتین؛ ئه وانیش قورئان و سوننه تن.

ئه مپۆش موسولمانان به رده وامن له خه تم کردن. به تايبه تی له
مانگي په مه زاندا، ملیۆنان موسولمان ملیۆنان خه تم ده که ن.
که واته هیچ ساتك نامینیته وه قورئانی تیدا نه خوینرا بیته وه...

* پیته کانی المقاطعة: ژماره یه ک سوورته له جیات ی ئایه تی
دریژ، به چه ند پیتیک ده ست پی ده که ن. بۆ وینه سوورته تی
(یس).

بۆ نمونه سوورته تی (البقرة) به (الم) ده ست پی ده کات. ئه م
پیتانه پییان ده لێن پیتی موقاته عه.

ئەم سوورەتانە لە قورئاندا زۆن. سوورەتی (طە) بە
 پیتەکانی (ط، ه) دەست پێ دەکات. سوورەتی ئیبراھیم بە
 (الر)، سوورەتی (الشعراء) بە پیتەکانی (طسم) چەند
 سوورەتێکی دیکی وەك فصلت، شورا، دخان، جائیة، الأحقاف
 بە (حم) دەست پێ دەکەن.

هەرچەندە چەند زانیەك دەربارەی مانای ئەم پیتانە
 بۆچوونگەلیکیان خستبێتەپوو، بەلام هیشتا نازانرێت مانای
 تەواوەتیان چیه.

لەوانەیشە پێویست بێت نەینێ ئەم پیتانە لە نیوان خدا و
 پێغەمبەرەکهیدا بمانیشتەوه.
 خدا باشتەین زانیە...

* **وەرگێڕاوی قورئان:** بەدەر لە زمانی بنەپەتی خۆی که
 عەرەبییه، قورئان بە هەر زمانیکی دیکه بنوسرێتەوه ئەوه
 وەرگێڕاوه که یەتی^۱. بێگومان وەرگێڕاوی خۆدی شیوازه
 ئەسلییه که ی قورئان نابنه یەك. بۆ نموونه وەرگێڕاوی لە نوێژدا
 ناخوینرێتەوه...

۱- زۆرکەس بە تەفسیر ناوی دەبن، بەلام وەرگێڕاوه ئەک تەفسیر.

سەرەپای ئەمە وەرگێڕاوی قورئان گرنگی تایبەتی ھەیە.
 * تەفسیر: بە و کتیبانە دەوتریت کە پافە و لیکدانە وە ی مانای
 ئایەتەکانی قورئانیان لە خۆگرتوو. بە درێژایی میژووی ئیسلام،
 ھەزاران بەرگ تەفسیر لە لایەن زانایانی موفەسیرە وە نووسراون.
 * موفەسیر (تەفسیرکار): ئەو کە لە زانایانە کە تەفسیری
 قورئانیان نووسیوە.

* تەجوید: پێویستە خوینەر، بە گوێزە یاساکانی خویندە وە
 قورئان بخوینێت وە. بۆ ئەمە چەند یاسایە کە ھەیە. بەم یاسایانە
 دەوتریت تەجوید.

* حرکە (سەرۆبۆر): کاتی ک ئیسلام بە خێرای لە جیهاندا
 بڵاوبوو وە، چەندین کەس کە عەرەبیشیان نە دەزانی موسوڵمان
 بوون. ئەوان کاتی ک قورئانیان دە خویندە وە، پووبە پووی چەند
 سەختیە ک دەبوون وە، چونکە لە و سەردەمەدا قورئان ئەو
 سەرۆبۆرانە ی تێدا نە نووسرابوو کە شیوازی خویندە وە ی وشەکان
 دەخەنە پوو. لە پێتتا و ھەلە نە کردن لە خویندە وەدا سەرۆبۆر بۆ
 قورئان نووسرا. ئەمەش ئاسانکارییەکی گەرە بوو بە تایبەتی بۆ
 ئەوانە ی زمانی دایکیان عەرەبی نەبوو.



* نایه‌تی سوجه: ۱۴ نایه‌ت هه‌ن له قورئاندا کاتیک ده‌یانخوینینه‌وه یاخود گویبیستیان ده‌بین، پیویسته سوجه ببه‌ین بۆ به‌دیینه‌رمان.

مامۆستاو رابه‌رمان پیغه‌مبه‌ر ﷺ به‌هه‌مان شیوه سوجه‌ی بردووه. نه‌و نایه‌تانه‌ش نه‌مانه‌ن:

- نایه‌تی ۲۰۶ سووره‌تی الأعراف - نایه‌تی ۱۵ سووره‌تی رعد
- نایه‌تی ۵۰ سووره‌تی النحل - نایه‌تی ۱۰۷ سووره‌تی الأسراء
- نایه‌تی ۵۸ سووره‌تی مریم - نایه‌تی ۱۸ سووره‌تی الحج

- ئايەتى ۶۰ سوورەتى الفرقان - ئايەتى ۲۵ سوورەتى النمل
- ئايەتى ۱۵ سوورەتى السجدة - ئايەتى ۲۴ سوورەتى ص
- ئايەتى ۳۷ سوورەتى فصلت - ئايەتى ۶۲ سوورەتى النجم
- ئايەتى ۲۱ سوورەتى الانشقاق - ئايەتى ۱۹ سوورەتى العلق

*** كىيى نوور: كىيىكە لە شارى مەككە نزيكەى ۱ كىلومەتر لە مالاكەى پىغەمبەرەوھ ﷺ دوورە. ئەو ئەشكەوتەى يەكەم ئايەتى قورئانى تىدا نازل بوو، ئەشكەوتى (حىرا) يە و دەكەويىتە بانى كىيەكەوھ.**

لەگەل ئەوھى بە تەواوى نازانرئىت بۆچى ناوى نوورى لى نراوھ، وھ لى شاخىكى وھەا كە قورئانى پھوناككەرەوھى جىھانى تىدا ھاتبىتە خوارەوھ، خو ناكريىت ناويكى دىكەى لى بنريىت...

*** شەوى قەدر: ئەو شەوھ پىرۆزەيە كە قورئانى تىدا بۆ پىغەمبەر ﷺ نازل بوو. شەويكى مانگى پەمەزانە و نزاكانى تىدا گىرا دەبىت. لەم شەوھدا بۆ خويىندنەوھى ھەر پىيتىكى قورئان مەزاران چاكە بۆ خويىنەر دەنووسريىت، ھەر كەسيك داواى ليخوشبون بكات تاوانەكانى دەسپريىتەوھ. وھ لى بەروارى تەواوھتى ئەم شەوھ نەزانراوھ.**

زانایان له بهر پڅشنایي فەرموده کانی پیغه مبهردا ﷺ،
 گه شتوونه ته ئه وېروایه ی شهوی قدر به کیک بیت له شه وه
 ناکه کانی ۱۰ شهوی کړتایی پده مه زان.
 له نیو ئه وانیشدا به تایبه تی جه ختیان له شهوی ۲۷ کړدوته وه.

سو پاس و ستایش بۆ په روه ردگاری هه موو جیهان.
 خدایه تو پاک و بڼ خهوشی و ئیمه هیچ نازانین ئه وه نه بڼ که
 تو فیرت کړدووین، هه ر تو خۆت ته و به و رگر و میهره بانى، خدایه
 تو پاک و بڼگه ردی و ئیمه هیچ تیگه یشتنیکمان نییه ئه وه نه بڼ که
 تو تیتگه یاندووین، هه ر خۆت به خشنده و خاوه ن شان و شکوی.

۲۳ پده مه زانی ۱۴۲۴ به رامبه ر ۳۱ ته موزی ۲۰۱۳
 ئه نقره .